

Lévesque et Turcotte

Deux humoristes qui fracassent les records

4



MÉTÉO
MAX: -14
ENSOLEILLÉ

PASSAGES
NUAGEUX



le QUOTIDIEN



du Saguenay – Lac-Saint-Jean

www.lequotidien.com

26^e ANNÉE N° 92

LE VENDREDI 22 JANVIER 1999

32 PAGES

Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 \$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Karine Mclelland
URGENCE
Jour/soir
545-7180
**IMPLANTS
PROTHÈSES**
Place Barrette

Pompier brûlé au visage à Alma

Dix personnes à la rue



3

(Photo Steeve Tremblay)

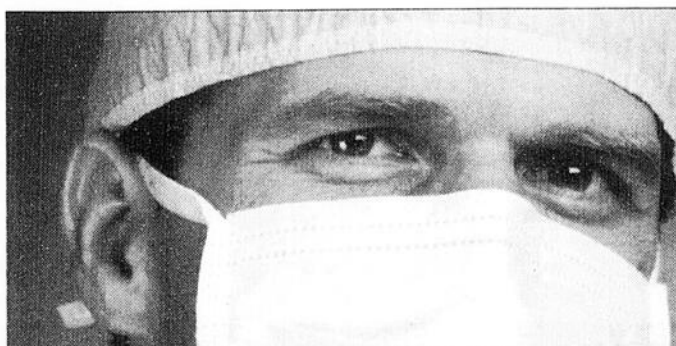


Ville de La Baie Les 100 ans de Mme Caron soulignés

6

CA unifiés La décision de la RRSSS reportée à lundi

2



en **direct**
sur la vie



Le Réseau de l'information
24 heures sur 24

La RRSSS rendra sa décision lundi

JONQUIÈRE (CD) - Ce n'est pas avant lundi soir que la Régie régionale décidera si elle va de l'avant avec son projet d'unifier les conseils d'administration des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi.

Dès le début de l'assemblée, hier soir, Réjean Laforest, un des administrateurs de la Régie régionale, a demandé d'accorder ce délai comme l'a réclamé le conseil d'administration du Centre hospitalier de Jonquière. «Il s'agit d'un dossier historique, qui suscite beaucoup de tensions et le fait de reporter la décision de quelques jours ne changera rien», a-t-il souligné. Seuls deux membres ont voté contre cette résolution: le Dr Louis-René Barrette et Daniel Couture. Denis Bordeleau, pour sa part, s'est abstenu.

Selon le directeur général Louis-Philippe Thibeault, le conseil d'administration du Complexe hospitalier de La Sagamie souscrit à l'orientation de la Régie. Quant au CA du Centre

hospitalier de Jonquière, il n'a pas rencontré la Régie régionale comme prévu, hier. Son président Fernand Palin a simplement fait savoir qu'il avait besoin d'un temps de réflexion plus long avant de se prononcer. Aussi, il disait attendre l'avis de son Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP). La présidente de la Régie,



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Lili Simard, en a profité pour dire que ce n'est pas la première fois que le CA de Jonquière se défile. Selon elle, en novembre dernier, le comité administratif de la Régie s'était déplacé pour le rencontrer.

«A la dernière minute, dit-elle, Jonquière a annulé la rencontre.» La seconde fois que le CA de Jonquière a demandé une rencontre, soit en fin de semaine dernière, la présidente souligne qu'il était impossible d'y acquiescer parce que le délai était trop court compte tenu du fait que les administrateurs proviennent de tous les coins de la région. Cela dit, elle

ajoute qu'elle a rencontré Fernand Palin à de très nombreuses reprises, depuis le mois de novembre, et qu'il est faux de laisser entendre que la Régie n'est pas disponible pour le CA de Jonquière.

Bien qu'il s'agit d'un sujet «chaud, peu de gens ont assisté à la séance du conseil d'administration, hier soir. Jean-Pierre Blackburn, l'ancien député conservateur de Jonquière, a dit aux administrateurs que si l'entente de complémentarité est impossible à appliquer, ils n'avaient qu'à la «scraper». Nicole Gagnon a indiqué que la population de Jonquière n'acceptera jamais d'être traitée en citoyens de seconde zone. «Si vous fusionnez, a-t-elle lancé, on sera blessé. On veut notre hôpital et des médecins pour nous soigner.»

Deux autres conseillers de Jonquière étaient présents: Robert Lavoie et Gaston Laforest. Le directeur général Louis-Philippe Thibeault a rappelé qu'un conseil d'administration unifié est une formule d'avenir. Il le voit comme un moyen de regrouper des gens prêts à s'investir et à travailler



DELAI - C'est Réjean Laforest qui a présenté une résolution à l'effet de reporter à lundi la décision concernant l'unification des deux conseils d'administration. Pour sa part, le conseiller jonquérois Robert Lavoie est intervenu à la séance du conseil d'administration de la Régie régionale. Il suit de près le dossier des hôpitaux.



dans l'intérêt des deux communautés.

Selon le directeur général, il est raisonnable de penser qu'on se retrouvera ensuite avec un seul CMDP, ce qui permettra un meilleur climat de confiance et de collaboration. Dans l'évolution de l'organisation, il prévoit une mise en commun des services administratifs. Cependant, les deux corporations demeurent et chaque hôpital disposerait de son budget. «Et il n'est pas question de fusion maintenant», insiste-t-il. Selon lui, l'unification des deux conseils d'administration représente un instrument intéressant pour améliorer le climat et développer un nouvel esprit de collaboration. Il est persuadé que c'est un excellent moyen pour créer un pont entre les deux établissements de santé. Quant au personnel, il affir-

me qu'il verrait enfin apparaître la lumière au bout du tunnel.

Cela dit, Réjean Laforest a rappelé qu'il s'agissait de l'opinion du directeur général, qu'aucune décision n'était prise et qu'on ne pouvait donc pas parler d'une chose faite.

Rollin tente de dissiper les craintes

JONQUIÈRE (CD) - Il faut que les citoyens comprennent que l'unification des conseils d'administration des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi ne conduira pas à la disparition des services hospitaliers à Jonquière.

C'est ce qu'affirme le Dr Pierre Rollin, l'expert qui était chargé de faire l'intégration clinique entre les deux hôpitaux. A l'issue de la séance du conseil d'administration, le Dr Rollin a rencontré les journalistes pour leur expliquer qu'il fallait à tout prix dissiper les craintes qui peuvent exister.

Pierre Rollin soutient que le projet d'unifier les deux CA est une idée de la Régie régionale, mais il ajoute qu'il l'appuie sans réserve. Selon lui, il s'agit définitivement d'une source d'espoir pour changer le climat. Il admet qu'il ne connaît pas d'expérience semblable ailleurs au Québec pour les hôpitaux de soins de courte durée. Quant à savoir si c'est la solution idéale, il répond qu'il n'y a pas de garantie absolue. «Mais il faut trouver un moyen de rapprochement et on sait qu'il sera difficile de faire l'unanimité.»

Le Dr Rollin croit à l'entente de complémentarité entre les hôpitaux. «C'est une entente viable, sécuritaire avec un niveau

d'accessibilité acceptable», analyse-t-il. Selon lui, non seulement les jonquérois doivent conserver leur hôpital, mais ils doivent s'approprier celui de Chicoutimi.

L'important, selon le Dr Rollin, c'est d'avoir accès à des services de première ligne dans chaque ville. «On rencontre plus d'omnipraticiens, dans notre vie, que de spécialistes», lance-t-il.

C'est pourquoi, pour bien desservir sa population, il estime que Jonquière doit compter suffisamment de médecins généralistes. Actuellement, il en manque une vingtaine. Selon lui, le fait que les chirurgies hospitalisées se fassent à Chicoutimi n'a finalement que peu d'impact pour la population.

Le Dr Pierre Rollin pense, qu'en éliminant la proposition ministérielle du 8 novembre, ce sont autant de contraintes qui disparaîtront. Effectivement, l'entente de complémentarité initiale, celle qui avait été acceptée par les conseils d'administration des deux hôpitaux et de la Régie régionale, ne prévoyait pas, par exemple, un spécialiste de garde, la nuit et les fins de semaine, sur les deux sites. Par contre, le directeur général de la Régie, Louis-Philippe Thibeault, mentionne que les mesures de recrutement font partie de l'entente de

complémentarité. Le budget pour faire du recrutement demeure donc ainsi que les mesures de perfectionnement. Quant au territoire de Jonquière, il est toujours un secteur désigné pour recevoir des boursiers. En fait, on exclut les dispositions transitoires dans le but de mettre en application un modèle permanent.



Encore du temps maussade en fin de semaine... En effet, un important système dépressionnaire en formation sur le sud-ouest des Etats-Unis se rapprochera du Québec au cours des prochains jours. L'ennuageage s'effectuera du sud au nord au cours de la journée d'aujourd'hui, suivi par de la neige qui débutera en fin de journée sur l'extrême sud.

Saguenay, aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de moins 14. Vents devenant d'est de 15 à 30 km/h en après-midi.

Samedi, neige mêlée de grésil se changeant en pluie verglaçante en après-midi. Hauteur totale de précipitations verglaçantes pouvant atteindre 4 mm. Minimum près de moins 20. Maximum près de moins 3. Venteux.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de moins 15. Vents devenant d'est de 15 à 30 km/h en après-midi.

Samedi, neige mêlée de grésil se changeant en pluie verglaçante en après-midi. Hauteur totale de précipitations verglaçantes pouvant atteindre 4 mm. Minimum près de moins 20. Maximum près de moins 3.



Lever: 07 h 26
Coucher: 16 h 25

PAS POSSIBLE

Voeux pour les «noms exotiques»!

AMSTERDAM (AP) - Comment transformer une bonne intention en énorme gaffe. Les policiers d'Amsterdam souhaitaient améliorer leur image auprès des minorités. Alors ils ont ouvert l'annuaire et ont envoyé une carte de vœux pour le Ramadan aux personnes qui portaient des noms «exotiques»...

Après l'envoi de 3.000 cartes de vœux, les policiers ont reçu plusieurs dizaines d'appels, dont «un grand nombre de plaintes» de personnes qui se sont senties profondément insultées, a reconnu jeudi le porte-parole de la police d'Amsterdam Klaas Wiltink.

Il a déclaré que pour trouver les familles musulmanes à qui adresser leurs vœux, les policiers s'étaient contentés de l'annuaire. «On a juste cherché les noms exotiques», a-t-il expliqué. «Et je dois admettre que nous n'aurions jamais dû conclure qu'une personne portant un tel nom était musulmane. Mais nous avons envoyé ces cartes avec les meilleures intentions».

SOMMAIRE

Arts	15
Bandes dessinées	16
Bourse	18-19
Détente	17
Décès	25
Finances	20
Horoscope	17
Petites annonces	21 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	16

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMEDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Recyclez ce journal

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Editeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chefes nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 12 h 15 (4m2) et basse à 19 h 10 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 00 h 35 (5m0).

LA BAIE - La marée sera haute à 00 h 25 (5m4) et basse à 18 h 05 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 00 h 25 (5m4)

Incendie à Alma

Un pompier brûlé et 10 personnes à la rue

ALMA (CC) - Un pompier a été brûlé au visage, hier matin, à Alma, en combattant un incendie qui a détruit de fond en comble une maison bi-familiale et jeté 10 personnes à la rue.

Il était un peu avant 9h lorsque les pompiers d'Alma sont accourus sur les lieux et déjà l'élément destructeur était bien installé dans la structure de la maison, située 3245 du rang Scott Ouest. Se mettant rapidement au travail, les sapeurs n'ont pas tardé à se rendre compte de l'ampleur du sinistre. «A vrai dire, il n'y avait plus d'espoir de sauver la bâtisse, d'autant plus qu'elle était isolée au brin de scie», a mentionné le directeur du service des pompiers, André Perron, au cours d'une entrevue avec le journaliste du Quotidien.

Dès lors, voulant faire de la ventilation afin d'enlever de la pression à l'intérieur de la maison, deux pompiers, Sylvain Jean et Wayne Bellemarre, sont montés sur le toit. Et, au moment où ils pratiquaient une ouverture à l'aide d'une scie mécanique, le toit aurait cédé partiellement sous leurs pieds et Sylvain Jean est tombé dans le trou où des flammes sortaient avec vigueur. Réagissant vivement, il est parvenu à s'accrocher à une ferme, ce qui a permis à Bellemarre et à des



CLAUDE CÔTÉ

collègues de le tirer de sa mauvaise posture. Cependant, même s'il portait un masque de respiration et un costume approprié, Sylvain Jean a été brûlé légèrement au visage par les flammes qui lui ont léché le menton. De son côté, Wayne Bellemarre s'en est sorti sans égratignure.

Voyant qu'il n'y avait plus rien à faire pour sauver la maison et ne voulant pas risquer davantage la vie des sapeurs, André Perron a décidé de prendre les grands moyens pour raccourcir au minimum le temps de destruction. Il a fait appel à une pelle mécanique qui, en peu de temps, a jeté à terre la structure en flammes.

En dépit de cela, les pompiers n'ont pu quitter les lieux avant 14h. Et, comme l'a confirmé le directeur du service des incendies, les deux familles qui occupaient cette maison n'ont rien pu sauver.

Voisin

C'est un voisin, Dany Villeneuve, qui, domicilié au 3251 Scott, a constaté, quelques minutes avant 9h, que la maison était en feu. Se rendant à la salle de bain, l'homme de 35 ans a aperçu, par la fenêtre, des flammes qui s'échappaient d'une fenêtre du rez-de-chaussée de la maison voisine. «Il a aussitôt signalé le 911 pour prévenir les pompiers», a raconté au journaliste du Quotidien son frère Mario.

Deux familles logeaient dans cette maison: les propriétaires, Frédéric Lapointe et sa conjointe, habitaient le rez-de-chaussée avec leurs deux enfants âgés de quatre et huit ans, tandis que Guy Harvey, sa conjointe et leurs quatre enfants occupaient le loge-

ment situé à l'étage. Mais, lorsque l'incendie s'est déclaré, il n'y avait personne sur les lieux. Selon l'enquêteur Sylvain McNicoll, de la sécurité publique d'Alma, les derniers avaient quitté 15 à 20 minutes avant que l'alerte ne soit donnée par le voisin.

Frédéric Lapointe, qui conduit un camion forestier pour Abitibi-Consol dans le secteur de Roberval, était à son travail depuis lundi matin, lorsqu'on l'a contacté, hier, pour l'informer de ce qui se passait à son domicile. «Je n'ai pas mis de temps à rappliquer ici», a-t-il commenté, au cours d'une brève entrevue téléphonique.

Chauffage

Comme l'avait mentionné le policier McNicoll, le propriétaire a confirmé que le bas de la maison était chauffé par une fournaise fonctionnant à l'huile, tandis que le chauffage à l'étage était uniquement à l'électricité.

Il y avait également un poêle à bois dans la maison, mais, comme c'était le cas hier, on ne l'utilisait pas toujours. Même si l'enquête n'était pas terminée hier, il semble à prime à bord que l'électricité soit à l'origine de l'incendie.

Indiquant que la maison avait été construite il y a 72 ans et qu'elle appartenait à son père Laval avant qu'il en prenne possession il y a six ou sept ans, Frédéric Lapointe a ajouté que, depuis lors, il procédait graduellement à sa rénovation. «J'en faisais un peu à chaque année», dit-il.

Roberval

Incendie au garage Plourde

ROBERVAL (NB) - Au moment de mettre sous presse, tard hier soir, les pompiers de Roberval venaient d'être appelés pour un incendie.

Les flammes auraient commencé vers 22h30 au Garage Sylvain Plourde, un atelier de mécanique générale situé au coin de la rue Garnier et du boulevard St-Joseph.

Selon les policiers, 25 pompiers étaient sur place et une épaisse fumée s'élevait du brasier.

Accident de motoneige

LA BAIE (NB) - Deux motoneigistes ont subi des blessures qui ont nécessité leur transport par ambulance à l'hôpital de La Baie, hier soir, lors d'une collision survenue sur le sentier provincial qui passe tout juste derrière l'usine MDF. L'accident est survenu vers 18 heures dans une courbe. Selon les policiers de La Baie, l'un des deux motoneigistes a mal évalué la distance séparant son véhicule



ELEMENT DESTRUCTEUR - Lorsque les pompiers sont arrivés sur les lieux, l'élément destructeur était bien installé dans la structure de la maison, située 3245 du rang Scott Ouest.

(Photo Steeve Tremblay)

Croix-Rouge

D'autre part, l'équipe de personnes bénévoles de la section Lac-Saint-Jean-Est de la Croix-Rouge est intervenue dès les premiers instants de l'incendie pour apporter de l'aide aux deux familles jetées à la rue.

Cette aide s'est traduite par des bons de commandes pour de la nourriture et des vêtements. «Nous avons distribué des couvertures et remis une trousse d'hygiène personnelle à chaque sinistré, ainsi que des oursins aux six enfants», a indiqué Claudie Laberge, responsable des services humanitaires et du financement au bureau régional de la

Croix-Rouge

Mentionnant que cette aide peut représenter une somme globale de 2365 \$, Claudie Laberge a ajouté que les personnes bénévoles restées durant quelque temps en compagnie des familles éprouvées afin de les reconforter.

En 1998, les équipes de bénévoles d'intervention de la Croix-Rouge canadienne, disponibles 24 heures par jour, sont intervenues à l'occasion de 47 incendies ou autres sinistres au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Dès lors, quelque 343 victimes ont été aidées et cette assistance de la Croix-Rouge est évaluée à plus de 40 000 \$.

Photo de la une

Un incendie a détruit une maison bi-familiale et jeté dix personnes à la rue, hier matin, à Alma. Un pompier a été légèrement brûlé au visage en combattant cet incendie.



PAS D'ESPOIR - Devant l'ampleur du sinistre il n'y avait plus d'espoir de sauver la bâtisse, d'autant plus qu'elle était isolée au brin de scie, a mentionné le directeur du service des pompiers, André Perron.

(Photo Steeve Tremblay)

Incendies majeurs

QUEBEC (PC) - Les pompiers de Québec ont eu à répondre hier à deux incendies majeurs, à sept minutes d'intervalle, qui ont nécessité l'évacuation de 14 personnes et le rappel de 40 pompiers pendant qu'une cinquantaine d'autres combattait les feux.

L'incendie de la rue Du Patelin a débuté dans la toiture suite à des travaux de réparation. Les deux logements directement sous le toit ont été particulièrement touchés par les flammes. Quant à ceux du premier et du deuxième étages, ils ont surtout été endommagés par l'eau. La Croix-Rouge a pris en charge les sept personnes délogées par l'incendie.

Quant à l'incendie de l'immeuble à logements de la 8e avenue, il a été allumé par une casserole dans laquelle on faisait cuire des frites. Là aussi, sept personnes ont été évacuées et prises en main par la Croix-Rouge.

Humoristes même hors de la scène

CHICOUTIMI (CL) - Une fois de plus, Lévesque et Turcotte font salle comble. En fait, ces humoristes vivent une carrière qui ne connaît que des succès. Et, s'il n'y a pas encore eu de trophées à l'ADISQ malgré dix-sept mises en nomination, ils ont, depuis longtemps, fracassé quelques records d'assistance et de longévité.



CHRISTIANE
LA FORGE
claforge@lequotidien.com

Après la montée fulgurante du Groupe Sanguin qui les a conduit à Montréal en 1986, qui, en quatre ans, a rejoint 500 000 spectateurs en mille représentations, le duo Lévesque Turcotte amorce une carrière dont le succès ne se dément pas. Cent mille personnes ont vu «Lévesque et Turcotte se reproduisent». Ils dépassent les cent vingt-cinq mille spectateurs avec «Lévesque et Turcotte arrivent en ville».

Lorsqu'ils sont réunis, Dominique Lévesque et Dany Turcotte transforment la rencontre en spectacle. Ils n'ont pas attendu d'être sur la scène de l'auditorium Dufour, hier soir, pour provoquer le rire.

En effet, le dîner du Cercle de presse a été le théâtre d'une répétition inédite des plus amusantes, hier midi. L'un donne la réplique à l'autre, ils se moquent d'eux-mêmes, devançant les taquineurs.

Pour expliquer les salles comblées, Dany lance: «C'est parce qu'on a annoncé qu'on se séparerait.» Et la durée de cette tournée de trois ans fait dire à Dominique: «On est pas passé date. J'en suis bien content.»

Le spectacle, qu'ils présentaient en rappel hier soir à Chicoutimi, fait appel à la technologie audio vidéo de pointe. Qui plus est, ils ont demandé aux internautes de leur soumettre des idées de gags. Sur 3000 suggestions, ils en ont gardé une trentaine.

Bien que les «critiques officiels» considèrent l'humour comme un art mineur, la montée de ce type de spectacle a été importante, disent-ils. Le Festival Juste pour rire, la fondation de l'École nationale de l'humour qui produit annuellement seize diplômés, ont donné beaucoup de descendance aux premiers humoristes québécois. On peut s'attendre à un déclin, croient-ils cependant. Le marché est saturé, tous les créneaux semblent comblés.

L'humour surexposé

L'humour, tant aimé du public, moins des critiques, est surexposé. On fait référence à certaines émissions de télévision, comme «Fais-moi rire» à laquelle ils ont tous deux refusé de participer. Ou encore à «Piment fort», qu'ils qualifient de «fast-food», d'humour facile et qui, a pourtant un public fidèle. Dany Turcotte annonce d'ailleurs qu'il sera à cette émission lundi prochain. «On est obligé d'aller vite et je ne pense pas, qu'à long terme, ça puisse être bon pour l'humour.»

De toute façon, précise Domini-

que, l'émission est écrite par des scénaristes. «Dans «Piment Fort», tout est prévu, dit-il, tout est écrit d'avance, même les réponses. Nous on essaye d'améliorer les affaires, de les personnaliser.»

L'ex-étudiant de l'Atelier en art et technologie des médias, qui voulait devenir animateur de radio, et l'ex-professeur de théâtre

qui avait d'abord étudié la médecine, ne regrettent pas les quinze dernières années. Une complicité qui ne cessera pas, même si Dominique Lévesque cessait de monter sur scène, vaincu par le trac effroyable qui le rend malade chaque fois. «Je l'engagerai comme metteur en scène, réplique Dany.»

Et que pensent-ils du dernier Bye Bye? «Qu'il devrait disparaître.» Il va disparaître ajoutent-ils, sans donner plus de précision. Dominique Lévesque avait été sollicité pour ce Bye Bye 1998. Il a décliné l'offre. «J'ai trouvé que la commande était trop forte. Et pourtant je pense que Lemire est le meilleur scripteur du Québec.» Ce n'est pas le talent de Lemire qu'il remet en question, mais le mandat du Bye Bye.

Logement transformé en dépanneur de drogue

Dix mois de prison pour la mère

CHICOUTIMI (SL) - La mère d'ados qui disait avoir voulu faire plaisir à ses enfants en transformant son logement en centre de consommation de stupéfiants a été condamnée hier à 10 mois de prison.

Le juge Rosaire Larouche de la



SERGE
LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Chambre criminelle de la Cour du

Québec a refusé de lui donner la possibilité d'une sentence «dans la communauté» en retenant comme facteur aggravant à son crime le fait qu'elle fournissait en drogue des clients âgés entre 14 et 16 ans.

Le juge a rappelé que la journée où les policiers ont procédé à son

arrestation, ils avaient trouvé de petites quantités de stupéfiants dans les poches de chacun des six adolescents présents. Le juge a ainsi accédé à la demande de prison ferme réclamée par le substitut du Procureur général, Me Paul Roy.

L'avocat de la trafiquante, Me Claude Beaulieu avait demandé au juge d'examiner la possibilité que Doris Robillard bénéficie d'une sentence dans la «commu-

nauté» pour l'encourager à poursuivre ses efforts de désintoxication et de réhabilitation.

La veille, au cours des représentations sur sentence, les deux avocats avaient fait appel à des conceptions diamétralement opposées du droit pour motiver leurs demandes. Dissuasion et clémence.

A la sortie de prison, Doris Robillard devra respecter une ordonnance du tribunal de garder la paix et d'avoir une bonne conduite. Il lui sera aussi interdit d'être en présence d'un mineur, sans être accompagnée d'un adulte sans antécédent judiciaire.

Les deux premières années de la probation seront suivies par un agent du service de probation qui devra la rencontrer à intervalles réguliers.

Trafic

Les adolescents de Jonquière pouvaient se rendre au domicile de Doris Robillard, y acheter du haschisch et de la marijuana et consommer sur place. Il y avait un tel remue-ménage dans le quartier que les plaintes des citoyens ont afflué dans les bureaux des enquêteurs de la Sûreté municipale.

Les policiers ont fait le guet et pu observer l'arrivée de 38 jeunes dans une seule journée. Les activités de consommation de drogue ont aussi eu un impact indirect sur les vols, les introductions par effraction et le recel de marchandise pour alimenter les besoins des jeunes.



MONTEE FULGURANTE - Après le succès du Groupe Sanguin qui a rejoint 500 000 spectateurs en mille représentations, le duo Lévesque Turcotte amorce une carrière dont le succès ne se dément pas. (Photo Rocket Lavoie)

pendant un an.»

Lévesque et Turcotte va continuer la tournée jusqu'en novembre 1999, peut-être plus. Dany pense aussi à la culture maraîchère, tandis que Dominique ne renoncera pas à ses contrats de

rédateurs à la télévision, n'excluant pas la possibilité d'aller vers le téléroman. Il est très sollicité à ce sujet.

Rappelons que ces joyeux lurons sont en spectacle ce soir, 20 h, à l'auditorium d'Alma.

Enfant abandonné

Femme formellement accusée

TROIS-RIVIERES (PC) - Une jeune femme de 20 ans, qui aurait laissé sans surveillance son enfant de trois ans mercredi soir dans un logement de Shawinigan, en Mauricie, a formellement été accusée hier de l'avoir abandonnée de manière à mettre sa vie en danger.

La mère devra revenir au palais de justice de Shawinigan le 12 mars pour subir son enquête préliminaire. Entre-temps, les grands-parents ont obtenu la garde du bambin.

Mercredi soir, cette femme, dont l'identité ne peut pas être dévoilée, aurait abandonné momentanément son petit garçon. Lorsqu'elle a fini de travailler, elle se serait rendue dans un bar. Pendant ce temps, son enfant se trouvait seul dans leur logement. Ses pleurs

auraient finalement alerté le voisinage. Les policiers se sont alors rendus sur place pour récupérer l'enfant.

Il appert que la situation de cet enfant avait déjà été signalée à la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ). «La mère était sous surveillance depuis quelques jours. Nous avons reçu un signalement à l'effet que la sécurité de l'enfant pouvait être compromise mais les faits ne justifiaient pas une intervention immédiate. Lorsque le garçon a été retrouvé mercredi soir, nous étions en période de collecte d'informations», a expliqué M. Luc Grégoire, conseiller à la direction générale des Centres jeunesse Mauricie-Bois-Francs.

Dans son dernier rapport annuel, les Centres jeunesse

Mauricie-Bois-Francs font état de 517 signalements pour des enfants négligés ou qui sont sous la responsabilité de personnes jugées à risque. «Ce sont des cas de négligence générale comme, par exemples, un enfant qui n'a pas les vêtements appropriés ou qui manque de stimulation. Les enfants en bas âge laissés seuls dans la rue ou dans un logement sont des cas d'exception. Nous en avons cinq à six par année environ», a conclu M. Grégoire.

On se rappellera qu'en février 1997, sept enfants avaient dû être placés en famille d'accueil après avoir été abandonnés par leur mère à Shawinigan. Ils avaient été retrouvés dans un état lamentable, tandis qu'ils étaient à la recherche de leur mère dans des bars de la ville.

SEARS

**VENTE
DE
2
JOURS**
Et quantité de bons achats

OUVERTURE À 8 H SAMEDI

VOYEZ CES OFFRES SPÉCIALES D'OUVERTURE, LE SAMEDI 23 JANVIER 1999, DE 8 H À 10 H

sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles. Achats sur place seulement. Certains articles ont peut-être déjà été soldés la semaine dernière

**Rabais
30%**

**TOUTES LES CHAUSSURES
SPORT À PRIX ORDINAIRES
POUR HOMMES**

Rabais 40%

TOUS LES BAS-CULOTTES SECRET^{MD}
Y compris ceux à culotte de maintien, ceux en voile, les mi-bas et d'autres.
Rég. Sears 4,75-13,50. Chacun
2⁸⁵-8¹⁰

**Rabais
10\$**

**SÉCHOIR À CHEVEUX
VIDAL SASSOON^{MD}
SÉRIE TURBO GOLD
N° 83705. Rég. Sears 34,99.
24⁰⁰**

**Rabais
7\$**

**GRILLE-MAÏS KENMORE
À AIR CHAUD**
Grains de maïs éclatés sans huile, une collation
plus saine. N° 81935. Rég. Sears 24,99.
17⁰⁰

**Rabais
7\$**

MINI-HACHOIR KENMORE^{MD}
Garantie de 2 ans; renseignements en
magasin. N° 81404. Rég. Sears 24,99.
17⁰⁰

**Moitié
prix**

PERCEUSE 3/8 PO, SANS FIL, 7,2 V
Comprend un bloc d'alimentation, chargeur,
coffret, jeu de 21 forets et dragonne.
N° 22179. Rég. Sears 119,99.
59⁰⁰

**Rabais
60%**

NÉCESSAIRE COUTEAU 17 PIÈCES
3 manches de couteau différents, 13 lames,
1 brucelles, le tout dans un étui en mousse
PVC. N° 90565. Rég. Sears 19,99.
7⁰⁰

**Moitié
prix**

**ENS. DE DRAPS TOUT POUR LA
MAISON^{MD} GOUSSET PROFOND^{MD}**
N° 56725/6/7. Rég. Sears 24,99-59,99.
1 pl. - G 2 places. Ens. **12⁰⁰-29⁰⁰**
L'ensemble: 1 drap plat, 1 housse, taie(s) d'oreiller.
Après 10 h, épargnez 40% sur les prix ordinaires Sears.
Les épargnes ne peuvent être combinées à d'autres offres

Rabais 60%

**DOUILLETES, COURTEPOINTES ET
PARURES DE LIT VARIÉES**

**Maintenant
3⁸⁸ Chac.**

**TAIES D'OREILLER
AVEC ÉQUIPES DE LA LNF^{MC}**
Diverses équipes.
Rég. Sears 19,99.
Le choix varie suivant les magasins

2 jours d'offres exceptionnelles! Prix en vigueur le samedi 23 et le dimanche 24 janvier 1999

SEARS

Le maire Réjean Simard assure sa présence

LA BAIE (YB) - Le maire de Ville de La Baie Réjean Simard qui participera au «Sommet mondial de la nordicité» qui se déroulera à Québec du 2 au 5 février 1999.

«Cet événement qui regroupera quelque 850 participants provenant des Etats-Unis, de l'Europe, de la Chine et de la Russie est pour nous une occasion d'en apprendre davantage sur les réalités vécues dans ces pays principalement ceux situés entre le 50e et 70e degré de latitude et de faire connaître nos forces et particularités dans la mesure où l'opportunité s'offre de le faire. Et qui sait des occasions d'affaires peuvent se pré-

senter puisque cet événement international est tout autant à caractère scientifique que commercial», confie-t-il en entrevue.

Il fait valoir que dans un contexte de mondialisation, d'échanges de biens et services, et de communication tous azimuts, il importe qu'une municipalité comme La Baie s'ouvre au monde. «Il est tout à fait possible de concilier forte autonomie et échanges accrues avec l'extérieur.»



BERNIER
ybernier@lequotidien.com

Lors de la tenue de ce Sommet mondial, signale-t-il, le

transport, les communications, l'environnement, l'habitat, les ressources naturelles, les innovations solaires, l'organisation sociale et le plein air comptent parmi les thèmes, approches et applications qui seront discutés.

Territoire

Il fait valoir par ailleurs que les territoires du nord y incluant le territoire des municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean y gagneraient à être moins dépendants des grands centres urbains du sud. «Les régions nordiques sont des milieux vulnérables et fragiles où bien souvent s'élaborent des solutions originales et durables que s'approprient encore trop souvent les grandes agglomérations situées plus au sud.»

Réjean Simard mentionne que la programmation des activités prévues dans le cadre de ce Sommet porteront le 3 février sur les questions touchant l'environnement et le tourisme.

Le jeudi 4 février, les participants seront appelés à discuter et à débattre de transport et de communications. Quant au dernier jour, soit le 5, les débats tourneront autour de l'habitat et de la société.

L'assise a été partagée ainsi: les avant-midi seront consacrés à des conférences et dans le courant des après-midi les participants pourront prendre part à des ateliers.

«Parc de la nordicité»

Le maire Simard signale par ailleurs qu'il est dommage que le projet du «Parc de la nordicité» mis sur pied par divers intervenants dans le secteur du Cap à l'Ouest n'en soit qu'aux premières étapes, car quelques-uns des volets de développement prévus notamment celui touchant l'habitat en milieu nordique, pourraient faire l'objet d'échanges enrichissants.

«On pourra à tout le moins signaler la mise en place prochaine d'un modèle de développement et d'organisation intégré bien particulier.»

Le maire fait remarquer qu'il compte bien par ailleurs rapporter de la documentation et de nouvelles idées et l'en saisir

ses plus proches collaborateurs dès son retour.

«Pour une fois où un Sommet mondial se tient à proximité de chez nous, il ne faudrait tout de même pas le boudier sous prétexte qu'il faut épargner des sous. Si l'on veut se convaincre

du bien-fondé d'y participer, il n'y a qu'à s'imaginer ce qu'il en coûterait pour participer à un tel événement s'il se tenait outre-mer ou outre-frontière.»

Il importe d'y participer et de pouvoir constater les expérimentations de même que l'évo-

lution qui ont cours dans les différentes sphères des diverses communautés et ce particulièrement dans une période où le changement de température global a de plus en plus de répercussions majeures sur la planète.



INFIRMIERES - Nancy Allaire, responsable locale du Centre hospitalier de Jonquière, Michelle Choquette, présidente du SINEQ, et Régine Simard, responsable locale de l'Hôtel-Dieu de Roberval, soutiennent que la Régie régionale manque de leadership.

(Photo Sylvain Dufour)

Jonquière Manning continue d'apprendre le français

Par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Le chef du Reform Party, Preston Manning, a complété hier au Centre linguistique de Jonquière une autre tranche de la formation intensive en français qu'il avait amorcée, il y a quelques mois déjà au sein de cette institution.

Jointe hier à Ottawa, l'attachée de presse du chef du Reform Party, Renée Fairweather, a précisé que M. Manning «n'a malheureusement aucun temps à consacrer à la presse dans le cadre de sa formation au Saguenay.»

Mme Fairweather ajoute que l'agenda du chef du Reform Party «est tellement serrée qu'il lui est impossible d'accorder une seule entrevue. Il doit retourner à Calgary dès aujourd'hui à la fin de son cours. Son horaire est très chargé, vous savez.»

L'attachée de presse indique par ailleurs qu'il est très difficile d'aménager une entrevue avec un média lorsque son patron est en période de formation et que ladite entrevue n'a pas été prévue quelque temps auparavant. «Cela sera peut-être possible une prochaine fois lors du retour de M. Manning au Centre linguistique de Jonquière» a-t-elle signalé.

Le Quotidien a discuté à quelques reprises il y a quelques semaines déjà de même que ces derniers jours avec des responsables des communications auprès du chef du Reform Party, tant à Ottawa qu'à Québec, de la possibilité de tenir une entrevue mais sans toutefois obtenir les résultats escomptés.

Dossiers chauds de la santé

Les infirmières doutent des capacités de la Régie

par Catherine Delisle

La Régie

CHICOUTIMI (CD) - Le leadership de la Régie régionale est sérieusement questionné par les infirmières membres du Syndicat des infirmières du Nord-Est québécois (SINEQ).

A l'issue de l'assemblée des déléguées qui a reporté à sa présidence Michelle Choquette, hier, les infirmières ont carrément mis en doute la capacité de la Régie régionale de traiter les deux dossiers «chauds» que sont l'entente de complémentarité entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi et la toxicologie.

Dans le cas de l'entente de complémentarité, la présidente Michelle Choquette et deux responsables du dossier au Centre hospitalier de Jonquière: France Trudel et Nancy Allaire ont accusé la Régie régionale de se ranger derrière le Complexe hospitalier de La Sagamié. La Régie régionale, selon elles, a fait preuve de mollesse en ne forçant pas les administrateurs de l'hôpital de Chicoutimi à faire appliquer l'entente de complémentarité.

«On sait depuis longtemps que Chicoutimi veut fusionner les deux hôpitaux et il semble que la Régie endosse ce cheminement», analysent les infirmières.

France Trudel croit que le premier ministre Lucien Bouchard, en bonifiant l'entente de complémentarité, a bien fait son job. Le problème, selon elle, c'est qu'il a été mal secondé dans ce dossier. «Lorsque le premier ministre est dans la région, tout va bien. Dès qu'il a le dos tourné, constate-t-elle, ça tourne mal.» Elle est persuadée que la Régie a mal fait son boulot parce qu'elle a été incapable de trouver le moyen de faire respecter la décision ministérielle. Selon elle, le gouvernement ne manque pas de moyens lorsqu'il est temps de faire rentrer les infirmières dans le rang. Elle ne voit pas pourquoi il ne trouverait pas un moyen pour faire plier les médecins de Chicoutimi et les forcer à aller travailler à Jonquière. France Trudel et Nancy Allaire ajoutent que les infirmières continuent à appuyer leur CA et leurs médecins dans le dossier de la complémentarité.

Toxicologie

Dans le dossier de la toxicologie, la décision de la Régie régionale de former une nouvelle structure administrative pour gérer les services plutôt que de confier cette responsabilité aux milieux de soins actuels

(l'hôpital de Roberval via son département St-Antoine ou le Centre hospitalier de Jonquière) est carrément inacceptable.

La présidente Michelle Choquette a de la difficulté à croire que la Régie mettra de l'argent à créer une nouvelle structure plutôt que de le mettre dans les services à la population. Selon elle, la capacité des milieux de soins actuels à répondre aux besoins existants tant en réadaptation interne qu'externe n'est plus à démontrer. «Même que les structures en place ont déjà été évaluées positivement par un comité d'experts», rappelle la présidente. Selon elle, il faut qu'une des deux organisations obtienne la maîtrise d'oeuvre de la toxicologie au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans ce dossier, la responsable locale de l'Hôtel-Dieu de Roberval, Régine Simard, et la responsable locale du Centre hospitalier de Jonquière, Nancy Allaire, accusent la Régie régionale d'être incapable d'appliquer des décisions logiques, réfléchies et favorables à la collectivité.

Les infirmières du SINEQ feront partie du comité de survie du département St-Antoine et participeront à la manifestation du 30 janvier à Roberval.

Les travailleurs exigent un vote secret

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) - Fatiguée d'une campagne de maraudage qui s'éternise, une majorité d'employés de l'usine Grande-Baie d'Alcan demande la tenue d'un vote secret sur la syndicalisation d'ici deux semaines.

Ces travailleurs, tant du clan de ceux qui sont favorables à la syndicalisation que ceux qui s'y opposent, estiment qu'ils sont en mesure de prendre une décision. Ils sont 341 à avoir mis leur nom au bas de la pétition, certains omettant cependant d'inclure leur numéro d'employé, sur une possibilité de 530 travailleurs à l'usine Grande-Baie.

«Ce n'était pas une tâche facile, précisent les auteurs du document, car on ne pouvait la faire

signer ouvertement à l'usine. Plusieurs travailleurs ont même demandé de signer à la maison, ce qui a exigé beaucoup d'organisation.»

La pétition a commencé à circuler le 29 décembre et elle a été envoyée hier, en fin de journée, au directeur de l'usine Michel Huot, au président de la FSSA Raymond Labonté, au vice-président de Sécral Yvon d'Anjou, au député péquiste de Dubuc Jacques Côté et au Commissaire du travail.

Demande

Les signataires de la pétition, dont Le Quotidien a obtenu copie, demandent la tenue d'un vote secret. «Nous vous demandons d'intervenir en ce sens le plus tôt possible. Nous sommes

convaincus qu'après 10 mois, la situation ne peut que se détériorer, et nous croyons qu'une décision par vote finaliserait la problématique et remettrait notre climat de travail à la normale, peu importe la décision», mentionne le texte.

Les auteurs estiment que cette démarche est neutre et n'est pas «anti» ni «pro» syndicalisation. Elle devait, selon eux, respecter les choix de tous ceux qui l'ont signée.

Danger

Alors que commence une nouvelle campagne intensive d'informations, ce qui inclut des visites à domicile, ceux-ci estiment que le climat dans l'usine ne pourra que se détériorer si on s'aligne pour une autre année de

discussions. Dans la lettre accompagnant la pétition qu'ils ont envoyé à Raymond Labonté, ils qualifient la campagne actuelle de mouvementée et, faisant référence aux nombreux tracts et aux informations diffusées dans les médias, ajoutent qu'ils sont maintenant en mesure d'exprimer un choix:

«Le 26 décembre, M. Yvon d'Anjou, vice-président de Sécral, vous demandait la tenue d'un vote secret dans le but de préserver le climat de travail et d'éclaircir la question une fois pour toute... La situation ayant déjà trop duré, nous vous deman-

dons d'acquiescer à notre demande dans les plus brefs délais, soit deux semaines après la réception de ce document et ce, aux mêmes conditions que celles énumérées par M. d'Anjou», demande la lettre.

Les travailleurs demandent au directeur de l'usine de les appuyer dans leur démarche, et à M. d'Anjou de maintenir sa position du 26 décembre. Au député Côté, ils demandent d'insister auprès de Raymond Labonté pour la tenue du vote et demandent au commissaire du travail d'imposer un vote aux employés de Grande-Baie.

Pour faire face à la concurrence

Quatre entreprises s'unissent

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Pour demeurer compétitives et se positionner sur l'échiquier de la concurrence nationale, quatre entreprises de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean se sont associées pour créer «Bloc-Conseils, services financiers», un regroupement de spécialistes en services financiers.

Affirmant que cette fusion

s'inscrit dans un esprit de développement régional, les dirigeants du nouveau groupe prévoient la création de 15 nouveaux emplois d'ici l'an 2000, en plus des 43 professionnels déjà en poste. Ils projettent en outre, selon Jean-Marie Larouche, l'un de leurs porte-parole, d'investir 500 000 \$ dans la région avant l'arrivée du prochain millénaire.

La nouvelle entité est consti-

tuee du «Groupe Riverin Bildeau Inc», courtiers d'assurances de dommages; des entreprises «Côté Boily Girard, services financiers Inc» et «GLFB Inc», ayant des professionnels spécialisés en planification financière, successorale et de la retraite; et de «Multi-Prêt/Crédit-Bail», spécialisé en location-achat et crédit-bail.

Bloc-Conseils devient donc le plus important regroupement de courtiers indépendants au Saguenay-Lac-Saint-Jean, alors qu'il représente plus de 40 institutions financières au service de ses quelque 10 000 clients, dont 10 pour cent proviennent de l'extérieur de la région. Il couvrira un éventail de services et de produits financiers conçus sur mesure dans quatre secteurs d'activités que sont les assurances, les placements, le financement et les experts-conseils.

Le Québec fête le 51e anniversaire du drapeau

QUEBEC (PC) - Pour souligner le 51e anniversaire du drapeau du Québec, le premier ministre Lucien Bouchard a invité hier les Québécois à arborer fièrement les couleurs du Québec.

«Parce qu'il a flotté sur toutes les grandes réalisations du Québec des cinquante dernières années, parce qu'il a été de tous nos combats pour les droits et libertés, pour le progrès social, pour l'éducation, pour l'accueil des immigrants dans le peuple québécois, le fleurdelisé marque notre appartenance à une histoire», a affirmé M. Bouchard dans un communiqué.

«En même temps, il marque notre appartenance à ce territoire du Québec où nous voulons vivre ensemble indépendamment de nos origines, de notre langue et de nos convictions. Enfin le fleurdelisé exprime notre fierté tout autant de la

détermination dont ont fait preuve nos ancêtres que de la façon pacifique et démocratique avec laquelle les Québécoises et les Québécois d'aujourd'hui ont façonné et façonnent toujours leur identité», a conclu le premier ministre.

Un décret adopté l'an dernier par le gouvernement québécois proclame le 21 janvier le «jour anniversaire du drapeau du Québec».

Le fleurdelisé a été adopté comme drapeau officiel et hissé pour la première fois sur la tour principale de l'Hôtel du Parlement à Québec le 21 janvier 1948.

École de Couture
Début 1^{er} fév.
INSCRIPTION
549-0080



Madeleine F. Ouellet
Bacc. Ens. Prof. Couture
20 ans d'expérience en enseignement

SINGER Carrefour Racine
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ Chicoutimi

Les services de soins de santé OPTI-SOINS inc.

Chicoutimi: 693-8269
Jonquières: 548-7525
Alma: 480-3035
Sans frais: 1-800-442-7525

Service 24 h

* PROFITEZ DE VOS ASSURANCES OU DÉDUCTION D'IMPÔTS.
Services sans attente:

- ✓ Aide à domicile 24 h/24: bain - pansements - gardiennage, etc.
- ✓ Prélèvements sanguins à domicile ou en clinique.
- ✓ Soins complets des pieds - orthèses - prothèses et chaussures adaptés.
- ✓ Fournitures et équipements: marchettes, fauteuils roulants, lits, etc. Vente et location.
- ✓ Clinique du voyageur: information, vaccination, accréditée contre la fièvre jaune.
- ✓ Formation en réanimation et secourisme, accréditée par la CSST.
- ✓ Service de massothérapie: massage suédois par une massothérapeute professionnelle, membre en règle C.M.A.P.P.A.C.

* Remboursé par les assurances.

GRANDE LIQUIDATION FIN DE SAISON

50% à 70% de rabais

SUR TOUTE LA MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

Beaucoup de nouveauté printanière maintenant en magasin, mise côté acceptée

* Excepté sur notre collection de fausse fourrure

BOUTIQUE le Verchères

PLACE DU ROYAUME 549-0011

Guerre des hôpitaux, un seul responsable : Lucien Bouchard

Lucien Bouchard est probablement meilleur politicien que pompier... L'incendie qu'il croyait avoir éteint en catastrophe à l'hôpital de Jonquière, alors que la campagne électorale retenait toute son attention, couve de nouveau sous les cendres encore brûlantes de la dernière alerte. Cette fois, la conflagration, qui pourrait survenir à n'importe quel moment, risque de tout détruire sur son passage, emportant avec elle ce qui reste probablement des bonnes relations qu'entretenaient contre vents et marées les deux principales villes de la région.

De solutions mitigées en déclarations outrées, le dossier de la complémentarité des soins de santé entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi s'est transformé en vaste opération de règlement de comptes entre deux groupes de médecins, face à une population désorientée et un maire, Marcel Martel, qui avoue, candidement et sur le tard, être dépassé par les événements!



CAROL
NÉRON
neron@lequotidien.com

L'un des principaux responsables, sinon le seul, de ce dérapage toujours incontrôlé est Lucien Bouchard.

Le 30 novembre dernier, le député de Jonquière lançait sa campagne électorale devant les caméras de télévision de toute la province; il ne pouvait se permettre de donner le même jour le spectacle de la désunion et de la colère, chez lui, surtout dans un domaine aussi délicat et sensible que celui des hôpitaux. Avec des promesses et en usant de ce charme autoritaire qui fait sa réputation, il a gagné du temps. Finalement, après une manifestation ayant réuni 2000 personnes et quelques solides mises au point de part et d'autre, tout est rentré dans l'ordre. Les médias nationaux ont quitté la région avec de belles images; l'élection a eu lieu; le Parti québécois a repris sa place à l'Assemblée nationale...

Maintenant que les clameurs électorales se sont tuées et que l'heure de rendre des comptes est arrivée, le Premier ministre se retrouve face à un mur de béton armé qu'il a lui-même contribué à ériger.

Le réveil est brutal pour la population de Jonquière, ses médecins et le conseil municipal de cette ville, en particulier pour Marcel Martel. Par crainte de déplaire à leur ombrageux représentant à l'Assemblée nationale ou parce que, peut-être pour un trop grand nombre d'entre eux, ils partageaient un même idéal politique, des acteurs de premier plan ont opté pour le silence alors que des interventions musclées de leur part aurait éventuellement permis d'accélérer le règlement du dossier, sinon à la satisfaction générale à tout le moins en ménageant les attentes des Jonquérois. Cette réserve déplacée, voire indésirable dans un contexte prêtant à la controverse, accouche aujourd'hui d'une situation sans issue, qui ouvre toute grande la porte à l'incompréhension et à l'affrontement.

L'arrivée prévue de Pauline Marois n'arrangera pas les choses, en fait, c'est le contraire qui risque de se produire. La venue au Saguenay de la ministre de la Santé devrait en effet donner lieu à d'autres manifestations publiques de mécontentement. La seule autorité susceptible de rapprocher les parties demeure Lucien Bouchard. Le député de Jonquière n'a pas lésiné sur les moyens, alors qu'il était en campagne électorale, afin de calmer les esprits, affirmant même en conférence de presse que, s'il le fallait, il rencontrerait un par un les médecins réfractaires à l'entente de complémentarité pour les convaincre de la nécessité d'endosser cette option.

Histoire de ne pas jeter inutilement de l'huile sur le feu, la conciliation devrait se dérouler à Québec...et entre gens concernés seulement.



CLIN D'OEIL

Un os plaqué or et platine

Et c'est reparti encore pour au moins deux ans avec le Stade olympique.

Les firmes d'ingénieurs, les compagnies d'assurances, sans compter les politiciens de tous bords et les analystes patentés, reprennent l'os qu'ils rongent depuis 25 ans...

...un os de 2,7 milliards \$!

C. Néron

Y vont mettre le... paquet.



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

L'entente de complémentarité: une «question de confiance»

Tout le monde se souvient du slogan du Parti québécois lors de la dernière campagne électorale: «Avec un gouvernement Bouchard, j'ai confiance». L'entente de complémentarité est une validation de ce slogan, pour déterminer, hors de tout doute raisonnable, si ceux qui ont voté Bouchard à Jonquière avaient raison ou non.

Officiellement proposée par la Régie régionale de la santé, mais officieusement élaborée et mise de l'avant par la direction du Complexe hospitalier de la Sagamie, avec l'aval des médecins de cet hôpital et du Premier ministre Bouchard, l'entente de complémentarité a dépouillé la population de Jonquière de ses accouchements, de sa pédiatrie, de sa gynécologie et du traitement à l'urgence des polytraumatisés.

En contrepartie, Jonquière n'a rien reçu de Chicoutimi. L'entente de complémentarité n'a pas été respectée par les médecins et la direction du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Objectif

L'objectif ultime poursuivi par la direction et les médecins de cet hôpital est de rapatrier à Chicoutimi les budgets de l'hôpital de Jonquière avec l'assentiment du Premier ministre. Ce dernier veut mettre fin à la vocation actuelle de l'hôpital de Jonquière

et la transformer en centre de gérontologie. Question de restrictions budgétaires et d'image provinciale!

Ceux qui vont lire cet article et qui ont confiance en M. Bouchard, vont dire que je charrie. Alors pourraient-ils me dire pourquoi la population de Jonquière tolère cette situation depuis le mois de mai 1998? Pourront-ils m'expliquer, à moi et à tous les autres qui ont fait confiance à Guylaine Caron en novembre dernier, pourquoi le Premier ministre ne règle pas la situation une fois pour toute?

Dés pipés

M. Bouchard, qui est si rapide à utiliser des lois spéciales (ex: Loi 104), se ferait mener par le bout du nez par une poignée de médecins?

M. Bouchard, qui supporte mal l'opposition, se tairait en attendant le bon vouloir de ces travailleurs autonomes, alors qu'il

peut imposer un contrôle ministériel rigoureux sur les budgets de fonctionnement ou l'investissement du Complexe hospitalier de la Sagamie?

M. Bouchard, ce négociateur hors pair, qui a réglé le problème de la démission en bloc des médecins de Jonquière avec un peu d'argent et beaucoup de confiance, ne serait pas parvenu à convaincre les médecins de Chicoutimi de faire preuve de plus de sérénité, de logique et de justice alors que la simple menace de mise en tutelle ferait réfléchir les plus irréductibles?

Il est clair qu'il y a anguille sous roche et que les dés sont pipés. Le sort de l'hôpital de Jonquière est réglé depuis longtemps. La dernière carte s'est jouée le 30 novembre 1998 avec la réélection de M. Bouchard. La confiance se confond parfois avec la crédulité!

Laval Fortin.
Jonquière.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Bernadette Caron fête ses 100 ans

LA BAIE (IL) - Mme Bernadette Caron Boulianne Paré, 100 ans, a vécu bien des événements et des bouleversements au cours

de sa vie. Hier, sa famille et ses amis ont voulu souligner le courage et la ténacité de cette dame qui a vu le jour en 1898.

Avec quelques semaines de retard, puisqu'elle est née le jour de Noël, Mme Caron a eu droit à une belle fête au Domaine de la Baie où elle habite depuis cinq ans. Toujours lucide, très fière, elle affirmait être très émue par toutes les petites attentions dont elle est l'objet. Lorsque questionnée sur ses sentiments devant ses 100 ans de vie très occupés, elle a répondu: «Bof, je ne calcule pas!» Puis elle a ajouté qu'elle avait faim.

L'un de ses fils, Luc, n'a pas manqué de la taquiner en nous apprenant que le premier cavalier de sa mère était toujours vivant et qu'il célébrait ces jours-ci ses 104 ans. Mme Caron est d'ailleurs toujours en contact avec lui. Son deuxième cavalier, pour sa part, est décédé à l'âge vénérable de 101 ans!

Hommage

Après une courte cérémonie religieuse, Mme Caron a eu droit à un beau dîner en compagnie de quatre de ses six enfants (les deux autres demeurant à l'extérieur de la région) et de petits-enfants. Le député péquiste de Dubuc, Jacques Côté et le maire de La Baie, Réjean Simard, ont eux aussi participé à la petite fête.

«Il y aurait beaucoup à dire sur la vie d'une femme telle que vous et beaucoup de choses sont remarquables. Vous avez vu et vécu des événements personnels et des changements, des bouleversements dans le monde, certains vous ont apporté de grands bonheurs et certains vous ont demandé de la vaillance et du courage», a mentionné au cours d'une allocution la petite-fille de Bernadette Caron, Louise Breton.

Née à Tadoussac

Bernadette Caron est née à Tadoussac en 1898. En 1921, elle épouse Albert Boulianne, un capitaine de goélette que tout le monde appelait «Ti-Bé». «Vous avez su organiser la vie familiale sur la Côte-Nord, à Tadoussac et à Ragueneau, réinstaller votre monde pendant la difficile Deuxième Guerre mondiale, à Grande-Baie puis à Bagotville. Vous êtes ensuite déménagée à Chicoutimi en 1949, sur la célèbre rue Tremblay, où vous avez gardé un logement jusqu'à votre arrivée ici à La Baie», a relaté Louise Breton.

Toute la famille garde d'ailleurs en tête cette image d'une femme forte et active, qui a continué d'assumer le quotidien après le décès de Ti-Bé en 1952, en faisant du bénévolat et en étant ménagère pour les curés de Rivière-du-Moulin et Falardeau: «À propos de curé, et donc d'église, il y a sûrement des murs de chapelles, de cathédrales, qui résonnent encore de l'écho de votre voix vibrante et puissante. Plusieurs se sont certainement demandé comment une femme aussi frêle pouvait posséder un tel coffre...»



SOUVENIRS - Le maire de La Baie, Réjean Simard, n'a pu passer sous silence le 100e anniversaire de Mme Caron. Il lui a offert une plaque souvenir ainsi qu'une gerbe de fleurs. (Photo Rocket Lavoie)



CENTENAIRE - Mme Bernadette Caron Boulianne Paré, aidée de son fils Luc, coupe le gâteau soulignant son 100e anniversaire de naissance. (Photo Rocket Lavoie)

Mariage

À 69 ans, Bernadette Caron fait une surprise à sa famille en leur annonçant qu'elle va épouser William Paré, un homme un peu plus âgé qu'elle, originaire de Baie-Comeau, qui va lui l'emmenner en Floride pour son

voyage de noces!

Mme Breton a terminé ce bref retour sur la vie de sa grand-mère en soulignant que la centenaire a semé une partie de sa sagesse et de son honnêteté en chacun des membres de sa famille, et qu'il s'agit d'un patrimoine précieux.

Pendant trois jours

Cours de gestion aux producteurs agricoles

par Claude Côté

ALMA (CC) - A l'occasion de la semaine de la gestion agricole qui se déroulera du 24 au 31 janvier, trois journées d'information, ayant pour thème «Un développement planifié, c'est sécurisant», se tiendront à Normandin, à Alma et à Chicoutimi à l'intention des producteurs agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Estimant que le développement d'une exploitation agricole ne peut s'improviser, les organisateurs de ces journées, parmi lesquels on retrouve principalement des gens du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, croient qu'il faut surtout de la réflexion, de l'analyse, des calculs et bien d'autres choses pour y arriver. Et, c'est justement ce que ces journées-conférences chercheront à démontrer aux participants.

Ainsi, à chacune de ces journées, trois premiers conférenciers amèneront les agriculteurs à réfléchir à différentes questions, comme: pourquoi prendre de l'expansion? com-

ment préparer un projet de développement? quels sont les impacts environnementaux d'un projet de développement?

L'exposé suivant fera le point sur la situation financière des exploitations laitières de la région. Préparée en collaboration avec le Comité stratégique de développement de l'industrie laitière (CSDL) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, cette partie de la journée permettra d'évaluer les exploitations agricoles de la région afin de déterminer si elles sont bien positionnées financièrement pour affronter les années 2000.

Et, pour terminer la journée, on proposera un compte-rendu du voyage réalisé en octobre dernier, sur des fermes de l'Abitibi et du nord de l'Ontario, par des producteurs et des intervenants agricoles de la région.

On convie donc les agriculteurs à la Salle communautaire de Normandin, pour le mardi 26 janvier; à la salle du Complexe touristique de la Dam-en-Terre d'Alma, pour le mercredi 27 janvier; et au Club de racquetball de Chicoutimi, pour le jeudi 28 janvier.

loto-québec

		résultats	
		GAGNANTS	LOTS
649	Tirage du 99-01-20	6/6 0	2 020 127,50 \$
		5/6+ 7	86 576,90 \$
		5/6 190	2 551,70 \$
		4/6 11 218	82,80 \$
		3/6 216 316	10 \$
Numéro complémentaire: 20		Ventes totales: 13 785 367,00 \$	
		Prochain gros lot (appr.): 5 000 000,00 \$	
Québec 49	Tirage du 99-01-20	6/6 0	1 000 000,00 \$
		5/6+ 0	50 000,00 \$
		5/6 8	500 \$
		4/6 572	50 \$
		3/6 11 879	5 \$
Numéro complémentaire: 24		Ventes totales: 496 029,00 \$	
Banco	Tirage du 99-01-21	NUMÉRO: 687098	
01 02 05 13 17			
19 21 31 34 41			
49 51 55 59 61			
63 64 65 69 70			
Quotidienne	Tirage du 99-01-21	NUMÉRO: 004203	
3 4			
904 2507			

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Baisse du prix de l'essence

La lutte de Daniel Giguère porte fruit

CHICOUTIMI (NB) - «Cenne» après «cenne», Daniel Giguère a l'impression que le combat qu'il mène depuis maintenant presque un an pour faire baisser les prix de l'essence n'est pas vain.

Hier, la pétrolière Ultramar a initié un mouvement à la baisse d'un cent le litre d'essence qui se



BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

vendait, en plusieurs endroits de Chicoutimi et de Jonquière, 54,3 cents. Même si quelques stations services n'avaient pas emboîté le pas -les vendeurs Esso notamment n'avaient pas bougé d'un dixième de cent en début de soirée-, on pouvait s'attendre à une poursuite du mouvement au cours des prochaines heures.

En un mois, l'essence a donc baissé de deux cents au Saguenay. «C'est encore peu, dénonce Daniel Giguère qui fait ainsi référence aux 47 cents qu'on a vu à Québec et à Montréal avant les Fêtes, mais c'est un pas dans la bonne direction.»

Déclarations

Loin de s'arroger tout le mérite, le conseiller Giguère, qui est à la tête de la coalition régionale pour faire baisser les prix à la pompe, souligne que cette deuxième baisse en un mois survient après une nouvelle déclaration du ministre de l'Énergie et des ressources, Jacques Brassard.

«Le soir de son assermentation comme ministre, Jacques Bras-

sard avait dénoncé les prix de l'essence et le lendemain, ils avaient baissé d'un cent. Cette fois, la baisse arrive une semaine après la manifestation devant Ultramar (sur le boulevard Talbot) et une autre déclaration du ministre qui a approuvé notre geste et s'est montré très impatient envers les pétroliers», a noté Daniel Giguère.

Des millions \$\$\$

Chaque baisse d'un cent du prix de l'essence fait épargner 11 000 \$ par jour aux automobilistes du Saguenay/Lac-Saint-Jean, soit 4 millions \$ par année. «C'est de l'argent qui reste dans nos poches pour développer la région», souligne Daniel Giguère, ajoutant que depuis avril, moment où il a commencé à dénoncer les pétroliers, les prix ont baissé de cinq cents. «Sur un an, cela totalise 20 millions \$», dit-il.

Même si la situation s'améliore, le conseiller municipal de Jonquière n'a pas l'intention de relâcher la pression. Il persiste à dire que le prix normal dans la région devrait être plus près de 50 cents le litre que de 55 cents.

«En tout cas, cette nouvelle baisse prouve que contrairement aux prétentions des pétroliers, celles-ci jouissent d'une marge de manoeuvre dans la région.»

Du retard

Par ailleurs, Daniel Giguère a reçu une moins bonne nouvelle, hier. La Régie de l'énergie l'a

informé qu'elle ne reprendrait ses travaux que le 24 février, après plus de deux mois d'interruption. Son espoir de la voir soumettre ses recommandations au ministre avant l'été vient donc de s'estomper.

À la régie, le responsable des communications, Pierre Méthé, a indiqué que ce retard est imputable aux prouesses qu'il a fallu faire pour concilier les agendas des neuf avocats représentant les différentes parties aux audiences.

«Au départ, nous pensions que les travaux dureraient 15 jours et nous sommes rendu à une quarantaine de journées. Les parties n'ayant pas prévu un tel emploi du temps, tout le monde a été pris au dépourvu et c'est maintenant difficile de concilier les horaires de tout le monde.»

La régie a retenu la période du 24 février au 18 avril pour terminer ses 10 jours d'audiences avec une semaine tampon commençant le 19, au cas où...

«Nous ne pouvons certifier qu'il n'y aura pas de nouveaux retards puisqu'il peut y avoir des requêtes comme cela ses produits pendant la première partie des audiences», ajouta M. Méthé.

Si tout va comme prévu, les avocats devraient soumettre leur argumentation écrite la semaine du 7 mai puis plaider oralement le 14. Par la suite, les régisseurs prendront le tout en délibéré pour formuler leurs recommandations. À ce moment, il y aura plus d'un an que le processus est en marche.



BAISSE - Depuis qu'Ultramar a initié une baisse des prix au Saguenay, ceux-ci varient entre 55,4 et 54,3 cents le litre. (Photo Sylvain Dufour)

Salle de spectacles à Chicoutimi

Le projet est encore à l'état embryonnaire



10 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 22 Janvier 1999

ETAPES - Le conseiller Rémi Hamel affirme que dans les projets de construction d'une salle de spectacles et d'une vaste place de stationnements aucune étape n'a été escamotée.

CHICOUTIMI (DB) - Le projet de la ville de Chicoutimi de construire une nouvelle salle de spectacles d'envergure régionale n'est qu'à l'état embryonnaire et aucune des étapes élémentaires n'a encore été abordée.

Les autorités municipales n'ont ni contacté le ministère de la Culture et des Communications, ni pris des informations sur le moratoire sur les équipements culturels, ni approché un spécialiste incontournable à l'ébauche d'un tel projet, un scénariste, et encore moins obtenu l'autorisation de Québec de négocier avec Ottawa pour l'obtention d'une subvention.

Tout ça, sans compter que le Cégep de Chicoutimi s'apprête à passer à l'attaque pour conserver en son sein la salle régionale de spectacles avec l'appui de l'université et de l'hôpital.

Ce sont toutes des étapes qui seront abordées au cours des prochaines semaines, confirme le conseiller municipal Rémi Hamel, leader du comité spécial mis sur pied pour étudier la pertinence de lier la construction d'une nouvelle salle de spectacles à l'autogare de la rue du Havre. Celle-ci requiert un budget de cinq à sept millions \$ pour être retapée ou

reconstruite dans un délai relativement court.

Selon le conseiller Hamel, même s'il y a un mandat qui sera accordé au consortium Génivel BPR/Cégetec pour ébaucher un projet de construction d'une salle de spectacles et d'une vaste place de stationnements, cela ne signifie pas que des étapes ont été escamotées.

M. Hamel y va d'une observation qui indique tout le contraire: «Il n'y a aucun scénario ni partenaire qui sont écartés. Nous en sommes au point de départ.»

Projet du millénaire

Pourtant, la population croit que la ville a fait un choix parce que le projet a été associé au programme des projets du millénaire du gouvernement fédéral. «Pas du tout, réplique M. Hamel, le projet du millénaire a été abandonné.»

Selon ce que dit M. Hamel, le consortium d'ingénieurs se charge de présenter une ébauche de projet qui aura l'avantage de suggérer des coûts, alors que la ville, pour sa part, prend charge des autres démarches.

L'un des premiers gestes consiste à rencontrer les autorités du Cégep de Chicoutimi, qui ne sont pas prêtes, selon des informations, à laisser partir la plus grande salle de spectacles de la région.

La rencontre aura lieu au début de la semaine, a confirmé M. Hamel. «Il est incontournable pour nous, note-t-il, de rencontrer les porte-parole du cégep et de l'université parce qu'ils sont des partenaires importants.»

La ville a en mains un avis d'expert selon lequel il coûterait aussi cher de transformer l'auditorium en salle d'envergure que d'en construire une neuve. Le scénariste qui en est venu à cette conclusion est le même qui travaille sur le projet du Centre national des arts de Jonquière, Luc Plamondon.

Du côté du cégep, il appert que des solutions de rechange ont été pensées et qu'elles seront soumises au comité spécial que préside M. Hamel.

Moratoire

D'autre part, Régis Guérin, de la direction régionale de la Cul-

ture et des Communications a confirmé qu'aucune demande ne lui est parvenue. Ce qu'il sait du dossier, il l'a appris des médias.

Interrogé sur le moratoire sur les équipements culturels toujours en vigueur, M. Guérin précise qu'une dérogation peut intervenir pour les projets qui ont fait l'objet d'accord à l'occasion de sommet économique ou d'une biennale ou dans les cas d'urgence. Le projet de la ville de Chicoutimi n'est pas concerné par ces exceptions.

«Nous serons prêts quand le moratoire sera levé», répond M. Hamel, qui ne semble pas voir là un problème.

Toujours selon M. Guérin, les municipalités ne peuvent négocier directement avec le fédéral à moins d'obtenir une autorisation du ministre en titre. C'est le cas, par exemple, de la Pulperie où le fédéral et le provincial sont tous deux engagés.

La ville de Chicoutimi a lié le projet de l'autogare quand elle a appris qu'elle devait refaire l'autogare de la rue du Havre. L'idée est de faire une pierre deux coups: régler son problème de stationnement et continuer de développer du centre-ville en meublant la zone ferroviaire.



DENIS
BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Gilles Baril ne viendra pas à Roberval

ROBERVAL (JG) - Le ministre délégué, Gilles Baril, a bien le dossier du Département Saint-Antoine de l'Hôtel-Dieu de Roberval en mains. Il y travaille depuis Québec.

Mais, sa présence à Roberval n'est pas confirmée pour le moment. Son attaché de presse, Dominic Lebel, a en effet indiqué ces informations au journaliste du Quotidien. Dans sa parution

demercredi, Le Quotidien annonçait la venue à Roberval, en fin de semaine, du ministre délégué à la Santé, aux Services sociaux et à la protection de la jeunesse à la suite des informations transmi-

ses par la direction de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Cette dernière mise notamment sur Gilles Baril pour «conserver selon la formule actuelle» cette ressource dans ses murs. Dans les bureaux du ministre Baril, on a sursauté. Certes, Gilles Baril a le dossier Saint-Antoine en main, connaît bien le Département, mais n'a pas encore annoncé qu'il viendrait à Roberval. Selon son attaché de presse, le député-ministre travaille ce dossier.

député de Roberval. Les politiciens, eux, oeuvrent avec les intervenants de Roberval et Jonquière. Pour Baril et Laprise, pas question de créer une nouvelle structure pour gérer le PROS en alcoolisme et toxicomanie, comme le veut la Régie régionale. Dans leur esprit, les intervenants concernés travaillant dans les hôpitaux de Roberval et Jonquière devraient trouver un moyen de gérer ce PROS. C'est dans cette optique qu'on travaille, rappelle l'attaché politique de Benoît Laprise, Normand Bouchard.

Selon France Guay

L'inquiétude persiste à l'hôpital



ROBERVAL (JG) - Le conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Roberval est toujours inquiet quant à l'avenir du Département Saint-Antoine.

C'est ce qu'affirme la présidente du conseil, France Guay, à la suite d'une rencontre avec la Régie régionale.

«Tout en respectant la demande de confidentialité requise par la Régie régionale relativement au contenu de la rencontre qui a eu lieu, le mercredi 20 janvier à Alma, et dont l'objet consistait à nous informer des raisons qui ont motivé la décision de créer un établissement pour gérer le PROS en alcoolisme et autres toxicomanies et de déléguer un représentant au conseil d'administration provisoire, l'Hôtel-Dieu de Roberval tient à préciser que des appréhensions face à l'avenir de l'unité Saint-Antoine demeurent entières», explique France Guay dans un communiqué de presse.

Dans cette optique, les administrateurs de l'hôpital de Roberval restent sur les orientations prises lors de leur dernière réunion mensuelle.

Ainsi, on va attendre la décision ministérielle de créer ou non un nouvel établissement autonome pour gérer le PROS en alcoolisme et toxicomanie.

Par conséquent, pas question pour le conseil de déléguer un représentant au conseil d'administration provisoire du nouvel établissement.

Laprise

Au bureau du député de Roberval, Benoît Laprise, on ne prévoit pas la venue de Gilles Baril dans la région. Aussi, on confirme l'implication de Gilles Baril dans ce dossier du Département Saint-Antoine. Ce dernier travaille en collaboration étroite avec le

Quant au comité de survie du Département Saint-Antoine, il a un appui de poids en la personne de l'ex-ministre libéral, Yvon Picotte. Cet ex-alcoolique dirige une maison qui vient en aide aux alcooliques et toxicomanes.

Entraînement

La région envahie par 500 militaires

par Normand Boivin
CHICOUTIMI (NB) - A

compter de dimanche, plusieurs municipalités rurales du Saguenay et du Lac-Saint-Jean seront prises d'assaut par l'armée.

Cinq cents militaires de Valcartier, appuyés par des avions de transport, des hélicoptères et des véhicules terrestres tout-terrains vont se déployer, jusqu'au 29 janvier, sur le territoire de six municipalités pour des grandes manoeuvres comme on en aura jamais vues ici.

Et ça n'a rien à voir avec la tempête soulevée par un média anglophone d'Ottawa, il y a 15 jours, lorsqu'on avait découvert que les élèves-officiers de Kingston étudiaient des scénarios de défense de la capitale canadienne contre une armée québécoise.

Sur le terrain

En fait, les militaires de la force terrestre vont tenir le même type d'entraînement que ce qui se fait habituellement à Valcartier. L'objectif de cette sortie est de manoeuvrer dans une situation plus réelle.

«A Valcartier, nous nous entraînons sur le même terrain depuis des années. Les stratégies sont prévisibles et il n'y a plus de surprise. En travaillant en milieu habité par des civils, nous nous rapprochons des conditions que nous pouvons rencontrer en cas de déploiement réel», explique le capitaine Michel LaRose, officier de renseignements au 3e bataillon du Royal 22e Régiment.

Ainsi, après le déploiement de mai dans le secteur de Baie-Comeau, les militaires vont tenir le même entraînement, mais dans des conditions hiver-

nales, au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Stratégie

Grâce à des ententes avec Alcan, les militaires vont utiliser les barrages et centrales électriques comme des points stratégiques à défendre contre des attaques. Une partie d'entre eux auront pour tâche d'élaborer un plan de défense des infrastructures qu'un autre groupe tentera de prendre d'assaut.

L'exercice «Éclair nordique» aura lieu de jour comme de nuit et il pourrait y avoir des coups de feu tirés à blanc.

Les fantassins seront supportés par quatre hélicoptères CH-146 Griffon (les mêmes que ceux de Bagotville) de l'escadron 430 de Valcartier, des avions de transport militaire Hercules C-130 de la 8e escadre de Trenton, et des hélicoptères CH-47 Chinook de la Garde nationale américaine du Connecticut.

Il y aura donc des opérations de parachutage de troupes et de matériel à l'aéroport de Saint-Honoré et dans la bleuinière située entre St-Ambroise et Falardeau.

Spectacle

Le capitaine LaRose précise que la population civile ne sera pas tenue à l'écart. L'exercice a été conçu pour ne pas perturber les activités normales de la région et pour ajouter à la réalité, on veut composer avec les civils.

Les plus curieux pourront donc assister à ces grandes manoeuvres qui auront lieu dans les municipalités de l'Ascension, Laterrière, St-Ambroise, Falardeau, St-Honoré et Ste-Monique.

Avant l'écrasement

Les pilotes du vol 111 de la Swissair divergeaient d'idée

OTTAWA (PC-AP) - Les pilotes du vol 111 de la Swissair divergeaient d'opinion sur la procédure à adopter juste avant que l'avion ne s'abîme, le 2 septembre dernier, près de Peggy's Cove, au large de la Nouvelle-Écosse, rapportait hier le Wall Street Journal.

Selon le quotidien new-yorkais, qui cite un résumé préliminaire des enregistrements des conversations entre les pilotes, le désaccord entre les deux hommes est survenu au moment où de la fumée a commencé à envahir la cabine de pilotage de l'avion qui devait relier New York à Genève.

Le copilote, Stefan Lowe, aurait voulu larguer rapidement du carburant pour tenter un atterrissage d'urgence à Halifax. Le capitaine, Urs Zimmerman, aurait privilégié quant à lui la procédure normale: vérifier la fonction-

nement de chacune des composantes électriques principales pour isoler la source du problème.

Les conversations dans la cabine de pilotage refléteraient en quelque sorte un autre débat qui perdure depuis l'accident: certains spécialistes affirment qu'un atterrissage d'urgence aurait permis d'éviter l'accident qui a coûté la vie aux 229 personnes à bord, tandis que Swissair soutient que c'était impossible, les réservoirs étant trop pleins.

Or, un membre de l'Agence américaine de l'aviation civile (FAA) a affirmé que l'accident aurait pu être évité si le pilote avait eu connaissance d'une lettre envoyée en 1992 à un organisme non gouvernemental, le U.S. General Accounting Office, selon laquelle de telles procédures de dernière minute pouvaient être dangereuses.

«Dans l'esprit du pilote, l'import-

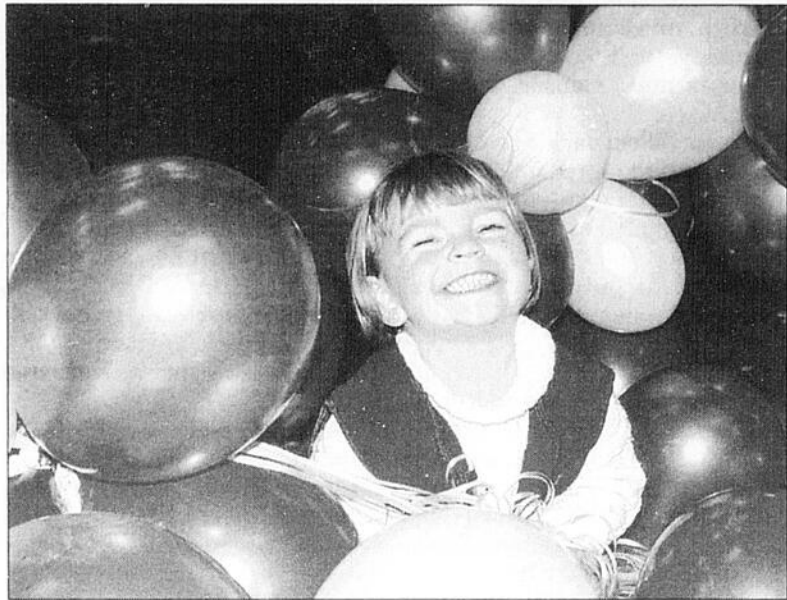
tant est de porter la responsabilité de la compagnie aérienne, donc de suivre la procédure normale. Or, cette procédure est faible», a déclaré M. Ed Block, membre d'un comité d'examen du câblage à la FAA.

C'est la première fois que de présumées divergences survenues entre le pilote et son copilote voient le jour, le résumé préliminaire qu'a obtenu le Wall Street Journal étant confidentiel en vertu de la loi, le Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST) ne peut rendre publiques les conversations dans la cabine de pilotage.

David Austin, porte-parole au BST, a cependant affirmé, au sujet du résumé préliminaire, qu'il s'agissait d'une «interprétation» du document. Il a refusé de commenter le fond de l'information, estimant que cela risquerait de nuire à l'enquête.

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



L'enfant aux ballons

* On aura beau dire, l'enfance est habitée de magie, à s'émerveiller d'un petit chien qui cabriole, d'une herbe accueillante où se rouler et observer la forme des nuages, ou encore, comme c'est le cas de la petite Sara-Julie Côté, 2 1/2 ans, d'une flopée de ballons aux couleurs chatoyantes. La scène a été croquée par le photographe Roger Gagnon, à l'aréna du Plateau du secteur nord de Chicoutimi, où on avait décroché les ballons faisant office de décoration au tournoi atome qui venait de se terminer.

Une «Radio» qui ne lève pas trop...

(AR)-C'est la première question que m'a posée ma fille, jeudi matin: «As-tu aimé «Radio» hier soir?» Comment mentir à une ado de 12 ans? «Franchement, ce n'est pas bien fort. L'heure a été longue, à toujours attendre que ça lève, à trouver qu'il y a trop de choses exagérées, caricaturées.»

J'en'ai pas élaboré davantage, les jasettes du matin étant ce qu'elles sont: expéditives, effectuées entre la brosse à cheveux, le déjeuner debout et la course à l'autobus scolaire. Mais le tempo était donné! Non, vraiment pas terrible, le premier épisode du nouveau téléroman «Radio» (SRC, 21 h, mercredi): un animateur vedette du matin à Montréal en pleine crise de mégalomanie, et un autre animateur du matin en périphérie, tout jeune et chauffé à bloc, qui se prend pour un invincible justicier des ondes, abîmant d'insultes le maire aux multi-



ANDRÉE RAINVILLE

ples ramifications de pouvoir. En fait, on verrait plus le routier-aguerri, sûr de sa direction et de ses cotes d'écoute, habitué aux poursuites en justice, se permettre une telle avalanche d'injures. Parce que, pour ce qui en est de ces p'tits «baveux» partis tête baissée, ils finissent, quelquefois très vite (j'ai un ou deux noms en tête...), par se casser la margoulette au lieu de casser la baraque. Mais, aguerri ou pas, que ça carbure à l'ego là-dedans!

Bon, on le sait, c'est de la fiction. Mais quand même! La crédibilité d'un scénario, de personnages, n'a-t-elle pas son importance? Le type de la p'tite radio qui ramasse à la pelle les commandites et pots-de-vin, sûr qu'il y a des exemplaires ailleurs, mais plus discrets, moins tape-à-l'oeil et racoleurs. Et le chroniqueur des faits divers de la grosse radio, expérimenté, qui tombe dans le panneau du sensation-

nalisme d'un présumé suicidé gesticulant sur le toit d'un building. Grossier «frame up», le suicidé déroule la réclame d'une radio concurrente. Oh! que la police aurait embarqué le type, à perturber ainsi l'ordre public dans la vraie vie! Peut-être suis-je dure... Essayons de trouver du positif. Le montage, la mise en scène simultanée de la grosse et de la petite radio, les extérieurs, les images, oui c'est bon.

Les interprètes? J'ai un faible pour Isabelle Richer, la comédienne est excellente, dans ce cas-ci portant très bien son surnom de pitbull: quand elle a une «mordée», elle ne lâche pas... Raymond Bouchard en morning man blasé? Étonnant, peut-être, mais pas convaincant.

Ouais. Autant l'admettre. Le bilan bon-pas bon n'est pas très équilibré. Il me reste une semaine pour me décider. Dans la même case horaire, le 3 février, le très attachant «Sauve qui peut» se ramène à TVA.

EN GAZOUILLANT

Un déjeuner

* Il y aura un déjeuner fraternel au profit des FILLES d'ISABELLE (cercle Marie-Soleil 1355) de ST-FULGENCE, le dimanche 24 janvier, de 8 h à 12 h, à la salle des Chevaliers de Colomb de l'endroit. D'autres activités du même genre sont prévues les 7 mars, 4 avril et 20 juin.

Bioéthique

* Le sujet de la bioéthique dans les cas d'approche de la mort, d'euthanasie et de suicide assisté, sera au centre de l'activité «Rencontres du mercredi» du Parvis de Jonquière (St-Albert-le-Grand, Place Centre-ville), le 27 janvier, de 19 h 30 à 21 h 30. La personne ressource sera l'Oblat Marc Dessureault, de l'équipe de pastorale du Cégep de Jonquière, qui se penchera sur les nouveautés des sciences médicales et la foi chrétienne. L'entrée est gratuite. Tous sont invités.

Femmes en Chine: conditions de vie

* L'Association des femmes de carrière du Saguenay invite ses membres et personnes intéressées à sa soirée internationale (20 \$/membres; 25 \$/non-membres),



Weixia Chen

lors d'un souper prévu le mardi 2 février, à 18 h, à l'Hôtel Gouverneur de Chicoutimi. La conférencière, WEIXIA CHEN, ingénieure en métallurgie au Centre de recherche d'Alcan, entretiendra l'auditoire de la condition de vie des femmes en Chine. Pour d'autres informations, composer le 549-8804 ou 543-3710.

Loto Richelieu

* Le tirage de la Loto Richelieu, une lotto qui se vend à la grandeur de la province et dont les profits régionaux vont à la Maison

d'accueil des sans-abris de la Fondation Mgr Léonce Bouchard, a fait des gagnants régionaux. Ainsi, le 1er prix, un bon d'achat ou de location d'un véhicule (valeur de

35 000 \$), a été raflé par Murielle Savard, de Chicoutimi, et un bon d'achat pour un voyage (valeur de 2000 \$) a été remporté par Emmanuel d'Amours, de Chicoutimi. De

plus, des lots instantanés ont été gagnés par Denise Desgagnés, de Chicoutimi (1000 \$), et Cathy Tremblay, de St-Henri-de-Taillon (1000 \$).



Un voyage à Cuba

* Normand Pilote et son épouse Hélène Tremblay sont les heureux gagnants d'un voyage d'une semaine à Cuba, prix de la campagne de financement du tournoi midget d'Alma commandité par l'agence de Voyage Michel Barrette. Et bon séjour de soleil au couple! Les gagnants sont ici accompagnés de Patrice Lapointe, de l'agence de voyage almatoise.

12 - LE QUOTIDIEN, le Vendredi 22 Janvier 1999

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

Avec une cause futile

Bill Johnson et Guy Bertrand reviennent

Bill Johnson nous manquait. Guy Bertrand aussi. Profitant d'un creux de l'information politique, ils réapparaisent avec une cause absolument futile. Depuis neuf ans, aucun anglophone ne s'est plaint qu'on l'ait mal reçu dans un hôpital ou un CLSC.



MICHEL VASTEL

l'enseignement de l'anglais a beau être mauvais, il est tout de même suffisant pour qu'après 15 ou 18 ans de scolarité, les jeunes professionnels québécois de la santé soient capables de communiquer avec leurs patients anglophones.

Futilité

Mais puisque la loi prévoyant l'adoption de plans d'accès aux services de santé en anglais n'est pas respectée à la lettre, on poursuit.

«If it ain't broke, don't fix it», dit pourtant un sage proverbe yankee!

Dans cette affaire, le gouvernement n'ose pas admettre que la loi 142, adoptée dans un moment de panique par le gouvernement de Robert Bourassa, est mal faite, voire inapplicable. Quant au lobby d'Alliance-Québec, il n'a d'autre intention que de provoquer une autre querelle linguistique, avec les fonds publics que lui fournit généreusement le gouvernement du Canada.

«Nous nous battons pour un principe», de prétendre Bill Johnson. Mais lequel? Celui d'assurer des services adéquats à la minorité anglophone? Ou celui de permettre à un avocat en mal de cause célèbre de gonfler ses honoraires?

Révision

Les fameux plans d'accès n'ont pas été révisés depuis 1989... La belle affaire! Ils ont été adoptés sous un gouvernement libéral: ils doivent donc être assez généreux, plus en tous cas que ce que proposera jamais un méchant administration péquiste. On dit qu'ils ne sont plus valides parce que la vocation des institutions de santé a changé. Mais en a-t-on encore besoin?

La question me semble assez confuse pour qu'aucun des conseillers auxquels j'ai parlé hier, tant au bureau de la ministre de la Santé qu'à celui de la ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française, n'ait eu la curiosité de regarder de quoi avaient l'air ces maudits «Plans d'accès aux services de santé en anglais». Si je comprends bien, ils désignent les institutions et les services qui doivent être en mesure de fournir des services bilingues. Or, comme on ne peut jamais savoir quand ni où un anglophone va tomber malade, tant qu'il y en restera un au Québec, il faudra désigner des services de santé bilingues partout dans la province!

Personne

L'expérience prouve que personne n'a été offensé, ni mal traité. Et il y a une raison fort simple à cela: les médecins et les spécialistes, diplômés universitaires, sont naturellement bilingues. Les infirmiers, diplômés de l'université ou d'un collège, le sont aussi en nombre tel qu'aucune institution du Québec n'est dépourvue en cas de nécessité. Voilà pourquoi les anglophones sont si bien traités au Québec:

La futilité de la cause d'Alliance-Québec me permet de souligner un événement malheureusement passé inaperçu ici parce que survenu au moment des vacances de fin d'année. Le gouvernement fédéral a décidé de verser une subvention de 10 millions \$ à l'hôpital Monfort d'Ottawa pour lui permettre de créer un Centre de formation national de médecins et de professionnels de la santé francophones dans les provinces anglaises. Un coup de chapeau doit d'ailleurs être donné au député Mauril Bélanger (l'hôpital se trouve dans sa circonscription), et à la ministre Sheila Copps qui ont pris la décision.

Et pourquoi le gouvernement fédéral finance-t-il ce programme, qui assurera probablement la survie de l'hôpital Monfort? Tout simplement parce que certains hôpitaux de l'Ontario et du Manitoba n'arrivaient plus à respecter leur obligation d'offrir des services en français, faute de personnel bilingue. Voilà le vrai problème d'accès aux services de santé dans les deux langues officielles: la disponibilité de personnel bilingue. Et ce problème ne se pose que dans le reste du Canada. Pas au Québec.

Le bon sens

Si Alliance-Québec avait quelque bon sens, elle réclamerait un meilleur enseignement de l'anglais dans les écoles françaises du Québec, pas l'accès des francophones aux écoles anglaises, ni des plans inapplicables d'accès à des services bilingues. Mais on ne parle pas de bon sens au pays de Bill Johnson et de Guy Bertrand: seulement de principes indéfendables.

Il y a même quelque chose d'insultant dans cette nouvelle campagne puisqu'elle sent la méfiance à l'égard de la majorité française du Québec. «On ne peut pas se fier à la bonne volonté des gens», dit Bill Johnson. Après neuf ans, alors que pas un anglophone ne s'est senti lésé dans ses droits, le président d'Alliance-Québec pourrait au moins reconnaître que les Québécois ont démontré leur courtoisie et leur civilité à l'égard de la minorité anglaise. Mais on se rappelle qu'il n'a pas été élu pour ça...

Une fois de plus, le gouvernement est mal à l'aise face à cette question. Et une fois de plus, il s'en remet à l'opinion d'un juge. Et une fois encore, c'est la réputation de tolérance des Québécois qui risque d'être ternie.

Si nos gouvernements avaient

quelque courage, celui du Québec rappellerait tout simplement une loi qui ne sert à rien puisqu'il n'y a pas vraiment de problème.

Et celui du Canada mettrait son nez dans la comptabilité d'Alliance-Québec: combien coûtera cette cause qui, en fin de comp-

te, durcira les opinions et conduira à des tensions entre patients anglophones et professionnels francophones de la santé?

GRAND DÉBLAYAGE!!

Des rabais renversants... jamais vus auparavant!!

LA VENTE DE FIN D'ANNÉE DE COHOES BAT SON PLEIN!

LES PRIX LES PLUS BAS DE L'ANNÉE!!

FEMMES

Hauts à col roulé 4⁹⁹
Vaste assortiment de couleurs

Blouses en poly 5⁹⁹
À manches longues, imprimé au côté

Jupes à carreaux 4⁹⁹
Courtes, assortiment de carreaux

Robes longues 5⁹⁹
Une sélection incroyable en coté 100% coton

Pantalons cargo 7⁹⁹
Avec cordon, différentes fabrications

LA MODE DERNIER CRI À PRIX INSENSÉS!

FEMMES
Blouses en jacquard 9⁹⁹
Tissu semi-transparent

Blouses en ottoman 2⁹⁹
À manches longues et col haut, style tunique

Blouses et jupes 9⁹⁹ ch.
Vaste assortiment d'imprimés

Sélection de pantalons 9⁹⁹
Plusieurs différents styles disponibles

Chandails en chenille 15⁹⁹
Différents styles

Pantalons chino 19⁹⁹
À jambes droites, en twill de coton marine, noir ou beige

Sélection de vestons 19⁹⁹
Doublés, vaste assortiment de styles et couleurs

HOMMES

Pantalons habillés 9⁹⁹
À rayures fines, en poly/rayonne

Polos style "piqué" 7⁹⁹
Le look athlétique!

Chemises à carreaux 2¹⁵
Une sélection incroyable de motifs! 9.99 ch. ou pour

Vestons de ski 14⁹⁹
Matelassés, plusieurs styles disponibles

Vestes de laine 14⁹⁹
En mélange de laine, style "chemise"

DES RABAIS INCROYABLES!

UN CHOIX FANTASTIQUE!

FEMMES
Jupes cargo 7⁹⁹
Courtes, 100% coton

Chandails en coton 9⁹⁹-14⁹⁹
Une sélection incroyable en 100% coton et mélange de coton

Jupes courtes 9⁹⁹
Plusieurs styles disponibles

Coordonnés en velours 9⁹⁹-12⁹⁹ ch.
Haut à manches longues et jupe coordonnée

Camisoles en crêpe 5⁹⁹
Par American Connection, à bretelles fines, plusieurs couleurs

HOMMES

Chemises blanches 4⁹⁹
En poly/coton

Sélection de chandails 9⁹⁹
Vaste assortiment de styles et couleurs

Polos en velours 9⁹⁹
Un look super! Un prix incroyable!

Hauts sport en coton 7⁹⁹
À manches longues et col rond, en coton brossé

Chandails à câbles 9⁹⁹
En coton, très confortable!

Chemises habillées 2²⁰
Un grand choix de couleurs pour

Polos style rugby 7⁹⁹
En 100% coton

LES PRIX DE COHOES SONT ABSOLUMENT IMBATTABLES!

HOMMES
Hauts à col roulé 2²⁰
À col roulé ou montant, en 100% coton, 10.99 ch. ou pour

Pantalons athlétiques 12⁹⁹
Le look Addidas!

Chemises en denim 5⁹⁹
En denim délavé 100% coton

Vestes sans manche 9⁹⁹
Avec fermeture éclair ou boutons à l'avant

FAITES VITE POUR PROFITER D'UNE MEILLEURE SÉLECTION!

COHOES

S'HABILLER POUR MOINS

Egalement disponible: **MODE POUR ENFANTS, LINGERIE, ACCESSOIRES, ET BEAUCOUP PLUS!**

*La marchandise peut différer d'un magasin à l'autre.

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI • 545-2245

RÉGION DE MTL • Centre Le Bazar, (514) 334-6410 • Carrefour Langelier, (514) 255-4558 • Carrefour Angrignon, (514) 363-1437 • Les Jardins Darval, (514) 636-3080
Place Versailles, (514) 355-8410 • Centre Eaton, (514) 289-9963 • 409 Notre-Dame O., (514) 849-1341 • 404 St-Jacques O., (514) 849-1341 • Les Promenades de la Cathédrale, (514) 982-2454 • Centre d'Achat Côte St-Luc, (514) 489-3807 • Complexe Pointe-Claire, (514) 630-1022 • Plaza Côte-des-Neiges, (514) 737-5839
Su-Père Plaza, (514) 328-9233 • LAVAL • 1787 St-Martin O., (450) 682-7424 • RIVE-SUD • Mail Carnaval, (450) 671-0041 • TERREBONNE • Galeries Terrebonne, (450) 964-7807 • BOUCHERVILLE • Promenades Montarville, (450) 641-4676 • QUÉBEC • Place Fleur de Lys, (418) 524-7209

Une réflexion s'impose

Charest souhaite le scrutin proportionnel

par Michel HEBERT

POHENEGAMOOK (PC)-La loi électorale québécoise devrait assurer une représentation proportionnelle des partis politiques à l'Assemblée nationale, estime le chef libéral, Jean Charest.

Les élections étant passées, il est temps, dit-il, d'amorcer une réflexion «à froid» sur un mode de scrutin qui permettrait aux partis politiques d'être représentés à l'Assemblée nationale en fonction de leur poids dans la population.

Selon M. Charest, l'écart entre le nombre de votes et le nombre de sièges obtenu par son parti aux dernières élections est «exagéré».

Les libéraux ont obtenu 1 777 858 votes, c'est-à-dire 43,55 pour cent des suffrages aux élections

du 30 novembre 1998. C'est 27 618 votes de plus que le Parti québécois qui a obtenu 1 744 240 votes, soit 42,87 pour cent des suffrages exprimés. L'Assemblée nationale compte pourtant 76 députés péquistes et 48 libéraux. Mario Dumont est le seul député de l'Action démocratique, même si son parti a recueilli 11,81 pour cent des suffrages.

«Lorsqu'il se présente une situation comme celle-là, où il y a un écart exagéré, je pense qu'un mode de représentation proportionnelle compensatoire serait justifié», a déclaré Jean Charest, hier, à l'issue du caucus de trois jours de ses députés à Pohénégamook, dans le Témiscouata.

«Il n'y a pas une élection qui nous attend dans quelques mois, a-t-il ajouté. Comme ça, on peut faire un examen à froid. On va certainement inviter le gouver-

nement à faire une étude de cette question là pour qu'on puisse avoir un système qui est plus équitable, plus juste pour les citoyens.»

C'est le président du caucus libéral, le député Jacques Chagnon (Westmount-Saint-Louis), qui pilotera ce dossier. D'ici quelques mois, il soumettra à ses collègues quelques-unes des diverses formules de représentation proportionnelle existantes. Le gouvernement sera ensuite invité à en débattre dans le cadre des discussions entourant la réforme électorale.

Jean Charest a par ailleurs réitéré hier sa volonté de faire entrer le PLQ dans une «nouvelle ère» au cours de laquelle il tentera de se rapprocher des régions tout en rénovant ses idées quant à la place du Québec dans la fédération canadienne.

Des «colloques de réflexion» seront tenus en régions au cours des prochains mois, question de se rapprocher des francophones et de consolider l'organisation libérale. On tentera aussi un rapprochement vers les milieux académiques et les syndicats. Un conseil général suivra au printemps.

Mais c'est en l'an 2000 qu'aura lieu le rendez-vous le plus important pour les libéraux. Comme les péquistes, ils tiendront un conseil national au cours duquel ils feront un important exercice de réflexion, particulièrement cette «vision constructive» du Québec au sein du Canada à laquelle fait souvent allusion Jean Charest.

«De grandes orientations y seront arrêtées par les militants du Québec», a-t-il prédit, hier. M. Charest dit préparer une



SCRUTIN - Jean Charest estime que l'écart entre le nombre de votes et le nombre de sièges obtenu par son parti aux dernières élections est «exagéré».

rentrée parlementaire fort active pour ses députés et, conséquemment, pour le gouvernement à qui il promet d'être aux aguets dans tous les grands dossiers.

Hier, il a repris ses attaques contre la réforme Rochon qui, dit-il, est toujours en cours. S'il a cru que l'avènement de Pauline Marois au ministère de la Santé changerait les choses, Jean Cha-

rest a déchanté depuis le remaniement ministériel effectué de décembre dernier.

«On a changé de chauffeur mais c'est le même rouleau compresseur», a-t-il lancé en priant la ministre Marois de stopper immédiatement les coupes dans le réseau de la santé. Il a noté que la situation est difficile partout, au Saguenay, à Montréal, dans les urgences et dans les CLSC.

Pour les provinces

Entente sur l'union sociale avant tout

OTTAWA (PC)-Les provinces sont unanimes à le dire: une entente cadre sur l'union sociale doit précéder tout accord sur la santé, a déclaré hier la présidente de la conférence des ministres de la Santé, Mildred Glover.

Mme Glover a tenu à remettre les pendules à l'heure au moment où les députés libéraux fédéraux réclament que les provinces s'engagent par écrit à consacrer à la santé les transferts fédéraux qui y sont destinés, et à injecter de l'argent dans des services particuliers.

A Saskatoon, les provinces ont accepté de réinvestir les sommes fédérales consacrées à la santé dans ce seul secteur, mais l'engagement ne semble pas satisfaire Ottawa.

Selon Mme Dover, la ministre de la Santé et des Services sociaux de l'Île-du-Prince-Édouard, Ottawa cherche maintenant plus qu'un énoncé de principe: le fédéral veut des garanties plus fermes que l'argent ira bel et bien à la santé.

Cet engagement a été «élargi par le gouvernement fédéral pour y inclure plus que des principes généraux: ils voulaient quelque chose sur les comptes à rendre et d'autres éléments liés trop étroitement à l'entente cadre sur l'union sociale, a-t-elle expliqué à La Presse Canadienne. Il y a unanimité que l'entente cadre sur l'union sociale devrait prendre préséance sur toute entente sur la santé.»

Le premier ministre Jean Chrétien a adouci le ton cette semaine en donnant l'impression qu'il pourrait assouplir les exigences imposées aux provinces en échange d'un réinvestissement dans la santé. Mme Glover, elle, demeure sur ses gardes.

Selon elle, un accord sur la santé qui n'inviterait les provinces qu'à souscrire aux principes de la Loi

canadienne sur la santé serait beaucoup plus «acceptable». «Mais si c'est trop détaillé et lié à l'entente cadre sur l'union sociale, je pense que nous aurons un problème.»

Les provinces, dit-elle, ne signeront pas d'entente sur la santé avant d'avoir signé une entente sur l'union sociale. «Non, les provinces disent que l'accord sur la santé est assujéti à l'entente cadre sur l'union sociale.»

En ce sens, l'accord sur la santé que recherche Ottawa ne fera que «confirmer» les principes établis dans l'union sociale: droit de retrait, comptes à rendre, encadrement du pouvoir de dépenser.

Ottawa, de son côté, semble vouloir un accord sur la santé à tout prix avant l'union sociale et ce, de préférence, avant de réinvestir des sommes importantes affectées à la santé dans le budget fédéral.

Mme Glover pose ses conditions. «S'il faut conclure un accord sur la santé du gouvernement fédéral afin d'obtenir de l'argent, les provinces disent que le transfert social canadien doit être rétabli intégralement (6 milliards\$ par année) avant qu'elles puissent signer un tel accord.»

«C'est presque comme si nous faisons face à un cul-de-sac parce que les provinces disent qu'elles veulent le rétablissement des transferts alors que le caucus fédéral dit qu'il veut un accord sur la santé avec un mécanisme de reddition de comptes avant qu'il nous donne de l'argent.»

Il est difficile de voir quelles négociations aboutiront les premières. Pendant que les sous-ministres de la Santé se parlent au sujet d'un accord sur la santé, les négociations sur l'union sociale reprendront la semaine prochaine à Victoria.

Le CARNET
MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95\$

SUR UNE COLONNE

29,95\$

SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION
2 JOURS AVANT
IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7\$

JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

BONNE FÊTE

À notre belle Cynthia pour ses 18 ans aujourd'hui. Nous t'aimons beaucoup!
De la part de
tes parents. Annette et Jean-Claude XX

A NOTRE petit rayon de soleil, déjà un an. Bonne fête Charles-Eric.
De Grand-Papa et Grand-Maman xxx

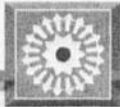
Sous cet air de jeunesse, se cache celui qui célèbre son anniversaire de naissance aujourd'hui.
Bonne journée.

Bonne fête et bonne journée à tous!

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

POUR INFORMATIONS : 545-4014 405840



Au lieu des étrangers

Ottawa doit aider les cinéastes canadiens

par Jules RICHER

HULL (PC)-Les producteurs américains qui choisissent le Canada pour tourner leurs films ont pu bénéficier de conditions si favorables au cours des années qu'ils n'ont plus besoin d'être choyés par le gouvernement fédéral. C'est donc au tour maintenant des producteurs canadiens d'obtenir davantage d'appui de la part d'Ottawa.

Dans son rapport présenté hier, le comité consultatif sur le long métrage recommande de réserver l'accès au crédit fédéral d'impôt pour les services de productions cinématographiques qu'aux Canadiens seulement.

«Ce programme favorise les producteurs étrangers au détriment des producteurs canadiens, qui doivent leur disputer les services des équipes professionnelles de tournage du Canada», souligne-t-on dans le rapport.

On estime à 55 millions \$ les coûts occasionnés au gouvernement par ce programme. Le somme dépensée resterait la même puisque le comité suggère de rendre le crédit d'impôt plus généreux pour les producteurs canadiens.

Le rapport du comité consultatif a été présenté à la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, qui réserve ses commentaires pour l'instant.

Pour appuyer davantage le film canadien, le comité propose aussi de mettre sur pied un nouveau fonds de financement du long métrage qui rassemblerait les sommes qui y sont déjà consacrées par Téléfilm Canada et le Fonds canadien de télévision. En outre, le comité croit qu'Ottawa devrait y ajouter 50 millions \$ en argent neuf.

Pour Denise Robert, membre du comité qui est également présidente de Cinémaginaire et présidente du conseil d'administration de la Cinémathèque québécoise, le cinéma canadien traverse actuellement une crise de financement qui l'empêche de concurrencer les productions étrangères.

«A l'heure actuelle, le budget moyen d'un film canadien représente un peu plus de 1,5 million \$. (...) En revanche, à Hollywood et en Europe, les budgets de productions cinématographiques croissent plus rapidement que jamais. Il arrive que le seul budget de commercialisation d'un film américain soit de 20 millions \$», a-t-

elle expliqué en conférence de presse.

Mme Robert rejette l'idée que les producteurs américains puissent refuser de venir tourner au Canada en raison de la disparition du crédit d'impôt. «Quand le crédit d'impôt a été introduit, le dollar canadien était à 72 ou 74 cents US et il n'existait pas de crédits provinciaux», note-t-elle.

Aujourd'hui, c'est différent puisque le dollar canadien est plus bas et les provinces se montrent très généreuses envers les tournages étrangers. Aux yeux de Mme Robert, les Américains sont

déjà choyés et ce n'est pas la disparition du crédit d'impôt qui les fera fuir.

Le comité explore également une autre avenue pour le financement du fonds de production: le prélèvement d'un droit de 3,5 pour cent sur les recettes brutes des distributeurs de films et de vidéo. Ce prélèvement pourrait rapporter 65 millions \$ par année.

Par ailleurs, le comité souhaite que Radio-Canada et l'Office national du film (ONF) s'engagent encore plus dans la production de longs métrages. Dans le cas de Radio-Canada, on propose

que la société d'Etat soit obligée d'y consacrer 25 millions \$ par année. L'ONF devrait y consacrer quant à elle 5 millions \$, une recommandation qui a été froidement accueillie cette semaine par la direction de l'organisme, informée des intentions du comité à la suite de fuites.

Selon Mme Robert, il ne s'agit pas de priver l'ONF de 5 millions \$ mais d'injecter de l'argent dans des partenariats de production avec l'entreprise privée.

Finalement, le comité propose d'obliger les télédiffuseurs à présenter des films canadiens aux

heures de grande écoute.

Le Bloc québécois a réagi défavorablement à cette suggestion. Selon la députée Suzanne Tremblay, ce n'est pas la bonne façon de stimuler le développement de l'industrie. «Ce qu'il faut, ce sont des moyens de financement pour produire des films de qualité», a-t-elle affirmé. Pour cela, Ottawa doit injecter beaucoup plus d'argent dans la production canadienne, sans pour autant amputer les budgets de Radio-Canada, de l'ONF et de Téléfilm Canada déjà amoindris par les compressions, estime Mme Tremblay.

Entente secrète avec Yashin

Les parents devaient recevoir 85 000 \$



ENTENTE - La présidente du Centre national des arts d'Ottawa, Jean Thérèse Riley, a expliqué l'entente secrète qui existait avec Alexandre Yashin.

OTTAWA (PC)-En retour du million de dollars qu'il devait donner au Centre national des arts (CNA), le hockeyeur Alexei Yashin avait exigé, comme condition, qu'un montant de 85 000 \$ soit versé annuellement à ses parents, a révélé hier l'établissement culturel.

Le CNA a affirmé par voie de communiqué que cette entente avait été conclue en privé entre M. Yashin, des Sénateurs d'Ottawa, et l'ancien directeur de l'établissement, John Crompton. Les versements annuels qui n'ont cependant jamais été exécutés devaient avoir lieu par l'entremise de Tatiana Entertainment.

Or, le conseil d'administration n'était pas au courant de cet arrangement, a assuré la présidente, Jean Thérèse Riley. Cette situation a été découverte en octobre dernier seulement, soit après le départ controversé de

M. Crompton. Mme Riley a signalé que certains s'étaient alors mis à craindre une incompatibilité de l'entente secrète avec les règlements du ministère fédéral du Revenu.

«Si seulement cet arrangement avait été présenté au conseil d'administration, cette situation déplorable aurait pu être évitée», a souligné Mme Riley.

Le don d'un million de dollars étalé sur cinq ans qu'Alexei Yashin avait promis de verser au CNA n'aura été que de 200 000 \$, le hockeyeur ayant annoncé, plus tôt cette semaine, qu'il retirait son offre pour des «raisons personnelles».

Un porte-parole pour le Vérificateur général Denis Desautels qui supervise toutes les opérations financières des agences relevant du gouvernement fédéral a affirmé que Mme Riley l'avait contacté vers la mi-

novembre. M. Desautels, qui mène d'ailleurs sa propre enquête, lui avait alors conseillé de ne pas payer les parents de M. Yashin et d'obtenir un avis juridique.

Un avocat bien en vue à Ottawa, David Scott, avait alors conclu, à la demande du CNA, que l'entente était «illégitime, non exécutoire et ne pouvait pas être honorée par le CNA».

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LES BOYS II (G)
Ven. Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h25
Sam. Dim.: 1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

LE PUISSANT JOE YOUNG (G)
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7h10
Sam. Dim.: 1h10 - 3h30 - 7h10

LES ENSEIGNANTS (13+ Horreur, l. vulgaire)
Tous les soirs: 9h45

PATCH ADAMS (G)
Ven. Lun. au Jeu.: 7h00 - 9h25
Sam. Dim.: 1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

LA BLONDE DE MON PÈRE (G)
Ven. Lun. au Jeu.: 6h45 - 9h25
Sam. Dim.: 12h45 - 3h25 - 6h45 - 9h25

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

AA
Auditorium d'Alma

Ce soir

ALMA
Le vendredi 22 janvier 1999
à 20 h à l'Auditorium d'Alma

Lévesque et Turcotte

VISA 669-5135 • RÉSERVATECH • 549-3910 MasterCard

Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:

Alma:

- Pharmacie Brunet
- Tabagie Gai-Lon-La

407887

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 22 au 28 JANV. '99

LES BOYS II (G) PATRICK HUARD
SAM. & DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:35

UNE ACTION AU CIVIL (G) JOHN TRAVOLTA
SAM. & DIM.: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30

LES PROS DU COLLÈGE (13+) JAMES VAN DER BEEK
SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:05 - 9:35

À PREMIÈRE VUE (G) VAL KILMER
SAM. & DIM.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30

MARDI-MERCREDI 3,25 \$
seulement les soirs

JAMES VAN DER BEEK
LES PROS DU COLLÈGE
v.f. de «VARSITY BLUES»

val kilmer
mira sorvino
à première vue
www.mgm.com
D'après une histoire vraie.

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

PATCH ADAMS v.f. (G) ROBIN WILLIAMS
SAM. & DIM.: 1:45 - 4:20 - 7:00 - 9:30
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:30

LES BOYS II (G) PATRICK HUARD / MARC MESSIER
SAM. & DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:35
TOUS LES SOIRS: 7:00 - 9:35

MATINÉES SAM. & DIM. (AVANT 18H00) seulement les soirs 3,25 \$

«Encore meilleur que le premier.»
- Claude Langlois, Le journal de Montréal

Les BOYS II

RICHARD GOUDREAU présente
un film de LOUIS SAIA

MARC MESSIER HÉMY GIARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT PAUL HUBERT LUC CHÉLIN
YVAN PONTON RUC LAFORTUNE MICHEL CHARBETTE DOMINIC PHILIP PATRICK LARÉE MASTON PÉLOU
PIERRE LEBEAU DANIEL BROSSO ANNE MARIE PÉCANI CÉCILE AUDREY

À L'AFFICHE! COMPLEXE J. GAGNON ALMA CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE CINÉ-ENTREPRISE IMPÉRIAL CHICOUTIMI SON DIGITAL

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30								
CKRS	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / Remy Girard, Bob Walsh		Le Monde de Clémence		La Vraie Vie / L'Andropause		Le Midi		Lingo		Cinéma / PERRY MASON: NOSTALGIE MEURTRIÈRE (5) avec Raymond Burr, Barbara Hale		...Ouim-zie (15h01)		Boîte... / Etoile (15h45)		La Magie du miroir		Robinson Suisse		Change d'air!		La Tête de l'emploi			
CFRS	Mon amie Maya		Bibi et Geneviève		Les Fils à papa / Luc Senay		Plus ça change... / Le Stade olympique...		Pub		Les Pierrafeu		Le Grand Journal		Sexe et Confidences / Amour / Alzheimer		Cinéma / L'ELECTRA GLIDE BLEU (4) avec Robert Blake, Billy Green Bush		Tel que vu à la télé		Les Simpson		Le Grand Journal					
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Jacques Languirand		Taillefer et Fille		Aimer		La Vie au... / J.E. (11h45)		Le TVA (11h58)		J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles		Claire Lamarche / Etirer ses dollars		Les Mordus / M. Leboeuf, N. Chouinard					
TQc	Connect with English		Jean, maître spirituel		Educational Psychology		Le Monde des affaires		Destinos		Le Tour des mondes		Le Présent du passé		Québec School Television		Connect with English		Destinos		Molly		Carmen Sandiego		Teletubbies		Cornemuse	

VOTRE SOIRÉE

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

VENDREDI 22 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00											
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Rebecca (2/4)		La Fureur / Mireille Deyglun, Linda Malo, Martin Matte		Zone libre / Le Zapper, un an après; immigrants investisseurs		Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport		Cinéma / EXCALIBUR (2) avec Nicol Williamson, Nigel Terry (23h20)											
CFRS	La fin du monde est à 7 heures		Flash		Scènes de crime		Coroner		Métier Policier		Aux frontières du réel		Le Grand Journal		La fin du monde est à 7 heures		110%		Phantasmes		Flash		Tel que vu à la télé	
CJPM	Le TVA		Piment fort / Pierre Légaré		J.E. / Implants d'enfer; de l'argent facile; les suites d'un assaut		Cinéma / CAPITAINE RON (6) avec Martin Short, Kurt Russell		Le TVA		Le Sorcier		TVA Sports / Loteries (23h52)		Pub (0h02)									
TQc	Macaroni tout garni		Bons Baisers d'Amérique		Les Choix de Sophie		Les Francs-tireurs		Droit de parole / Les femmes savent-elles utiliser le pouvoir?		Ciel! Mon Pinard / Les Fondues		Série, je t'aime		Les Choix de Sophie		Cinéma / LUNES DE FIEL (4) avec Peter Coyote, Emmanuelle Seigner							
TV5	Voilà Paris		Les Arts et les Autres		Journal FR2		Thalassa		Faut pas rêver		Michel Strogoff		Journal belge		Au delà des apparences		Revue de presse / Soir 3 (0h15)							
CANAL D	Contact Animal		Exploration: de la terre à la lune		Phénomènes inexplicables / Survivre à la douleur		Pièces à conviction / Lié par le sang		L'Homme de fer		Cinéma / CORDÉLIA (4) avec Louise Portal, Gaston Lepage													
RDI	Euronews		Capital Actions		Le Monde ce soir		L'Élection sacrée		Le Journal RDI		Scully RDI		Montréal en spectacle		Le Canada aujourd'hui		Le Téléjournal et Le Point							
RDS	Golf PGA (16h30)		Sports 30 Mag		Le Monde du sport Gillette		Gala Sports Québec		Sports 30 Mag		La Lutte WCW													
S.E.	Le Jour et la Nuit (17h30)		À Gillian pour son 37e anniversaire (19h20)		L'Imposteur		Raven (22h45)		Désirs somptueux (0h25)															
CBJET	Newswatch		Mr. Bean		Just for Laugh		Royal Canadian Air Farce		Red Green Show		Black Harbour		The National / CBC News		The National Update		News		Tracy Takes on					
CFCF	Pulse		Access Hollywood		Two of a Kind		Kids Say the Darndest Things		Candid Camera		Stargate SG-1		Nash Bridges		CTV News		Pulse / Sports Night (23h45)		Jocelyne (0h03) / Cinéma (0h12)					
WVNY	M*A*S*H		ABC World News		M*A*S*H		Frasier		Two of a Kind		Boy Meets World		Sabrina, the Teenage Witch		Brother's Keeper		20/20 Friday		News / Access Hollywood (23h05)		Nightline (23h35)		Politically Incorrect (0h05)	
WCAX	News		CBS News		Entertainment Tonight		Kids Say the Darndest Things		Candid Camera		Magnificent Seven		Nash Bridges		News		Late Night with David Letterman (23h35)							
WPTZ	News		NBC News		Jeopardy		Wheel of Fortune		Providence		Sports Special / World Pro Figure Skating		The Tonight Show (23h35)											
WCFE	BBC News		Nightly Business		Newshour		People Near Here		Scully: The World Show		Mystery / Cadfael		Taggart / Angel Eyes		BBC World News		Charlie Rose							
FOX	Home Improvement		Cheers		Home Improvement		NewsRadio		Brimstone		Millennium		Real TV		Cops		NewsRadio		Hard Copy		Direct to You			
TSN	Golf PGA (16h30)		Sportsdesk		That's Hockey		Gallagher		Superbouts		Boxing / Anwar Oshana - Omar Sheika		Sportsdesk											
SPNET	Skiing: World Cup (17h30)		Sports Central		Lacrosse / Buffalo - Toronto		Snowboarding		SportsCentral		Last Word with Jim Rome		Fox News											
DISC.	Power Hour: Forbidden Places		@discovery.ca		Wild Discovery: Animal Planet		Movie Magic		Invention		Discovery's Canada		@discovery.ca		Wild Discovery									
VIE	La Fête des bébés		Les Copines d'abord		Êtes-vous libre ce soir?		Sortie gaie		Trauma		Éros et Compagnie		La Vie en vrac / Thaïlande: le sexe des anges		Qui êtes-vous? / Nanette Workman		Les Copines d'abord		Sortie gaie					
GLOBAL	Global News		News		Ready or Not		Entertainment Tonight		Dawson's Creek		Millennium		20/20 Friday		PSI Factor		South Park							



DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 22 JANVIER 10h00

CANAL D — LE CHANT DES SIRENES 9682396 (4) (I've Heard the Mermaids Singing), Can. 1987. Comédie de P. Rozema avec Sheila McCarthy, Paule Baillargeon et Ann-Marie McDonald. - Malgré son incompétence manifeste, une jeune femme se trouve un emploi temporaire dans une galerie d'art à Toronto. (2h)

13h00

CKRS — PERRY MASON: NOSTALGIE MEURTRIERE 93803 (5) (The Case of the Desperate Deception), É.-U. 1990. Drame judiciaire de C.I. Nyby II avec Raymond Burr, Barbara Hale et William R. Moses. - Un avocat futé entreprend de défendre un officier de marine accusé du meurtre d'un nazi. (2h)

CANAL VIE — LA FORCE DE L'AMOUR 61819445 (2h) Voir jeudi, 20h00.

14h00

CFRS — L'ELECTRA GLIDE BLEU 84445

(4) (Electra Glide in Blue), É.-U. 1973. Drame policier de J. W. Guercio avec Robert Blake, Billy Green Bush et Mitchell Ryan. - En Arizona, un motard de la police rêve de devenir détective. (2h)

CANAL D — LES BONS DÉBARRAS 1064764 (3) Can. 1979. Drame de mœurs de F. Mankiewicz avec Marie Tifo, Charlotte Laurier et Germain Houde. - Une jeune femme éprouve des difficultés avec sa fillette qu'elle élève seule tout en prenant soin de son frère simple d'esprit. (2h)

20h00

CJPM-CFER — CAPITAINE RON 34822 (6) (Captain Ron), É.-U. 1992. Comédie de T. Eberhardt avec Martin Short, Kurt Russell et Mary Kay Place. - Un employé de bureau entraîne sa famille dans une croisière sur la mer des Caraïbes à bord d'un vieux voilier dont il a hérité. (2h)

23h00

CANAL D — CORDÉLIA 4543006 (4) Can.

1979. Drame de J. Beaudin avec Louise Portal, Gaston Lepage et Raymond Cloutier. - À la fin du siècle dernier, le meurtre d'un menuisier de village est imputé à son épouse ainsi qu'à un employé du couple. (2h)

23h28

CKRS — EXCALIBUR 14488648 (2) G.-B. 1981. Drame fantastique de J. Boorman avec Nicol Williamson, Nigel Terry et Helen Mirren. - Le chevalier Lancelot s'éprend de l'épouse de son suzerain le roi Arthur. (2h37)

00h30

CFRS — LA PROMISE 875014 (4) (The Bride), G.-B. 1985. Drame fantastique de F. Roddam avec Sting, Jennifer Beals et Clancy Brown. - Le baron Frankenstein donne vie à une femme composite promise à un monstre qu'il a créé. (2h30)

04h00

CANAL D — CORDÉLIA 25005830 (2h) Voir 23h00.

HOROSCOPE

VENDREDI, LE 22 JANVIER 1999

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Le ciel de vos amours s'assombrit de plus en plus et la tempête approche. Soudainement, vous prenez conscience que votre partenaire ne fait pas vraiment sa part dans votre relation. Certains d'entre vous éprouveront un besoin urgent de faire le grand ménage dans leur vie privée, ce qui risque d'avoir des conséquences sur votre entourage.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Soudainement, les amours tranquilles vous ennuiant et les amoureux en transit vous exaspèrent. Votre changement d'attitude risque de froisser l'orgueil de certains de vos prétendants. Les sorties se succèdent à un rythme fou. Non seulement êtes-vous sollicité de toutes parts, mais vous êtes également à la recherche de nouvelles activités pouvant favoriser les rencontres.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Un nouvel amour pourrait bien entrer dans votre vie et réveiller votre nature passionnée au moment où vous vous y attendez le moins. Votre travail prend de plus en plus d'importance et occupe tous vos temps libres. Un petit déplacement en bonne compagnie vous ferait le plus grand bien. Il y aura beaucoup de joie et de nouvelles amitiés.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
On vous verra évoluer avec un esprit logique et ingénieux, soutenu par des dispositions pratiques qui apporteront de l'ordre dans vos conditions de vie sociale et professionnelle. Ce jour s'avère tout désigné pour atteindre l'harmonie et la stabilité tant recherchées avec votre partenaire. Pour obtenir satisfaction, vous aurez à vous montrer plus démonstratif et tendre envers les doux propos de l'être aimé.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Bonne journée pour faire le point sur bien des questions qui vous préoccupent avec l'être aimé. Le côté professionnel s'avère être des plus audacieux et des plus difficiles; vous devez contrôler vos moments d'impulsivité et user de finesse d'esprit pour éviter toute mésentente. N'oubliez pas de boire beaucoup d'eau, cela vous permettra d'éliminer vos toxines.

Virgo: du 24 août au 22 septembre
Grands succès dans les affaires d'argent. Il y aura de l'amour fou et une passion violente qui se consolideront bientôt. Avant de plonger dans un tourbillon de dépenses, vous devez refrener vos envies afin d'éviter l'endettement. Les beaux jours approchent si vous êtes sage et patiente. Pesez le pour et le contre avant d'agir.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Des problèmes urgents sollicitent votre attention. Votre entourage apprécie vos idées et vous gravissez sans effort les échelons de la réussite. Ne faites pas trop étalage de vos avantages. Des gens dignes de confiance, séduits par vos idées originales, vous aident à surmonter les obstacles. Vous recevez beaucoup de tendresse et de chaleur de votre partenaire.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Devant les difficultés présentes, vous êtes portés à réagir en vous tournant vers vos amours passés. On ne peut revivre ce qui n'est plus. Vous risquez de ressentir plus de frustration que de réconfort. Une conjoncture spéciale dans votre milieu de travail pourrait vous donner l'occasion de vous mettre en valeur si vous gardez la tête froide.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Une douce amitié a toutes les chances de se révéler un amour très sérieux. Vous serez surpris et ravi par cet amour que vous n'aviez pas vu. Vous êtes lancé dans un univers d'activités qui vous stimulent beaucoup. N'oubliez tout de même pas de vous accorder des moments libres pour récupérer de temps à autre. Une rencontre devrait vous séduire en soirée.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Période orageuse pour les amours. Avec l'élu de votre coeur, la communication est difficile et vous êtes dans une impasse. Un peu de recul serait sans doute souhaitable. Les planètes favorisent l'aboutissement d'un projet que vous caressez depuis longtemps. Soyez au rendez-vous. Discutez avec votre partenaire afin de résoudre les différends.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
De toute évidence, vous savez ce que vous voulez. Vous évoluez dans une ambiance orageuse pouvant dégénérer en colères intempêtes. Il faut laisser s'échapper la vapeur quand la pression est trop forte. L'argent vient à vous tout naturellement, vous n'avez qu'à ouvrir les bras. Mettez la peur et la prudence au rancart et tenez-vous prêt aux transformations.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Afin de vous exprimer avec aisance pour atteindre toutes vos aspirations, vous mettez en valeur vos capacités mentales et intellectuelles. Vos relations sentimentales seront plutôt dirigées par la raison, ce qui facilitera vos ententes. Votre jugement sera juste et équitable. Votre popularité sera en hausse avec vos amis.

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 468

ENCHÈRE

Vous devez ce matin répondre à la question suivante: quelle sera votre deuxième enchère ?

SUD OUEST NORD EST
1 SA* Passe 3 ♥** Passe
?

* 15-17
** Naturel. 5 cartes, impératif de manche.

- 1) (V73 (R2 (AD106 (AD84
- 2) (V73 (R32 (AD106 (AD8
- 3) (V73 (R32 (ARV63 (A2
- 4) (AD842 (R2 (RV6 (DV10.
- 5) (AD842 (R32 (DV6 (RV
- 6) (RV9 (V32 (AD106 (RD10

Réponses:

- 1) (V73 (R2 (AD106 (AD84

3 SA. Même si votre tenue à pique semble être très pauvre, l'enchère est impérative de manche et votre distribution, sans fit à coeur, est nettement de type sans-atout.

- 2) (V73 (R32 (AD106 (AD8

4 ♥. Vous avez une belle main, mais sa distribution régulière doit vous enlever l'idée d'aller au chelem en faisant un « cue-bid ».

- 3) (V73 (R32 (ARV63 (A2

4 ♦. Cette fois il faut montrer au partenaire que vous avez un fit et que votre main est maximum. Pourquoi carreau plutôt que trèfle? C'est simplement que le cue-bid à carreau montre mieux votre main que celui à trèfle.

- 4) (AD842 (R2 (RV6 (DV10

3 SA. 3 ♠ montre un fit à coeur, une main maximum et un intérêt pour le chelem (réponse #3). De toute manière, avec vos points également répartis dans toutes les couleurs, la manche à sans-atout semble préférable.

- 5) (AD842 (R32 (DV6 (RV

4 ♥. Toujours pas de raison de montrer vos piques.

- 6) (RV9 (V32 (AD106 (RD10

3 SA. Ici, même avec un fit à coeur, vous devez tout de même opter pour le contrat de 3 SA, vu votre distribution 4-3-3-3.

MOTS CROISÉS

NO 517

HORIZONTALEMENT

- 1 - Ennui.
- 2 - Maléfice - Erbium.
- 3 - Sang-froid - Riv. des Pyrénées.
- 4 - Situation de fortune qui permet le bien-être - Sincère.
- 5 - Plus fort que la dame - Relatifs aux oreillons.
- 6 - Impressionna - Et le reste.
- 7 - Crustacé d'eau douce - Consonnes jumelles.
- 8 - Adj. poss. - Gaz rare - Obtempéré à.
- 9 - Personne d'une puissance extraordinaire - Reprit.
- 10 - Titane - Trompé • Signe d'altération (mus.).
- 11 - Poisson d'eau douce - Aucun.
- 12 - Chef d'une entreprise.

VERTICALEMENT

- 1 - Abrupts - Sou-chong.
- 2 - Un papillon - Ion de charge positive.
- 3 - Foyer de chaleur - Consonnes semblables.
- 4 - Volcan de Sicile - Il trompe par de fausses apparences.
- 5 - Titane - Novice.
- 6 - Manière dont on s'exprime oralement - Neptunium.
- 7 - Embrouiller - Étain - Rosse.
- 8 - Le moi - Martagon - Fiel.
- 9 - Homme de main - Ader le construit.
- 10 - Lisière d'un bois - Un as.
- 11 - Éruption rouge sur les muqueuses de la cavité buccale au cours des maladies infectieuses.
- 12 - Cité antique - Île volcanique d'Italie - Chrome.

SOLUTION DU PROBLÈME 516

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	I	R	U	L	E	N	T	I	F	E
2	E	M	A	N	A	T	I	O	N	R	U
3	R	E	V	I	S	E	U	E	L	E	
4	B	R	I	E	N	O	S	E	T	A	
5	I	I	S	A	D	I	S	M	E	G	
6	A	N	E	R	A	S	A	I	C	R	
7	G	A	N	E	R	E	I	N	T	E	E
8	E	T	E	N	D	A	N	C	E	S	
9	T	E	M	A	U	T	E	R	U	S	
10	S	I	R	E	I	X	G	R	E		
11	P	A	R	T	I	R	C	R	A	N	E
12	A	N	E	F	E	B	R	I	L	E	S

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

MOT MYSTÈRE

NO 3094

10 LETTRES — LE MOT CLÉ: L'AN 2000

affiche	défi	hâte	natal	redouter
affolé	délire	honoré	nerf	réunion
amuse			Noël	
ardeur	éclat	inaugurer		saluer
avenir	épaté		orner	siècle
		jadis		souligner
bien	faste	janvier		succès
bravo!	fête	joie	parade	
brio	fier	joyeux	parure	terme
	fin		passé	
célébrer	futur	loin	pause	vaste
convier		lueur	préfér	vue
	gala		présent	
décoré	gens	monde	prévu	
déçu	grand			

Solution du problème précédent: devise

S	H	O	N	O	R	E	I	V	N	O	C	R	D	A
E	G	B	I	E	N	P	A	R	U	R	E	E	P	J
C	A	U	U	R	R	L	E	A	E	I	L	R	N	O
C	L	L	C	U	B	T	I	L	F	I	E	F	O	Y
U	A	H	T	E	D	N	O	M	R	F	V	I	E	E
S	F	U	A	E	D	E	J	E	E	U	I	N	L	U
O	F	A	S	T	E	S	C	R	N	E	E	C	A	X
U	O	E	S	A	E	E	E	R	O	C	E	D	H	J
L	L	N	T	P	L	R	E	U	N	I	O	N	R	E
I	E	U	V	E	U	P	L	E	S	T	R	P	M	A
G	B	S	B	G	A	A	T	G	A	U	D	R	V	J
N	R	R	U	R	T	S	M	L	E	R	E	E	E	A
E	E	A	A	A	A	S	C	U	O	T	N	V	F	D
R	N	D	N	V	P	E	L	S	S	I	S	U	E	I
I	E	R	E	D	O	U	T	E	R	E	N	R	O	S

NEWQUEST A	4000	3.200	3.200	-0.050	POLYAIR	1000	4.500	4.400	4.500	0.000	SAMUEL M T	200	9.250	9.250	9.250	-0.250	TVX GOLD	348100	2.750	2.680	2.700	0.000	VICERY R	193684	2.180	2.020	2.020	-0.080	ARC STR U	2000	7.500	7.400	7.400	-0.100
NEWSTAR C25000	4000	3.260	3.260	-0.040	POST INC	14300	4.000	3.600	4.000	0.000	SANTA CRZ	048300	0.050	0.045	0.045	0.000	TALISMAN	707973	20.700	20.100	20.250	-0.450	VICTORIN F	5625	3.200	3.100	3.200	+0.030	ALGONGU P	5400	11.350	11.350	11.350	0.000
NEWTRAC 13588	3400	3.350	3.400	-0.250	PYASH COR	95164	10.000	10.010	10.010	-0.010	SASIT WAF	24459	10.500	10.200	10.400	+0.100	TECH UNIV	1900	10.500	10.000	10.000	-0.050	VICTORIN F	5625	3.200	3.100	3.200	+0.030	ASSC COR	2790	25.750	25.500	25.500	-0.250
NEXFOR INC	1435626	5.000	5.750	0.000	POWER COR	F24061334	50.000	34.000	34.000	-0.300	SACRANZ	2000	2.200	2.250	2.250	-0.010	TECK B F	260454	10.850	10.100	10.100	-0.750	VINCOR I	3675	13.900	13.650	13.650	-0.250	AVISTA TR U	9600	7.250	7.150	7.150	-0.100
NEXFOR A P	14000	24.800	24.800	0.000	POWER PT	104	30.470	48.700	48.700	-0.050	SEINF AV F	2321	30.550	30.000	30.000	0.000	TECYSIN	7833	5.250	5.250	5.250	0.000	VISTAL GD	6980	0.240	0.220	0.240	+0.020	BPI GLO U	30173	7.100	6.850	6.850	-0.250
NIKO C	12420	1.450	1.500	0.050	PWR FIN B	104863	48.700	34.300	34.300	-0.150	SHINDA A F	57	20.000	20.000	20.000	0.000	TECYSIN	4400	4.050	4.050	4.050	+0.100	VOLTERRA	7100	0.410	0.400	0.400	+0.010	CPL GLO U	19011	23.500	23.500	23.500	0.000
NBL CHINA	12780	2.350	2.250	-0.100	PWR FIN C	356000	23.500	23.250	23.250	-0.150	SCITLRO	12995	0.680	0.650	0.680	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WFI IND O	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CRS III U	2900	25.250	25.000	25.250	+0.250
NOMIA A F	331341	9.350	8.600	9.050	+0.100	PWR FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	C TRUST UN	1150	10.050	10.050	10.050	+0.150
NOMIA B	3000	9.050	9.000	9.050	+0.150	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CAPTAIN U	1300	10.250	10.000	10.000	-0.250
NORANDA I	4200	24.500	24.500	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN OIL SU	33225	19.100	18.900	18.900	-0.200	
NORANDA II	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CR STATE U	40037	10.800	10.450	10.450	-0.350	
NORANDA III	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA IV	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA V	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA VI	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA VII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA VIII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA IX	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA X	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XI	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XIII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XIV	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XV	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XVI	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XVII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XVIII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XIX	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XX	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XXI	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XXII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XXIII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XXIV	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XXV	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XXVI	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550	-0.050	
NORANDA XXVII	150	1.480	1.480	0.000	PWF FIN C	1000	27.500	27.500	+0.950	SCORPIO	10000	0.280	0.280	0.280	-0.020	TEKLOGIX	36370	20.100	18.550	20.000	+0.350	WESTON C	1000	0.830	0.830	0.830	0.000	CDN RES U	36700	5.600	5.550	5.550		



Marché de l'aluminium

Alcan se montre prudente pour 1999

MONTREAL (PC)-Les revenus d'Alcan ont augmenté légèrement en 1998, le bénéfice net a diminué, et la direction a des attentes mitigées pour 1999. «Il s'agira d'une autre année remplie de défis», a déclaré hier le président et chef de la direction d'Alcan, M. Jacques Bougie, au cours d'une conférence de presse téléphonique organisée pour commenter les résultats de l'exercice 1998.

«Notre vision de 1999 est miti-

gée, a-t-il reconnu. La crise asiatique n'est pas complètement résorbée, il y a actuellement une incertitude certaine en Amérique latine, et nous devons voir comment les choses se développent un peu plus à fond avant de connaître l'ampleur de la crise.

«Quant aux économies européenne et américaine, nous anticipons un ralentissement en 1999», a-t-il ajouté.

Alcan s'attend à ce que la deman-

de mondiale d'aluminium augmente d'un peu moins de 1 pour cent en 1999, par rapport à 1998. La demande d'aluminium devrait augmenter de 3 pour cent en Amérique latine, et d'environ 1 pour cent en Amérique du Nord, en Asie et en Afrique. Elle ne devrait augmenter que de 0,3 pour cent en Europe.

Brésil

M. Bougie a affirmé que la dévaluation du real au Brésil ne causerait pas de problème majeur à Alcan parce qu'il s'agissait d'un facteur dont elle avait déjà tenu compte dans son plan d'affaires.

«La dévaluation actuelle est une bonne chose pour la santé à long terme de l'économie du Brésil», a-t-il déclaré. Alcan devrait terminer cet été, comme prévu, les travaux d'expansion à son usine de Pinda, au Brésil, travaux entamés il y a deux ans. M. Bougie a déclaré que cette expansion visait à répondre à la demande de tôle de canettes, qui a connu une croissance de 15 pour cent en 1998.

«Nous ne nous attendons pas à ce que la dévaluation affecte la croissance de la demande de ce produit, a-t-il déclaré. Il peut y avoir un ralentissement, mais la croissance ne passera pas de 15 pour cent à un taux négatif, ou même en bas de 10 pour cent.»

Demande

Pour 1998, Alcan avait prédit une croissance de la demande mondiale d'aluminium de 0,7 pour cent. Dans les faits, la demande a diminué de 1,1 pour cent.

Les ventes du géant de l'aluminium ont cependant légèrement augmenté par rapport à l'exercice 1997. Elles sont passées de 7,78 milliards \$ à 7,79 milliards \$, et ce, en dépit d'une baisse de 20 pour cent du prix de l'aluminium à la Bourse des métaux de Londres.

«Notre part du marché a continué d'augmenter en 1998», a déclaré M. Bougie, mentionnant également une réduction des coûts de production.

Le bénéfice net a cependant baissé, passant de 485 millions \$ en 1997, à 399 millions \$ en 1998.

Ces résultats incluent une moins-value de 120 millions \$, après impôt, qu'Alcan a dû comptabiliser en prévision de la vente de son usine d'alumine Aughinish, en Irlande, à l'entreprise suisse Glencore. «La cession d'Aughinish Alimina est conforme à l'objectif formulé par Alcan de devenir un fournisseur de bauxite d'alumine à faibles coûts pour ses usines d'électrolyse», a déclaré M. Bougie. Le contrat sur la bauxite Ely, en Australie, l'acquisition d'une participation majoritaire dans une mine de bauxite au Ghana, la cession de la participation d'Alcan dans Friguia, en Guinée, et la décision de moderniser l'usine d'alumine de Vaudreuil sont autant de mesures visant à appuyer notre stratégie de faible coût.

Il n'a voulu donner aucun détail sur les modalités de la vente d'Aughinish. La transaction devrait se conclure à la fin du premier trimestre.

Développement

Caillé a des projets pour Hydro-Québec

QUEBEC (PC)- Le président de la société Hydro-Québec, André Caillé, a déclaré, hier, que le temps est maintenant venu de cesser de flâner, de se traîner les pieds, pour enfin se lancer résolument, en 1999, dans la réalisation de grands travaux hydroélectriques.

Devant près de 300 représentants d'entreprises membres de l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGQ), réunis en congrès dans la Capitale, M. Caillé a clairement proposé «de remettre le cap là où il devrait être, soit sur la croissance».

«On en est rendu à décider si on doit produire ou acheter ailleurs», a-t-il dit. Ca fait pas mal de temps qu'on ne réalise pas de projets. Ca fait tellement longtemps qu'on a maintenant intérêt à y regarder de près et à produire ici.

«Il est temps qu'on passe à la construction et qu'on développe nos ressources», a-t-il soutenu.

Selon le président d'Hydro-Québec, tout est question d'affaires. Il a expliqué que les projets requis pour satisfaire à la demande (70 pour cent pour le marché québécois et 30 pour cent vers l'exportation) vont entraîner des investissements de 12 milliards \$ sur une période de 10 ans et la création de 75 000 emplois dans le seul secteur de la construction.

«La table est mise, a-t-il dit, pour une reprise du développement hydroélectrique au Québec. Nous devons agir vite pour saisir les occasions qui se présentent au moment où la société Hydro-Québec est en train d'assainir son bilan. Elle sera là dans le marché déréglementé dans un an. On est dans une situation où on doit se décider à savoir si on veut encore ou si on ne veut pas.

«Je ne veux bousculer personne, a affirmé M. Caillé, ce n'est plus le temps d'être des flâneurs. On va donc agir pour être là en temps utile.»

Le président d'Hydro-Québec n'a pas voulu préciser davantage les projets les chutes Churchill ou Grande-Baleine aux-

quels la société d'Etat pense. Il le fera lorsque les partenaires, les communautés autochtones, auront définitivement accepté de participer au développement des ressources, a-t-il dit.

Selon M. Caillé, cela ne tardera pas, d'autant plus que les communautés touchées, «qu'elles soient autochtones ou autres», ne veulent plus simplement recevoir une compensation financière.

«Ces gens doivent y trouver leur compte, a-t-il dit. Nous devons les considérer comme des partenaires d'affaires. C'est pourquoi nous examinons avec eux des possibilités d'établir un nouveau mode de partenariat qui peut prendre la forme de sociétés en commandite ou d'autres formes si elles sont jugées plus appropriées.»

Dans l'esprit de M. Caillé, ce partenariat doit débiter dès la phase de planification d'un projet jusqu'à sa conception.

«L'industrie de l'hydroélectricité est très vivante au Québec, a-t-il dit. C'est une bonne chose qu'il en soit ainsi, parce que tout le monde en profitera, autant les autochtones que les non-autochtones, de même que l'ensemble de la population québécoise.»

Dans un point de presse qui a suivi son allocution, M. Caillé a précisé que l'année 1999 sera une année charnière au cours de laquelle on sera en mesure, «avec des partenaires consentants, d'annoncer des projets significatifs qui vont conduire à l'amélioration des populations autochtones ou autres».

Hier, le grand patron de la société d'Etat a admis qu'il a déjà entretenu des préjugés pour ensuite préciser qu'ils avaient disparu au gré de ses contacts avec les populations autochtones, au cours des deux dernières années.

«J'ai trouvé des gens, a-t-il dit, qui peuvent raisonner en termes d'affaires aussi bien que nous. Nous sommes d'égal à égal avec ces gens-là quant on raisonne sur une base d'affaires. On n'a pas de leçon à faire à personne et je suis bien content qu'il en soit ainsi.»



ATTENTE - Alcan s'attend à ce que la demande mondiale d'aluminium augmente d'un peu moins de 1 pour cent en 1999, par rapport à 1998. Le président et chef de la direction d'Alcan, Jacques Bougie, a fait montre de prudence en parlant des perspectives de l'année qui vient.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones -9264.08 -71.83
Volume 871 079 000

MONTREAL

Indices comp. -3432.08 -47.92

TORONTO

TSE 300 -6635.76 -76.58
TSE 100 +413.36 +11.03
TSE 35 -368.57 +11.36

VALEURS

INDUSTRIELLES

LES PLUS ACTIVES

CGI Group Inc. 37.25 -50
Methanex CP 7.85 -10
Biochem Pharma Inc. 41.35 -1.40
MPact Immedia CP 20.05 -2.40
Toronto-Dominion Bk 60.70 -05

Or -287.75 +50.28

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Consoli.	14.25	+45
Alcan Aluminium	40.50	-45
Alliance Forêt	15.00	+90
Amisk	1.88	-12
BCE Inc.	60.50	-1.40
Ban. Nationale	22.90	-1.20
Bureau Minerals	.290	+040
Cascades Inc.	7.50	-25
Domtar	9.20	0
Donohue CI-A	31.20	-10
Groupe CGI Inc.	37.25	-50
Jean Coutu Grp CI-A	37.35	-50
Métro-Rich.	21.00	0
Paperboard Inds Intl	2.70	0
Provigo	.00	.00
Uniforest Inc. CI-A	2.20	-10

\$ U.S. -1.5170 -0040
\$ CDN -6584 +13
Taux de conversion 1.5255

EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



POUR NOUS REJOINDRE:

- 545-4014 SAGUENAY
 - 668-4506 ALMA et les environs
 - 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
- COURRIEL: classees@lequotidien.com

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES	Campeurs à vendre	307	Antiquités	705		
COMMERCIAUX100	Fourgonnettes	308	Bois de chauffage	706		
Bâtisses commerciales	101	Macramé	707	Coin du bébé	708	
Blocs appartements	102	Motomannes à vendre	310	Divers	709	
Bureaux à louer	103	Motoneiges à vendre	311	Équipement de bureau	710	
Commerces à vendre	104	Motos à vendre	312	Équipement de commerce	711	
Commerces à louer	105	Pièces et accessoires	313	Esoterisme	712	
Entrepôts à louer	106	Ramonneuses à vendre	315	Marché aux puces	713	
Fermes	107	Souffleuses à vendre	316	Matériaux de construction	714	
Garages	108	Tracteurs à vendre	317	Poêle à bois	715	
Locaux à louer	109	Véhicules divers	318	Réceptions	716	
Terrains commerciaux	110			Santé	717	
HABITATIONS				Vêtements	718	
RÉSIDENTIELLES200	EMPLOI400	Gardiennage demandé(e)	401	Ventes de garage	719	
A partager	Personnel demandé	402	SPORTS / LOISIRS800	Musique et accessoires	805	
A vendre ou à louer	FORMATION450	Enseignement / cours	451	Articles de sport	801	
Chalets à vendre	OCCASIONS D'ACHATS500	Finances	501	Bicyclettes	802	
Chambres à louer	PROFESIONNELLES400	Occasions d'affaires	502	Camping	803	
Condominiums à vendre	SERVICES400	Offres de service	601	Chasse et pêche	804	
Condominiums à louer	OCASIONS D'ACHATS500	Construction / rénovation	602	Musique et accessoires	805	
Logements à louer	PROFESIONNELLES400	Offres de service	603	Ordinateurs et jeux	806	
Maisons à vendre	OCASIONS D'ACHATS500	Massages	604	Photos et vidéos	807	
Maisons à louer	PROFESIONNELLES400	Services de garde	605	Pisines et acc.	808	
Maisons mobiles à vendre	OCASIONS D'ACHATS500	MARCHANDISES ET SERVICES	700	Routières à vendre	809	
Maisons mobiles à louer	PROFESIONNELLES400	A donner	701	Routières à louer	810	
Terrains à vendre	OCASIONS D'ACHATS500	A vendre ou à échanger	702	Vacances / voyages	811	
Abris auto	PROFESIONNELLES400	Aménagement	703	AVIS900	Activités diverses	901
Autos à vendre	OCASIONS D'ACHATS500	Arnaques	704	Agences de rencontres	902	
Autos à louer	PROFESIONNELLES400	Arnaques	704	Messages personnels	903	
Bateaux à vendre	OCASIONS D'ACHATS500	Arnaques	704	Perdu ou retrouvé	904	
Bateaux à louer	PROFESIONNELLES400	Arnaques	704	Recherche	905	
Camions à vendre	OCASIONS D'ACHATS500	Arnaques	704			
Camions à louer	PROFESIONNELLES400	Arnaques	704			
Camions 4x4	OCASIONS D'ACHATS500	Arnaques	704			

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INTERNET GRATUIT

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou Le Quotidien et elle paraîtra sur le site Internet le même jour

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	7,35 \$
2 jours.....	8,90 \$
3 jours.....	10,45 \$
4 jours.....	12,00 \$
5 jours.....	13,55 \$
6 jours.....	15,10 \$

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,45 \$

Mots additionnels:
0,42 \$ mot/par semaine

- OPTIONS:
- Lettrage majuscule
 - Caractères gras
 - Encadrement
 - Titre centré
- 3,00 \$ par semaine/par option

AVEC PHOTO:
6,50 \$ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI-NORD, 4 logements 5 1/2 rénovés, tout brique, proximité services. Tél.:696-9841.

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UOAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383. (Possibilité de financement).

IMMEUBLE 6 logements, à St-Ambroise, près de tous les services. Prix d'aubaine. Tél.:672-2266.

104 Commerces à vendre

BAR 70 PLACES
6 motels avec résidence financés par propriétaire. Accepterais échange. Tél.:348-6428

DEPANNEUR avec essence, coeur du Parc Saguenay, Rivière Eternité. Tél.:272-2446.

RESTAURANT LA NORMANDE enr.
77 places
2365, St-Dominique, Jonquière
547-1331 ou 542-3191

SECTEUR LAC ST-JEAN: salon de quillacs ultra-moderne, avec bâtisse, et plusieurs autres commerces intéressants. Lionel Bouchard. Tél.:347-5052, télé-avertisseur: 669-6632 Accès Plus Courtier.

109 Locaux à louer

A JONQUIÈRE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.carr. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. Tél.:(418)547-1873.

CHICOUTIMI, boul. Talbot, 2 locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 3,058 et 1,058, pieds carrés. Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, (ancien Bousai), pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI, boul. Barrette, espace d'entrepôt avec bureau, 3,000 pi.ca., chauffage gaz naturel, prix abordable. Tél.:543-0144.

CHICOUTIMI, prêt à être utilisé, 360 pi.ca., rue St-Paul, chauffé, éclairé, 450\$/mois négociable. Tél.:541-6158.

CHICOUTIMI, rue Racine, 1,000 pi.ca. tout inclus, prix raisonnable. Tél.:418-682-8282.

ESPACE de bureau à louer de 474 pieds carrés avec entrée indépendante au 1680, Manic, Chicoutimi. Tél.:549-1323.

JONQUIÈRE: Local commercial à louer, chauffé, éclairé, 1,000 pieds carrés, 3691 Boul. Harvey, Jonquière. Pour informations: Tél.:547-6645

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.:698-2222, 1-800-361-9519.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI: secteur des Hospitalières, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, arrière université, 250\$/mois, Janvier payé, disponible immédiatement. Tél.:549-0269, 695-2500.

203 Chalet à vendre

LAC CLAIR: dans une baie, plage de sable, terrain 93,000 pieds carré, habitable à l'année, 3 chambres, mezzanine, 2 salles de bain, garage attenant. Tél.:693-6036.

ST-GEDEON, vente ou location, habitable à l'année, bord de l'eau. Tél.:480-1123.

VALINOUET, chalet 42 d'Innsbruck (Village Alpin), 4 chambres. Tél.:543-9794.

204 Chalet à louer

ANSE-ST-JEAN, à louer ou à vendre, (\$25,000), ski, pêche blanche, habitable à l'année. Tél.:544-3963, 696-5897.

ZEC MARTIN-VALIN: au kilomètre 27, lac Aux Brumes. Tél.:673-3633.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416.

A VOIR: Jonquière, centre-ville, très propre, 70\$/semaine, 220\$/à 250\$/mois. Faites vite. Tél.:541-2810, 541-4618.

ARRIÈRE Place Saguenay, endroit tranquille, libre présentement. Tél.:545-2233.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sècheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, laveuse sècheuse, câble fourni. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, près cégep et université, grande, propre, tranquille, câble, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, près cégep, université, centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, câble, 200\$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI-NORD, près services, câble fourni, laveuse, sècheuse, cuisinière, entrée indépendante, à partir de 160\$/mois et plus. Tél.:690-1848.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170\$/mois à 260\$/mois. Câble fourni. Tél.:693-0697.

CHICOUTIMI: salon, cuisine, salle de lavage, câble, non fumeur, 195\$/mois. Tél.:549-7389.

CHICOUTIMI: stationnement, toutes commodités, libre immédiatement. Tél.:545-7041, cellulaire: 540-4235.

JONQUIÈRE, coin Montfort et St-Pierre, entrée indépendante, salle bain, cuisine et salon communs, très propre. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-0991.

JONQUIÈRE, près Cégep, entrée indépendante, cuisine commune, câble fourni. Tél.:540-4040.

JONQUIÈRE, près cégep, accès à la piscine, câble fourni, téléphone, salle de lavage, etc. 260\$/mois. Tél.:695-4469.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3 1/2, 4 1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

206 Condominiums à vendre

JONQUIÈRE: directement du propriétaire, quartier tranquille, 2ème étage, luxueux 5 1/2 avec mezzanine, foyer, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, prix abordable. Tél.:547-5453, 544-8889.

QUEBEC, Le Mesnil: 2 chambres, bain remous, ascenseur, piscine chauffée, salle d'exercice, idéal pour professionnel, libre juin 1999. Prix demande 82,000\$. Cécile Perron, Accès Plus: 543-7587.

207 Condominiums à louer

LA-BAIE: beau, sous-louer 4 1/2, secteur Bagotville, quartier tranquille. Libre immédiatement. Tél.:544-7215.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, UN MOIS GRATUIT.

3.1/2, ARVIDA, chauffé, éclairé, maison privée, 395\$/mois. Tél.:548-2421.

5.1/2, secteur Port-Alfred, 5.1/2 secteur Grande Baie, libres immédiatement. Tél.:272-2521, 540-5391.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2 tout meublé, tout équipé, au mois, tél.:591-0249.

A VOIR: beau 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, près Université. Tél.:540-1754, 03516137

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARRIÈRE Place du Royaume, 4.1/2, chauffé, éclairé, 450\$/mois. Tél.:698-6642

ARVIDA, 3.1/2, haut de maison, rénové décembre 1998, planchers bois, non chauffé, non éclairé, \$295. Tél.:548-4039.

ARVIDA: 1 mois gratuit, 2.1/2 et 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 2 1/2, haut de maison, meublé, non chauffé, non éclairé, 250\$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-7408.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, balcon, porte patio, près des services, libres en juin et juillet. Tél.:693-9075, ou télé-avertisseur 541-3628

ARVIDA: idéal pour atelier d'artiste ou d'artisan, 3.1/2, chauffé, éclairé, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-7228 après 13h00.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

BEAU et grand 4.1/2, Chicoutimi eau chaude, \$440/mois. Cause transfert. Libre 1er février. Tél.:549-5862, 549-1741.

CENTRE-VILLE Chicoutimi, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, remise. Tél.:549-5633, 690-2679.

CHICOUTIMI 5.1/2, rénové, chauffé, rue Bégin, Libre immédiatement. Tél.:549-6288, 543-6055

CHICOUTIMI STYLE CONDO

Grand 5.1/2, 1er étage, 120 des Ecorceurs, eau chaude fournie, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, très très propre, Endroit paisible, 550\$/mois. Tél.:690-1148.

CHICOUTIMI, 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375\$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, très propre, semi-meublé ou non, chauffé, demi sous-sol, 43 Jauffret, libre immédiatement, \$420. Tél.:690-1148.

CHICOUTIMI, 102 Price, grand 6.1/2, plancher bois franc, chauffé, \$540/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-4940.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 1er étage 4.1/2, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement, Jour:545-6052, soir: 591-0211, Marc-André.

CHICOUTIMI, 2.1/2, rue Duberger (hôpital), 2ème étage, ensolleillé, meublé ou non. Tél.:543-4706.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 390 Bégin, près Cégep, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$295. Tél.:548-0029, M. Bégin.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 851 McLaren, 4.1/2, 75 des Oblats et 1631 des Grands Ducs, près Centre-d'achats. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, près centres d'achats et université. Aussi 4.1/2, 370\$/mois, 400\$/mois, 460\$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-2658.

CHICOUTIMI, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois, 914 Nio, Aussi 4.1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, 350\$/mois. Tél.:544-5078.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 4.1/2, 5.1/2, chauffé, éclairé, \$510/mois, libre 1er février. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, Angoulême, quartier tranquille, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, impeccable, eau chaude, stationnements, Tél.:545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI, centre-ville 2 x 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement et 1er avril, \$375/mois. Tél.:693-9490, 693-6602.

CHICOUTIMI, deux petits 4.1/2, chemin de la Réserve, \$250 eau chaude fournie. Libres immédiatement. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI, rue d'Youville, grand 4.1/2, style vieillot, chauffé, \$500/mois, libre 1er mars. Tél.:698-0162.

CHICOUTIMI, très grand 3.1/2, meublé ou non, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement. Tél.:678-2496.

CHICOUTIMI-NORD, 177 St-Ephrem (voisin Provigo), BEAU 3.1/2, 1er plancher, ENDROIT TRANQUILLE, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$325/mois. LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, bien situé, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er février. \$495 mois. Jour: 543-4598, soir: 690-0206.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, rénové, 475\$/mois, chauffé, libre 1er février. Tél.:696-9841, 541-8717.

CHICOUTIMI-NORD, beau grand 4.1/2, endroit tranquille, repeint à neuf, stores verticaux, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. À visiter 1850 boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Anne, luxueux 4.1/2, 465\$/mois et 500\$/mois. Tél.:543-0938 soir.

CHICOUTIMI-NORD, St-Luc, 3.1/2, chauffé, non éclairé, stationnement, 340\$/mois. Tél.:591-7604.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, 1 grand 4.1/2 et 1 grand 5.1/2, style condo, entrée indépendante, porte patio, refaits à neuf, super propre. LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél.:549-9343

CHICOUTIMI-NORD: Grand duplex, 6 pièces, libre immédiatement. 500\$/mois. Tél.:543-1878, 698-8296.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffé, meublé, éclairé, près cégep, université, buanderette. Tél.:545-3332.

208 Logements à louer

LA-BAIE: 5.1/2. 375\$/mois, libre 1er février. Tél:544-7138

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 420\$/mois, Tél:543-5834, 693-8919

RÉSERVEZ MAINTENANT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre. Endroit tranquille. GRAND 3.1/2, libre IMMÉDIATEMENT. GRAND 4.1/2, 5.1/2, COMPLET. Idéal pour couple sans enfant, porte patio, grands balcons, remises intérieures. TRÈS BON PRIX. Tél:549-9343.**

ST-AMBROISE, grand 3.1/2, chauffé, meublé, éclairé, \$350/mois. Tél:545-9554, 672-4018

209 Maisons à vendre

A VOIR! CHICOUTIMI, jumelé, cause transfert: vente rapide. 3 étages, sous-sol fini. Tél:693-3384

ARVIDA: 1940, Tellier, maison avec revenu 420\$/mois, 10 pièces, grand terrain, aménagement paysager, 133,000\$. Tél:548-2109 (idéal pour louer parents).

CHICOUTIMI, du Carrousel, spacieuse, bien équipée, impeccable. Sur grand terrain. A voir. Tél:541-7077, 549-9509

CHICOUTIMI, vente ou location, bien situé, arrière centres d'achats. Tél:549-2623

CHICOUTIMI-NORD: 90 Des Glaieuls, à voir: grande résidence décorée au goût du jour, 3 chambres, 3 salles de bain, plancher bois et céramique, 9777?, agents s'abstenir. Tél:690-3978 laissez message.

CHICOUTIMI-NORD: Directement propriétaire, secteur tranquille, bungalow 5 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, grand patio, remise 16x16, très grand terrain clôturé, piscine, sans voisin arrière, près écoles, services, libre. Tél:690-1691

CHICOUTIMI: 3 chambres, 2 salle bain, terrain aménagé, piscine, garage. Tél:540-3559

CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, secteur tranquille, bungalow tout rénové, 4 chambres, sous-sol fini, grand patio, remise 8x12, près écoles et services. Tél:549-7347

JONQUIÈRE, secteur Abitibi-Consol, 26x40, garage double, 4 chambres, foyer, \$91,000. Tél:695-4406, Claude

LA-BAIE: secteur Port-Alfred, Maison à revenus, très propre, bien située. Tél:544-5881



ALMA, Isle Maligne, 1811 Lamountain, Quartier tranquille, 1.1/2 étage, garage, grand terrain paysagé et clôturé, 3 chambres, 3 salles bain, intérieur décoré à neuf. Tél:662-9934



A QUI LA CHANCE? DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Superbe maison 30x42, tout briqué, foyer, sous-sol entièrement fini, possibilité de logement, entrée indépendante, bain jacuzzi, armoires plancher en érable, toutes fenêtres triple verre, plusieurs commodités, abri d'auto, garage, beaucoup moins cher que l'évaluation municipale. Tél:547-0938, paget 696-6232



Haut de gamme, impeccable, à voir résidence 1900 pi.car, plus bureau 900 pi.car, terrain 102,000 pi.car, aménagement paysager, 480 des Creerelles J. Gadbois, 549-9395, Internet: www.Connect-Quebec

210 Maisons à louer

ALMA: 2100, chemin du Moulin Sud, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 440\$/mois, Tél:662-7927 (semaine seulement)

CHICOUTIMI, centre-ville, 62 Williams ouest, refait au complet, libre immédiatement, 550\$/mois, TEL:591-0863, 693-3170

CHICOUTIMI-NORD: vue superbe, cap St-François, 3 minutes de Chicoutimi, état neuf, 750\$/mois, 2 chambres, salle lavage. Tél:545-2355, 345-2991

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, libre immédiatement, électricité 120\$, 400\$/mois, Tél:696-4818

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquièrre sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car, avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

CHICOUTIMI-NORD: 6.657 pieds, quartier neuf, rond-point, asphalté, \$19,000 taxes incluses. Financement possible. Tél:690-2729

CHICOUTIMI: rue Rimbaud, 20,150 pi.ca., prêt à bâtir, 35,000\$. Tél:543-1097

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1996 PLYMOUTH BREEZE 31,000 kilomètres, air climatisé, démarreur à distance, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, 12,500\$. Cause décès. Tél:544-6020

A VOIR!
TOYOTA Corolla SD 1997, couleur champagne, automatique, 19,000 kilomètres. Tél:547-6513

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule? NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi), lun. au vend.: 9h00 AM à 9h00 PM

ACHETONS voitures 100\$ à 2,000\$. Tél:(418)693-8567

Automobile Bédard Inc. 693-8567

1988 CHEVROLET Beretta GT, 2 portes, V6, automatique super propre

1988-1989 SUNBIRD manuelle, automatique

1992 SUBARU JUSTY, automatique, 4X4, 4 portes, propre, bas millage

1993 HYUNDAI ELANTRA GLS 4 portes, automatique, tout équipée, excellente condition

1994 CHEVROLET CAVALIER Z-24, automatique, 58,000 kilomètres, équipement complet, garantie

BUICK REGAL 1992, 4 portes, moteur 3.8, 4 amortisseurs neufs, 4 pneus d'hiver neufs, spécial: 6,995\$. Automobiles J.M. Tél:693-8830

CAVALIER 1996, automatique, 4 portes, déverrouillage électrique des portes, démarreur à distance, air climatisé, 8 pneus, radio-cassette, 57,000 kilomètres, 11,900\$. Tél:548-8808, jour, 548-0236 soir

CHEVROLET CAVALIER 1992, 86,000 kilomètres, automatique, air climatisé, propriétaire féminin, 5,500\$. Tél:699-7774, paget:591-2095

CHEVROLET Cavalier RS 1993, (sarcelle), automatique, 104,000 kilomètres, 4 portes, déverrouillage électrique des portes, radio-cassette, air climatisé, démarreur à distance, traitement anti-rouille, régulateur de vitesses, 8 pneus, balance garantie prolongée (reste 20,000 kilomètres à faire), \$7,000. Tél:542-9981

CHEVROLET Lumina 1994, automatique, équipement complet, tout électrique, climatiseur, impeccable, 1 seul propriétaire, spécial 6,995\$. Tél:542-9295

CHRYSLER NEW YORKER Landau 1988, équipement complet, comme neuf, 4,895\$ négociable. Automobiles J.M., Tél:693-8830

DEMANDE A ACHETER, auto ou camion en bon ou mauvais état de 1985 à 1990. Payons comptons. Tél:549-6041

DODGE Lancer 1986, automatique, bon état, 650\$ négociable. Tél:549-2389

FORD ESCORT 1990, blanc, automatique, 117,600 kilomètres, 4 portes, très bonne condition, mécanique A1, démarreur, air climatisé, \$3,500. Tél:693-5392 semaine après 15h00, André Lajoie

FORD Thunderbird 1984, 4 pneus d'hiver, bon état, 700\$. Tél:547-7023 (répondeur)

GOLF GTI, 1997, manuelle 5 vitesses, noire, 40,000 kilomètres, 15,000\$ ferme. Tél:540-1668, 545-2370

GRAND AM 1994, 4 portes, 3.1 litres, automatique, 109,000 kilomètres, 1 an garantie. Tél:668-7668, 669-0045

HONDA Accord EXR 1990, automatique, \$6,300 négociable. Tél:543-2282

HONDA CIVIC 1987, bon état, 1,200\$. Géo Métro, 1992, automatique, 3,000\$. Tél:548-4888

HONDA Civic DX, noire, 1990, manuelle, 190,000 kilomètres, 3,200\$. Tél:275-7553, 679-7194

HYUNDAI Excel 1988, 4 portes, automatique, mécanique A1, propre, \$750. Tél:672-2451

JETTA Pacific, 1990, toit ouvrant, 170,000 kilomètres, très bon état, 4,200\$. Tél:668-6506

MAZDA Protège 1991, 119,000 kilomètres, manuelle, excellente condition, 6,000\$ négociable. Tél:698-4180

MERCURY Tracer 1988, 4 portes, automatique, excellente condition, prix à discuter. Tél:paget 698-9341, 699-4844

PLYMOUTH COLT GT 1992, 2 portes, manuelle, 4,495\$ spécial, 3,500\$. Automobiles J.M. Tél:693-8830

PLYMOUTH VOYAGEUR 1997, 4 portes, 30,000 kilomètres, air climatisé. Tél:668-3697

PONTIAC Grand AM 1994, automatique, noire, très propre, \$8,500. Tél:275-1438

TOYOTA Corolla 1995, automatique, 54,000 kilomètres, climatiseur, régulateur vitesse, balance garantie compagnie 2 ans. Tél:547-1200

VOLKSWAGEN Golf, 1995, gaz, 8,500\$ ferme. Tél:672-6131, paget:690-5435

VOLKSWAGEN JETTA GLS 1996, manuelle, à essence, 4 portes, miroirs et sièges chauffants, toit ouvrant. Tél:(418)695-2475

VOLKSWAGEN JETTA, 1996, diesel, 4 portes, rouge, air climatisé, tél:673-7332

VOLKSWAGEN Passat diesel 1993, manuelle, 100,000 kilomètres, état impeccable. Tél:549-1755

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours SANS FRAIS ADDITIONNELS sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.

WWW.lequotidien.com

305 Camions à vendre

1987, MAZDA B-2200, manuelle, 1.1/2 cab, peinture neuve, 1,650\$. Tél:673-6218

CHEVROLET 1977, 3 tonnes, boîte avec "dumper", très bonne condition, faites votre offre. Automobiles J.M. 693-8830

CHEVROLET Cheyenne 1996, 55,000 kilomètres, boîte courte, 2x4, V6 vortec, cabine allongée, équipement complet. Fin de bail. Tél:698-0044, pagette:541-5294

FORD F150 1991, manuelle, très propre, \$5,000. Tél:693-9105

FORD RANGER 1988, 2.9 litres, king cab, manuelle, 150,000 kilomètres, 2,000\$. Tél:543-0579, 591-8535

MAZDA 1994, B-2300, manuelle, boîte, 52,000 kilomètres, 9 pneus, état neuf, 7,800\$. Tél:675-1173, bureau:545-9245, Pierre

PICK-UP GM 1500 1988, 4.3, aussi pièces de pick-up S10 ou S15. Tél:695-5986, 591-5574

RANGER 1986, king cab, seulement 59,000 kilomètres, comme neuf. Tél:695-2216

306 Camions 4 X 4

1991, JEEP RENEGADE, manuelle, 4.0 litres, 2 toits, super propre, Automobile Bédard, 693-8567

DAKOTA 1996, V6, 35,000 kilomètres, boîte 8' avec cabine, garantie 6 mois, 18,000\$. Tél:697-9354, 544-6505

DODGE Dakota Magnum 1997, automatique, V6, 4x4, king-cab. Tél:542-3749

FORD F150 4x4 king cab 1984, 5.8 automatique, \$4,000 négociable. Tél:344-4548 après 18h00

G.M.C. S-15, 1985, 1.1/2 cab, 4x4, manuelle, très propre, 2,000\$. FORD BRONCO 1984, 2.8, manuelle, 4x4, très propre, 1400\$. Tél:545-9537, G.B. Automobiles, 1160, boul. Du Royaume

GMC Z-71 1995, boîte courte, tout équipé, 6.5 diesel, comme un neuf, Echange accepté. Tél:544-4909

JIMMY 1988, 4X4, automatique, 180,000 kilomètres, mécanique A1, Tél:276-3791 après 18 h

MAZDA B-4000, 4x4, 1998, King Cab, automatique, air climatisé, avec boîte, 1000 kilomètres, 26,000\$ négociable. Cause: décès. Tél:545-2381

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 1989, 7 passagers, toit surélevé, bon état. Prix à discuter. Tél:676-2369

FORD AEROSTAR 1994, 4X4, automatique, équipement complet, 8 pneus, 59,000 kilomètres, tél:698-0938

GRAND CARAVAN Dodge LE, 1989, V-6, 7 passagers, 4 pneus d'hiver neufs, mise au point faite, très bonne condition, 4,995\$ négociable. Automobiles J.M. 693-8830

MAZDA MPV 1989, 230,000 kilomètres, très bon état. Tél:693-1428, 662-4540

MAZDA MPV 1993, 96,000 kilomètres, blanche, 9,500\$. Tél:545-0563

PLYMOUTH Grand Caravan SE 1991, 147,000 kilomètres, transmission neuve, impeccable. Tél:548-0158

PLYMOUTH VOYAGER SE 1988, V-6 automatique, moteur refait à neuf, excellente condition, 3795\$ négociable. Tél:545-4423

SUBARU 4x4 Justy 1993, 95,000 kilomètres, balance de garantie, 4,800\$. Van VOYAGER 1987, très propre, 2,200\$. Van SAFARI 1986, moteur 4.3, manuelle, spécial: 1,350\$. Tél:591-0368

TRANSPORT SE 1995, rouge, vitres teintées, air climatisé, 46,000 kilomètres, \$13,500. Tél:347-4678

309 Machinerie

CAMION 12 roues Ford LTL 9000 1985, avec VR, jouton 02. Tél:697-0572, 540-1792 Andre

DEROULEUSE à balles rondes Agri-Metal, moteur Honda, 2,000\$. Arroseuse pour mauvaises herbes M.S. 2,000\$. Tél:669-8511, 662-5581

GMC 1976, 6 roues, plate-forme, pour transporter bull. Prix à discuter. Tél:547-5552

LOADER John Deere, 644-A, 1973, à vendre en pièces Tracteur Massey-Ferguson, MF-65, très propre, CLAM Locomo, modèle 933, Grapple John Deere 740A, à vendre en pièces. Tél:251-1052

NOUS RECHERCHONS TIMBER 230 Tél:672-4740

311 Motoneiges à vendre

1992, ARTIC CAT Panthera, reculons, poignées chauffantes, 1,900\$. Un bijou! Tél:548-2421

1993 Grand Touring, 5,200 kilomètres, toute équipée, 2,000\$. Tél:697-6500 Robin

3 CHENILLES, Mach I 1997, Formula III 1997, Camoplast 1po.1/2: usagés, 15pox121po. Tél:696-1410, 698-2222

ALPINE II, 1989, 1990, 1991, 1994, Alpine 1976, 1982, 1983, Nordic 50, 1991, chenille 20po., marche arrière. Polaris 1994, 500 liquide, marche arrière, équipé. MX 1990, 470 liquide. Polaris Star 1990, 250, un cylindre. Elite 1980, 2 places côte à côte, 464 liquide, double chenilles, M.G.C. Auto, St-Nazaire, 668-3836, 672-4790, 696-7369

ARCTIC CAT 1990, moteur neuf, marche arrière, très propre. Tél:672-4662 après 17h00

BOMBARDIER 1997 Touring SLE, complètement équipé, accepterais 4 roues en échange. Tél:690-9371, 545-8688

BOMBARDIER Formula III, 1996, SKS, marche arrière, 3,500\$. Tél:698-1306

BOMBARDIER Formula Plus 1990, 1,300\$, bonne condition. Tél:343-3868 pendant heures repas

BOMBARDIER Grand Touring 1997, suspension à l'air, 7,000\$ négociable. Tél:547-1200

BOMBARDIER Grand Touring 580, 1993, équipement complet, très bon état, 2,800\$ négociable. A voir! Tél:673-7039

BOMBARDIER MACH I, 6.17, 1992, très bon état, prix à discuter. Tél:547-6871

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER MXZ 583 1996, avec carte de sentier, 4,500\$. Tél:542-9175, 541-0374 cellulaire

BOMBARDIER MXZ 670 1997, 4,000 kilomètres, marche-arrière, dossier, toile, avec carte de sentier, 5,800\$. Tél:695-2659, 541-2024 pagette

BOMBARDIER Skandic, long track, 1993, très bon état. Tél:668-4177 soir, 549-8444

BOMBARDIER Touring SLE 1995, 500 cc, entièrement équipé, toile et sentier inclus, A1. Tél:544-7817

FORMULA III 1996, Long Track, marche arrière, \$4,200. Formula SLS 500 1996, \$3,100. Tél:672-2407, pagette:695-8984

FORMULA MX 1986, pour les pièces. Plus pièces de 1986 à 1991. Tél:543-7967, 543-1727

FORMULA STX 1994, reculons, démarreur, dossier, toile, moteur neuf, 2,200\$ Tél:272-1224, 272-2413

GRAND TOURING 580, 1997, 5,900 kilomètres, comme neuve, 6,300\$. Tél:549-9573 après 17h00

INDY Sport 1989, tout équipé, 900\$ négociable. Tél:668-5348

LOCATION SPORT CASCOUIA LOCATION DE MOTONEIGES

Téléphone: (418)542-6114 Photocopieur:(418)542-5408

POLARIS Indy Classic, 1993, poignées chauffantes, bas millage, 2,500\$. Tél:343-3689

POLARIS RXL Touring 1994, tout équipé, 2,500\$ négociable. Tél:677-1367, jour

POLARIS Super Sport, 1994, 440, 2,200\$. Bombardier Touring, 1995, 500, 3,500\$. Tél:678-9150

POLARIS Ultra Touring 1997, équipement complet, état de neuf. Tél:697-0186, cellulaire: 540-4380

POLARIS Wide Track 1993, excellente condition, 3,200\$. Tél:690-9626, paget:541-9275

POLARIS XLT 600, SKS, 1996, 4,800\$ négociable. Tél:348-9922

POLARIS XLT Spécial, 1996, très propre, comme neuf, 3,800\$. Tél:545-3210

POLARIS XLT, 1995, pare-brise standard et sport, dossier, toile, skis plastique, excellent état, 3,100\$ négociable. Tél:545-2387

POLARIS XLT 600 Touring, 1995, 6,000 milles, état neuf, avec carte de membre, 3,900\$ négociable. Tél:698-4180

SAFARI 1990, 5,800 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél:545-3992

SAFARI 503, long track, 1988, 1,200\$. Tél:676-1026

YAMAHA Bravo LT 1997, poignée chauffante, dossier, 1,200 kilomètres, 2,500\$. Tél:276-3103

YAMAHA Phaser II, 1990, électrique, bonne condition, 1,500\$. Tél:699-1394

YAMAHA SRV 1989, moteur refait à neuf, \$1,500. Tél:693-1446, 545-3732

YAMAHA V-Max 500, 1995, parfaite condition, 3,500\$. Tél:544-8891

YAMAHA Venture 600 1998, parfaite condition, 7,200\$ négociable. Tél:696-1160

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON Sporster XLH 1200, 1994, beaucoup d'extras et équipement complet, 9,900\$. Tél:548-9474

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

A ECHANGER contre 4 roues même valeur: Bombardier 1997 Touring SLE. Tél:690-9371, 545-8688

TROIS roues Honda Big Red 250 1987, état de neuf, \$1,250. Tél:676-2345

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS S. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES, PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE, VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES, GILBERT AUTOS INC. 543-8361

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces. 696-1036

JE suis à la recherche de l'intérieur d'une corvette de 1972 à 1980. Tél:549-3903

604 Offres de services

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valances, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél:548-2090, demandez Martine.

GRAPHISTE, logo personnalisé, scanner photos/diapositives, montages publicitaires, effets spéciaux. Prix compétitifs. Paget:591-5062, Louis.

HOMME A TOUT FAIRE Pour tout travaux de dépannage. (Gros et léger). Chauffeur de voiture, court et longue distance. Peinture, entretien, etc. 30 ans d'expérience. Paget:698-8461.

J'OFFRE mes services pour entretien ménage ou garder des enfants 2 ou 3 jours/semaine chez l'employeur, Jonquière, Chicoutimi, La-Baie. Tél.:695-1685 Claudette.

PEINTURE, plastrage pour rénovation et petits travaux. Soir et fin de semaine. Tél:545-8685, 698-8114 Richard.

POUR entretien ménage hebdomadaire, lundi ou vendredi PM. Expérience et fiabilité. Secteur Chicoutimi. Tél:543-2822 Renée.

605 Service de garde

DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile, près du Quartier des Fleurs, Kénogami. Tél.:695-1553.

GARDERIE en milieu familiale Les petits Soleil. Subvention à 5\$ disponible à Chicoutimi-Nord. Tél:549-6872, Patricia.

GARDERIE milieu familiale, quelques places seulement, éducatrice d'expérience, reçu disponible. Tél.:543-2961.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner 6 PORTES d'intérieur, en bon état. Tél.:549-5569

PETIT chien batarde, de maison, 2 ans, propre, n'ayant pas enfants. Tél.:695-0889.

702 A vendre ou échanger POLARIS XLT Touring 1995, 5,500 milles, valeur \$4,000. Jour:673-6432, soir: 673-7830.

703 Ameublement A BAS PRIX APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateur et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHAT ET VENTE ELECTROMENAGERS, reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparations, 807, rue Chabanel. Tél:543-3010

CUISINIÈRE 24" blanche, bonne condition, 100\$. Tél:690-9437

CUISINIÈRE électrique auto-nettoyante McLarry, 6 ans d'usage, blanche avec porte noire. Comme neuve. 450\$. Tél:674-1036.

DIVAN-LIT + meuble de télévision, \$350 les deux, négociable. Tél.:548-9357.

FERMETURE DE MAISON Ameublement complet de cuisine et salon, appareils électriques (excellente condition) bureau de chambre etc. Prix abordable. Tél.:543-9060.

LAVEUSE, sècheuse, poêle, réfrigérateur, micro-ondes, lits et commodes. Tél.:545-9361, pagette: 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 \$ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

LIT d'eau cuir noir, anti-vague, confortable, comme neuf. 250\$. Tél:343-3689

MEUBLE audio-viedo, chêne massif, un an d'usage. Laisse demi-prix: \$500. Tél.:678-3081.

POELE, congélateur, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse. Tél.:272-2521, pagette: 540-5391.

POELE, réfrigérateur, White Westinghouse blancs, 6 ans d'usage, comme neufs. 775\$. Tél.:693-1871, 696-4119.

REPARATIONS PAUL, garantis, cuisinière, frigidaire, laveuse, sècheuse. Paget: 591-5256, 543-1028.

URGENCE REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. Nouveau: réparation de chauffe-eau électrique. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380.

704 Animaux 1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les MAITRES CHIENS ENR. La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage. A vendre: Magnifiques Berger Allemand, Golden, Labrador, Fox Terrier, Caniches Royales enregistrés, tatoués, dressés ou non. Tél.:668-5037. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service. Adresse Internet: www.country.to

ACHAT et vente de chevaux. 20 chevaux disponibles de toutes races, 6 poneys, 20 selles et équipement. Tél:344-1183

CHATTERIE MARJO chats exotiques poil court, himalayens, bon tempérament, enregistrés, vaccinés. Tél.:481-2077.

CHIOTS Caniche Toy noirs, pure race, 9 semaines. Tél.:674-9128.

704 Animaux

CHIOTS, 6 semaines, croisés avec Samoyed, 30\$. Tél.:544-7192.

DEUX York Shire, (mâle et femelle), pure race, 3 à 5 livres, 6 semaines. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-9706.

LABRADOR noir pure race, femelle, enregistrée, vaccinée, vermifugée, opérée, 9 mois, adore les enfants, \$400 avec accessoires. Cause allergie. Jour:542-3366 demandez Nancy, après 17h00: 544-7415.

PONEY étalon Palomino 4 ans, bien dressé. "SLEIGH" pour gros chevaux. Tél:342-6469

SHIH-TZU, vacciné, vermifugé, propre, prêt à partir. \$250. Tél.:543-3792, 540-1546.

705 Antiquités

1 À ABSOLUMENT RENCONTRER MARCHÉ D'ANTIQUITÉ 5922, boul. Talbot - Laterrière 678-2775

Ne jamais acheter sans nous rencontrer Ouvert seulement samedi et dimanche de 9 à 5

1 acheteur d'antiquités à St-Honoré. Service rapide, courtois. Vente. Tél.:673-7927.

706 Bois de chauffage

BOIS sec de première qualité. Bouleau ou merisier. Livré. Tél:543-3123, 674-2659 Eric.

BOIS sec: bouleaux, érable, merisier, 60\$/corde, Érable, merisier vert, 50\$/corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU en longueur de 8'. Les Entreprises Forestières Munc, inc. Tél.:672-4461.

BOULEAU et érable mélangés. Tél.:674-2362.

BOULEAU SEC, 50\$/corde. Billots 8' vert (en longueur) Tél.:349-8762.

BOULEAU sec, 55\$ cour extérieur, 60\$ séché dans la grange, livré. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU semi sec, fendu: 50\$ la corde, rond: 42\$, 8pi.: 35\$. Livré. Tél.:542-2342.

BOULEAU vert, fendu \$44/corde, rond \$39/corde, \$400 pour voyage de 10 roues. Possibilité de le faire sur place, à \$25/corde. Tél.:673-4792.

Centre de bois de Chauffage Enr. Bouleau, merisier, sec ou vert. Prix compétitifs. Tél.:418)549-2466.

CROUTE de bouleau, \$20/camion, 112 de la Pinède, Laterrière (livraison). Tél.:545-2893.

TREMBLE sec, \$40 livré. Epinette rouge \$50 livré. Tél.:672-2258.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

A LIQUIDER: contrôles de boisson (meeter) usagés, avec bouchons. Gilles, 275-5612 après 18h00.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TEL.:543-0432.

BAIN SUR PIED, émaillé à neuf, blanc, 56", prix à discuter. Tél:542-3089.

Bureau (noyer-arborite), 2 étagères 3x7, 5,000 chemises, paravent 5x7, chaise plus divers; sac de golf, 7 bâtons, poêlon électrique, 11 spots 150 watts, etc... Tél.:549-9395.

Gratte hydraulique électrique 8'. Tour à freins Amco. Tél.:698-1631.

Gros malaxeur Kitchen Aid Classic 10 vitesses, avec accessoires, moitié prix. Tél.:545-8803.

SABLEUSE plancher bois franc marque "Hummel", sableuse à contour "American Lincoln" très bon état, 4,500\$. Tél.:544-7563 après 20h00. Marcel.

Tapis roulant valeur: 1500\$ pour 500\$. Remorque à roues doubles Tandem avec pompeur, état neuf, valeur: 1900\$ pour 1500\$. Tél.:679-1640, après 17h00.

VOUS RÉNOVEZ? Saviez-vous que nous avons en stock un très grand choix de portes neuves Colonist, Classique, Citizen, etc... à de très bon prix. Aussi, nous avons reçu un nouveau lot de moulures en pin et en PVC aux plus BAS PRIX de toute la région. Venez nous voir, vous serez agréablement surpris! RECU-PERMAT, 696-2036.

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours SANS FRAIS ADDITIONNELS sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur "petites annonces" au bas de notre page d'accueil. WWW. lequotidien.com

710 Equipement de bureau

DEUX comptoirs 10', 3 comptoirs 5', bureaux, fax, ordinateurs, tablettes. Tél.:698-0044, pagette: 541-5294.

711 Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER: contrôles de boisson (meeter) usagés, avec bouchons. Gilles, 275-5612 après 18h00.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet de restaurant. tél:547-8627, 695-4004, Demander Denis.

EQUIPEMENT M.S. tout pour resto et bar, neufs et usagés, meilleurs prix garantimilleur service garanti. Venez visiter notre magasin. 2180 Burma, secteur Arvida. Tél: 548-6550, 696-6111.

FOUR pizza MKE électrique. Peleuse Hobart 15lb. Triépied rigide pour plombier. Tél.:548-7515 Réal.

712 Esotérisme

AVENIR. Cartomancie. Numérologie. Lithomancie. Liza ou Carole. Tél.:690-2310, jour, soir.

CLAIRVOYANTE. Ligne de la main. Carte du ciel. Par Lise B. Mailloux. Je me déplace pour des groupes à la maison dans tout le Saguenay Lac-St-Jean. tél:544-6489

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

717 Santé

LIT ÉLECTRIQUE thérapeutique, 39", blanc, télécommande, vibromasseur, excellente condition. Tél.:548-7048.

718 Vêtements

MAGNIFIQUE robe de mariée, longue traîne. Prix à discuter. Tél:544-6520.

MANTEAU chat sauvage, peaux allongées, homme, grandeur 44, avec chapeau. Très propre. \$1,000. Tél.:542-2525.

ROBE de mariée grandeur 7 à 9 ans, accessoires complets, valeur 2,100\$, laissé très bon prix. Tél.:480-2348 Mélanie.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports PLANCHE à neige Edition Spéciale, gagnée lors d'un tirage. Neuve. \$450. Tél.:693-8454.

805 Musique et accessoires ACCORDÉON-PIANO électronique 120 basses Excilior Cosmos III, état de neuf. Jour:696-7823, soir: 678-2942.

BASSE Fender Précision, \$450 négociable. Demandez Mathieu 547-0568.

DISCO MEGASON musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél:547-0628(Roger), 693-3217 (celi).

HAUT-PARLEURS Bose 901. Aussi ampli Adcom. Prix à discuter. Tél.:549-1755.

RECHERCHE un cabinet "Bottom" Marshall, 4X10 pour guitare. Tél:548-9139 jour, 690-1712 soir.

806 Ordinateurs et jeux

586, 133 Meg, 32 Ram, 2 disques durs, CD-Rom, 395\$ négociable. Tél.:542-2371 Michel.

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

PENTIUM 166, moniteur SVGA 14" neuf, 32 meg, HDD 1,7 gig, CD 8x, carte de son, haut-parleur, modem 33,6, clavier, souris, \$850 taxes incluses. Un mois d'Internet gratuit avec achat de tout ordinateur. Tél.:543-6734, http://pages.infinit.net/agentpc Autres ordinateurs complets disponibles.

PENTIUM II à partir de 1,129\$. Mise à jour 486 en Pentium II, 449\$. ADG Informatique. Tél.:668-6109.

PENTIUM-2 en SUPER SPÉCIAL VENTE - RÉPARATION Expertise informatique - 678-2999

Pose de chip Play Station. Achat, vente Nintendo 64, Play Station. A vendre: table de ping-pong. Le plus gros Marché aux Puces de la région, 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél:690-3142, 540-5080.

900 AVIS

901 Activités diverses ENCAN tous les dimanches. Venez vendre ou acheter à bon prix au Bar Le Clin d'oeil, 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél.:695-3242.

902 Agences de rencontre

Agence de rencontres COEUR UNIQUE. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaire avec une personne honnête, pour gens sérieux seulement. Tél.:547-6635, paget: 693-7048.

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

MONSIEUR, jeunes belles chattes, distinguées pour vous servir 24 heures sur 24. tél:542-1066

ABORDABLE douce, sensuelle détente inoubliable, appelle Sara 698-3999

NOUVEAU: Lisa reçoit et se déplace, 24 hrs, 7 jours. Tél.:548-7824.

POUR VOUS messieurs, jolies filles, Cynthia et Sony. Tél.:540-5809.

DE RETOUR, hôtes, hôtesse, moment inoubliable. Reçoivent, se déplacent. Tél.:662-7657.

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél:542-0086; paget: boîte vocale + numérique 696-7951.

903 Messages personnels

...FRANCESCA... reçoit, se déplace. Engageons. 24 HRS. Tél.: 543-2443.

PETIT prix et gros service. Reçoit et se déplace. Annie. Tél:696-0469.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

AGENCE Jaretelle. Messieurs, vous voulez avoir de jolies filles, appelez Jana et pour vous, mesdames, demandez Cindy SE DEPLACENT SEULEMENT. Duo. 24 heures. Femme grassette, demandez Jozianne. Alma, Chicoutimi, Jonquière, La-Baie. Engageons. Tél:695-4853.

MESDAMES ou couples libérés, Kevin, 30 ans, réalise vos fantasmes, reçoit et se déplace. Offre transport. Tél.:695-1410.

AGENCE CRYSTAL BELLES JEUNES ET SENSUELLES reçoivent, se déplacent ENGAGEONS 545-6213

A BEAUTE PLUS Nouvelles amazones Engageons 693-5143

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

VOUS voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600.

AMOUREUSEMENT votre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card, American-Express, www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

TREMBLAY & CIE LTÉE SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE ROBerval NO: 155-11-000006-998 SUR.: 101849

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite) NR: 399-007

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: CLAUDETTE TALBOT, faisant affaires sous le nom de «Le Jardin de Marie», au 466, 3^e Rue, Chibougamau, demeurant au 102, 4^e Avenue, Chibougamau, P.Q., G8P 2C1

-DÉBITEUR- Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 14 janvier 1999, et que la première assemblée sera tenue le 3 février 1999, à 13 h 30, au 755, boul. Saint-Joseph, suite 207, Roberval, dans la Province de Québec.

Roberval, ce 19/01/99

TREMBLAY & CIE LTÉE, SYNDIC

582, boul. Saguenay Est Chicoutimi, QC G7H 1L2

Tél.: (418) 549-5642

755, boul. Saint-Joseph, #207 Roberval, QC G8H 2L4

Tél.: (418) 275-5626

420, Collard Ouest, #102 Alma, QC G8B 1N2

Tél.: (418) 662-5657

Info-Collecte

(418) 650-7230

1 800 761-6610

Donnez du sang. Le plus beau des cadeaux.

Croix-Rouge canadienne

LES SPÉCIALISTES

Ébénisterie

Ébénisterie L.T. Spécialité: Ameublement complet sur mesure Bois-mélamine-stratifié Restauration: Décapage, teinture, laque

Tél.: 690-4546

Soyez vous aussi... un spécialiste

Informez-vous: Claude Dahl 545-4474

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839 Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

903 Messages personnels

LES COLLEGIENNES s'envoient en l'air. Nouvelle: Laura sensuelle. Tél.:543-3281.

JULIEN vous invite à bord de son navire, capitaine ou sirène pour votre plaisir. Tél.:543-3408

AVIS AUX CRÉANCIERS

N° 155-11-000001-999

Avis est par les présentes donné que Forestier Richard Paré inc., a déposé une cession le 7^e jour de janvier 1999 et que la première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 27^e jour de janvier 1999, à 11 h, au bureau du syndic, 110, 8^e Avenue, Dolbeau, Québec.

Par: Réjean Bergeron BAA, CIP, syndic

110, Racine Est, bureau 300 Chicoutimi (QC) G7H 5E1

(418) 549-6650

LES CONSEILLERS EN INSOLVABILITÉ

408196

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de: Bernard Girard.

Avis est par les présentes donné que la faillite de Bernard Girard, 3551, chemin des Érables, Lac-Kénogami G7X 7V6 est survenue le 6 janvier 1999, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 2 février 1999 à 11 h au bureau du syndic, Édifice 255 Racine, 255, Racine Est, Bureau 800, Chicoutimi.

CHICOUTIMI, le 7 janvier 1999.

RAYMOND CHABOT, INC.

Es qualités de syndic à l'actif de Bernard Girard Pierre Martin c.a. CIP

Édifice Trust Général 255, rue Racine Est, C.P. 787

Bureau 800 Chicoutimi G7H 5E1

Téléphone: (418) 549-1717

ÉGALEMENT BUREAUX À: JONQUIÈRE - ALMA - LA BAIE

407746

La défense de Clinton termine son exposé

WASHINGTON (AP) - Troisième et dernier jour consacré à la défense dans le procès en destitution de Bill Clinton. Les hommes du président devaient achever jeudi leur exposé en exhortant les sénateurs à ne pas céder à l'acharnement républicain et à prendre du recul pour considérer les faits: la tentative d'un homme marié pour dissimuler une liaison.

Pour les 100 sénateurs, cette dernière audience réservée aux avocats de la Maison Blanche signifie surtout que la fin de leur

silence forcé approche - même si beaucoup se sont rattrapés devant les caméras de télévision. Après six jours passés à écouter, ils vont enfin pouvoir poser leurs questions aux deux parties.

Pour clore son exposé, l'équipe des avocats de Bill Clinton a décidé de combiner l'argumentation méthodique de l'avocat David Kendall aux talents d'orateur de Dale Bumpers, ancien sénateur de l'Arkansas et ami de longue date du Président. M. Bumpers, qui a pris sa retraite cette année,

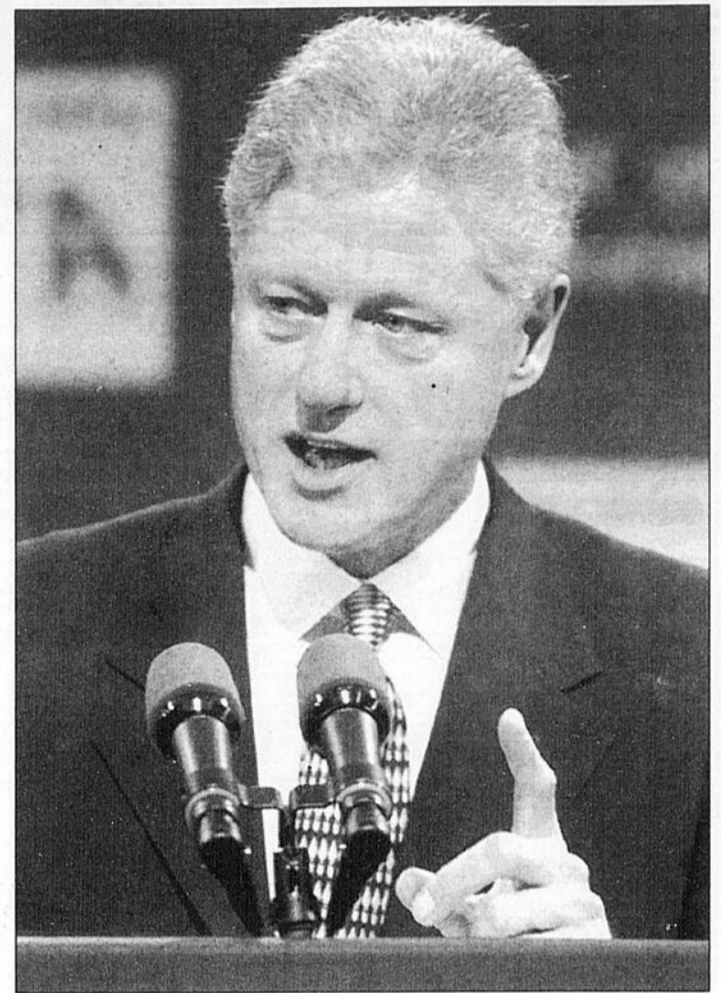
a l'avantage de pouvoir s'adresser aux sénateurs comme celui qui fut l'un des leurs pendant 24 ans.

Depuis qu'elle a pris la parole, la défense affine la même stratégie: démontrer que les accusations de parjure et d'entrave à la justice ne tiennent pas d'un point de vue juridique et ne reposent en réalité que sur un parti-pris politique. Sans fondement légal, arguent-ils, la seule motivation du procès de Bill Clinton n'est qu'une campagne visant à se débarrasser du chef de la Maison Blanche. A les entendre, un spectateur non averti pourrait même en arriver à se demander qui est jugé: le président ou ses procureurs?

La Maison Blanche peut gagner si elle réussit à maintenir le procès sur ce terrain politique, d'autant qu'elle sait que l'opinion publique est derrière elle. Et mathématiquement, un vote partisan ne peut que tourner à l'avantage de Bill Clinton, puisque les républicains, certes majoritaires avec 55 sièges, ne seront pas en mesure de réunir les deux tiers des suffrages, 67 voix requis pour destituer le président.

A partir de vendredi, le procès entrera d'ailleurs dans sa phase la plus politique: sénateurs démocrates et républicains pourront interroger l'accusation et la défense en transmettant leurs questions au président de la cour suprême, William Rehnquist, qui les lira à l'audience.

Les démocrates devraient épinglez les erreurs des procureurs républicains, notamment sur la chronologie de certains faits, tan-



AIDE - Le président Bill Clinton a annoncé de nouvelles mesures, hier, pour former les enseignants américains qui seront ainsi mieux formés et pourront mieux aider les élèves.

dis que les républicains, qui ont déjà soumis une cinquantaine de questions, pourraient s'en servir pour démontrer la nécessité de convoquer des témoins.

Car la comparution de l'ancien stagiaire de la Maison Blanche,

Monica Lewinsky, par qui le scandale est arrivé, ou du président lui-même, mettrait certainement du piment dans un procès dont les acteurs n'ont fait dans l'ensemble que ressasser des arguments entendus depuis plusieurs mois.



Municipalité régionale
de comté
du Fjord-du-Saguenay

APPEL D'OFFRES M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY

AMÉNAGEMENT DES NOUVEAUX BUREAUX ADMINISTRATIFS DE LA M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY

La M.R.C. Du Fjord-du-Saguenay recevra jusqu'à 11 heures, le mardi 9 février 1999, des soumissions pour l'aménagement de ses nouveaux bureaux administratifs situés aux adresses civiles 214 et 222, rue Racine Est, à Chicoutimi.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles chez GROUPE CONSEIL SAGUENAY, experts-conseils, situé au 159, Côte Salaberry, Chicoutimi (Québec) G7H 4K2, tél.: (418) 549-6471, moyennant un paiement non remboursable de 50,00\$ pour chaque ensemble, effectué en argent ou sous forme de chèque visé ou mandat fait à l'ordre de Groupe Conseil Saguenay à partir du lundi 25 janvier 1999 à 15 heures.

Une visite des lieux à l'intention des soumissionnaires est prévue le vendredi 29 janvier 1999, à 14 h 00, aux adresses civiles 214 et 222, rue Racine Est, à Chicoutimi.

Toute soumission, pour être acceptée, doit être accompagnée soit d'un chèque visé libellé à l'ordre de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay pour un montant égal à 5% du prix total de la soumission, soit d'un cautionnement de soumission correspondant à dix pour cent (10%) du prix de la soumission et émis selon les exigences des documents de l'appel d'offres.

Toute soumission doit être présentée sous pli cacheté dans une enveloppe portant la mention «**SOUSSION POUR L'AMÉNAGEMENT DES NOUVEAUX BUREAUX ADMINISTRATIFS DE LA M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY**», et se trouver physiquement entre les mains du secrétaire-trésorier et directeur général de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay, 475, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 4A3, à l'heure et au jour précédemment indiqués. Les soumissions devront être présentées en conformité avec les exigences mentionnées dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissions seront ouvertes en public immédiatement après la clôture des soumissions par le secrétaire-trésorier et directeur général de la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay, ou son mandataire officiel, accompagné de deux témoins.

La M.R.C. du Fjord-du-Saguenay (Maître de l'ouvrage) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes, ni à encourir quelque obligation que ce soit envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie, selon les données de la formule de soumission détaillée.

Donné à Chicoutimi, ce 22^e jour de janvier 1999, par Monsieur Régnald Gaudreault, secrétaire-trésorier et directeur général, M.R.C. du Fjord-du-Saguenay.

M. Régnald Gaudreault,
Secrétaire-trésorier et directeur général

408620

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et
les avis publics publiés dans le

le **QUOTIDIEN**

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur
ce site INTERNET.

405898

Au Kosovo

Les affrontements continuent

BELGRADE (AP) - En dépit des avertissements de l'OTAN, des combats sporadiques se poursuivaient jeudi au Kosovo, où les forces serbes continuent de traquer les séparatistes albanais. Mais pour l'heure, l'une des priorités de la diplomatie était d'empêcher l'expulsion par Belgrade de William Walker, chef de la mission de vérification de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE).

La secrétaire d'Etat américaine Madeleine Albright averti que les observateurs internationaux quitteraient la province serbe si le président yougoslave ne revenait pas sur décision d'expulser M. Walker. Mme Albright a souligné que la communauté internationale devait se montrer «persuasive» vis-à-vis du président yougoslave, Slobodan Milosevic. «Et cela requiert d'être prêt à utiliser, si nécessaire, la force car la force est le seul langage qu'il semble comprendre».

Le président de l'OSCE, Knut Vollebaek, était attendu à Belgrade en fin de journée alors que le délai accordé par les autorités yougoslaves à M.

Walker pour quitter le pays a expiré jeudi après-midi sans que celui-ci n'obtempère. M. Vollebaek, qui est aussi le chef de la diplomatie norvégienne, devait s'entretenir avec son homologue yougoslave, Zivadin Jovanovic, avant de rencontrer vendredi Slobodan Milosevic. Belgrade a exigé le départ du chef des observateurs internationaux après que le diplomate américain eut accusé les forces serbes de «crime contre l'humanité» lors de la découverte de 45 corps samedi à Racak au sud-ouest de Pristina. Les forces serbes affirment qu'il ne s'agit pas d'un massacre de civils mais de séparatistes tués au combat. Les autopsies devraient permettre d'en savoir plus. Des médecins légistes finlandais sont sur place pour aider leurs confrères serbes à pratiquer les examens.

Sur le terrain, les forces serbes poursuivent leur ratissage de la province. La police est entrée dans le village de Vraganica, à environ 40km au nord-ouest de Pristina. Des tirs sporadiques ont été signalés, alors que la police fouillait chaque

maison à la recherche de combattants de l'Armée de libération du Kosovo (UCK). La veille, deux hommes de l'UCK avaient été tués dans les combats autour de Vraganica.

Des tirs de mortiers et de mitrailleuses ont également été entendus autour de Racak (30km au sud-ouest de Pristina), alors qu'un convoi du Haut-Commissariat pour les réfugiés des Nations unies (HCR) apportait de l'aide aux villageois qui ont fui après les bombardements de la semaine dernière.

Les enquêteurs du tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPI) continuent pour leur part de réclamer à Belgrade l'autorisation de se rendre à Racak pour déterminer ce qui s'est passé. «Nous enquêtons sur le massacre de Racak», a assuré le procureur général du TPI, Louise Arbour, rentrée à La Haye après avoir été refoulée à deux reprises à la frontière yougoslave en début de semaine. Mme Arbour a précisé que les enquêteurs étudieraient minutieusement les résultats du groupe d'experts finlandais.

BO
Le 20
94 ar
la Ba
épou
au Fo
les p
er 19

Les f
janvi
sera
dépo
Funé
dans
enfan
Minie
feu
Yvan
Mart
et so
Lydia
Henr
Arma
Sima
Dolor
feu
Stép
Etien
(Hen
soeu
Mari
Houc
Berth
(feu
(Rac
Perr
enfan
amis
d'offr
de la
sera
les r
(418)
7875
Fjord

Est d
Saga
ans,
Wilfr
Blanc
rang
volon
funér
K

en p
dépo
Xavi

a



AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD (M. Joseph-Eugène)

Le 20 janvier 1999, est décédé à l'âge de 94 ans et 8 mois au Foyer St-Joseph de la Baie, M. Joseph-Eugène Bouchard, époux de Brigitte Boudreau, demeurant au Foyer St-Joseph. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 23 janvier 1999 de 9 h à 10 h 45 au

Centre Funéraire Notre-Dame
1091, Avenue Mathieu
La Baie

Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 1999 à 11 h à l'église St-Alexis. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium du Centre Funéraire Notre-Dame. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mendoza Bouchard (Paulette Minier), Jeannine (Albert Laberge), Yvon (feu Monique Simard, Lise Gauthier), feu Yvan (Diane Villeneuve), Oviette (André Martel), Guy (Hélène Boisvert); ses frères et soeurs: feu Philippe Bouchard (feu Lydia Thibeault), feu Maria (feu Paul-Henri Thibeault), feu Georgette (feu Armand Tremblay), Simone (feu René Simard), feu Léopold (Margot Belley), feu Dolorès (Soeur Marie des sept douleurs), feu Noëlla (feu Alfred Boudreau), Stéphanette (feu Gaston Tremblay), Etienne (feu Jacques Larouche), Gisèle (Henri Belley); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges Boudreau (feu Maria Perron), Léonidas (Lucienne Houde), Lévis (feu Madeleine Houde), feu Berthe (feu C. Emile Simard), feu Victor (feu Adélard Bouchard), feu Victor (Rachelle Simard), Elias (Georgette Perron). Il laisse également ses petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. Direction funéraire: Coopérative du Fjord.



GUAY (M. Michel)

Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie le 19 janvier 1999, à l'âge de 73 ans, M. Michel Guay, fils de feu monsieur Wilfrid Guay et de feu dame Marie-Blanche Simard. Il demeurait au 2781-b rang St-Martin, Chicoutimi. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu

le samedi 23 janvier 1999 à 11 h
à l'église du Christ-Roi
Chicoutimi

en présence des cendres qui seront déposées au cimetière Saint-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le

deuil ses soeurs: Jeanne Guay (feu Lucien Pearson), Candide Guay (Raoul Perron) et Normande Guay. Il était le frère de: feu Romuald Guay (feu Gabrielle Lavoie) et feu Jules Guay. Il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille, au sous-sol de l'église, après la cérémonie religieuse. Pour informations: (418)543-3333, télécopieur: (418)543-2738, Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



LALIBERTE (Mme Madeleine)

Le 18 janvier 1999, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 74 ans, Mme Madeleine Laliberté, fille de feu M. Léon Laliberté et de feu Mme Délia Gagnon, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h, le vendredi 22 janvier 1999, à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Heures d'accueil: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 1999, à 11 h, à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Métabetchouan. Elle a oeuvré pendant plusieurs années au service social médical de l'Hôpital de Chicoutimi et a terminé sa carrière au Centre Cofavie. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et son frère: Lucie Laliberté (Roland Fortin), Christiane Hudon, Roger Hudon (Jocelyne Lalancette). Elle était la soeur de: feu Alphonse Laliberté, feu Jean-Paul Laliberté, feu Colette Laliberté, feu Thérèse Laliberté, feu Rémi Hudon, feu Guy Hudon. Elle laisse également dans le deuil plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux parents et amis(es). Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de L' A.C.D.M. (Fonds René Duchesne) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MARQUIS (Mme Madeleine Gagnon)

Le 21 janvier 1999, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans 8 mois, Mme Madeleine Gagnon, épouse de feu M. Léopold Marquis, demeurant à la Résidence Beaumanoir, 904 Jacques-Cartier Est à Chicoutimi, autrefois du Lac Docteur. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le vendredi 22 janvier 1999 à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Heures d'accueil: vendredi de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 1999 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Elle a oeuvré bénévolement au sein des organismes suivants: la Croix Rouge, la Défense Civile et Ambulance St-Jean. Elle était la fille de feu Ludger Gagnon et de feu Eugénie Bouchard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard Marquis (Michèle Champagne), Roger Marquis (Ginette Harvey), Andrée Marquis (Richard Lechasseur), feu Jocelyn Marquis, ses petits-enfants: Eric Marquis, Stéphane Marquis, Steve Marquis, Jonathan Marquis, Anne Lechasseur, Jocelyn Lechasseur et Jean-François Lechasseur; ses frères et soeurs: feu Raymond Gagnon, Charles-Edouard Gagnon (Marguerite Lavoie),

Pierre-Eugène Gagnon (feu Géraldine Asselin), feu Jean-Joseph Gagnon, feu Paul Gagnon, feu Georges Gagnon (Oliva Blackburn), Soeur Georgette Gagnon (Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Marquis, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



OUELLET (M. Jules)

Le 21 janvier 1999, est décédé dignement, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 89 ans et 2 mois, M. Jules Ouellet, époux de dame Eliette Gagné, demeurant au Foyer Mgr Victor Tremblay, 1236 Angoulême, à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s samedi le 23 janvier 1999 de 12 h (midi) à 15 h 15 à la résidence funéraire

Emery Gravel
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1999 à 15 h 30 à la Cathédrale. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel, Chicoutimi. Outre son épouse dame Eliette Gagné, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Carmen Ouellet (Benoit Deschênes), Gildas (Zélia Godin), Lina (Bertrand Silless), Lauraine (Rosaire Gaudreau), Louise (Marcel Tremblay), Jean-Marc, Martin (Michèle Lacroix); ses frères et soeurs: Armande Ouellet (feu Georges Tremblay), Rita (feu Gérard Claveau); son beau-frère Albert Gagné (feu Marguerite Pilote); sa belle-soeur: Jeannine Gagné (feu Gérard Taché). Il laisse également ses 20 petits-enfants, 6 arrière-petits-enfants, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



THIBEAULT (M. Martin)

Est décédé le 20 janvier 1999 au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 39 ans et 11 mois M. Martin Thibeault, époux de Mme Maryse Landry, demeurant au 3824, de Grenobles à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire du Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h,

samedi à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu samedi le 23 janvier 1999 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Mathieu et Maxime Thibeault; sa mère: Mme Carmen Bouchard (feu Emile Thibeault, Henry Tremblay); ses frères et soeurs: Guy Thibeault (Suzanne Voyer), Gilles (Céline Côté), Michel (Lise Côté), Louis (Réjeanne DeChamplain), Andrée (Claude Desjardins), Hélène; sa belle-mère: Mme Cécile Pelletier (feu Antoine Landry); ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Landry (Donald Tremblay), Francine (Serge Gervais), Rita (Jean Thériault), Léopold (Marie-Hélène Desnoyers) ainsi que ses employés, ses amis(es), ses oncles, ses tantes, neveux et nièces. Il était propriétaire Fondateur de "Poissonnerie Grand Pêcheur inc." depuis 1983. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire du Saguenay. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: la Résidence funéraire du Saguenay.

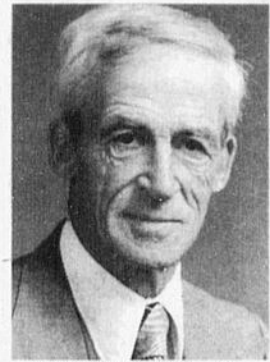


VALOIS (M. Ludger)

Le 20 janvier 1999, est décédé au Centre-Maria-Chapelaine, à l'âge de 83 ans et 7 mois, M. Ludger Valois, époux de dame Eliette Castonguay, demeurant au 39 rue Principale à Notre-Dame de Lorette. La dépouille mortelle a été exposée à la

Salle paroissiale
de Notre-Dame de Lorette

de 19 h à 22 h le jeudi 21 janvier 1999, et elle le sera de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h le vendredi 22 janvier 1999 et aussi de 11 h à 15 h le samedi 23 janvier 1999. Les funérailles auront lieu le samedi 23 janvier 1999 à 15 h à l'église de Notre-Dame de Lorette. Les cendres seront déposées au Columbarium Hébert & Fils. Outre son épouse Mme Eliette Castonguay, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves (Henriette Gosselin), Donald (Gabrielle Tremblay), Estelle (Bernard Langevin), Geneviève (Réjean Simard) et Eloi; ses petits-enfants: Yves, Christine, Michel, Christian et Chantale Dufour, Jade Valois, Serge et Dany Gagné, Steeve, Mélanie, Jimmy, Tony et Annie Langevin, Jonathan, Cédric et Rachel Couture. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: feu Andéol (Eva Bussièrès), feu Aurore (feu Lucien Trottier), feu Louis-Philippe (feu Antoinette Marceau), feu Laetitia, Irène (feu Ovide Frigon), feu Délorée (feu Adélard Bélanger), feu Emilio (Rose-Anna Villeneuve), feu Florentin (premières noces feu Anne-Marie Lemieux et secondes noces Marie-Jeanne Larouche), feu Mario (Gabrielle Asselin), Jeanne-d'Arc (Fabien Fortin), Yolande (Emilien Girard), feu Raymond (Georgianna Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Harry (feu Jeanne-d'Arc Jean), feu Almas (feu Marie-Anne Larouche), feu Adrien (feu Lucienne Laforest), feu Mariette (Lucien Girard), Stolande (feu Jean-Pierre Larouche), Yolande (Léo Bilodeau), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du Centre-Maria-Chapelaine, 2000 boulevard Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Direction funéraire: Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour informations, tél.: 418-276-1411, fax: 418-276-2057.



VOYER (M. Edmour)

Le 20 janvier 1999 est décédé à Alma à l'âge de 87 ans et 6 mois M. Edmour Voyer, époux de dame Thérèse Tremblay, demeurant au 262 rue Gaudreau, St-Ludger de Milot. La famille reçoit les condoléances vendredi le 22 janvier 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi le 23 janvier 1999 à compter de 9 h au sous-sol de l'église de St-Ludger de Milot. Les funérailles auront lieu

le samedi 23 janvier 1999
à 11 h à l'église
St-Ludger de Milot

et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Madeleine Emond), Marcel (Guylaine Maltais), Florent (Alice Boily), Francine (Gérard Gravel), Ghislain (Chantale Baril); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200.

MESSES ANNIVERSAIRES



SIMARD (M. Gaëtan)

La messe anniversaire de M. Gaëtan Simard, époux de dame Claudette Roy, sera célébrée

le samedi 23 janvier 1999 à 19 h
à l'église de St-Nazaire

Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de madame Marie-Maude Maltais Gaudreau, ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme «La Maison Notre-Dame du Saguenay» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à défrayer les coûts des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay» au:

1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176



LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY

Un don pour la maison! 407408

Nos condoléances



aux familles éprouvées

QUOTIDIEN



Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Monsieur Adrien Paradis

décédé le 13 décembre 1998, ses parents et amis ont versé des dons au
Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

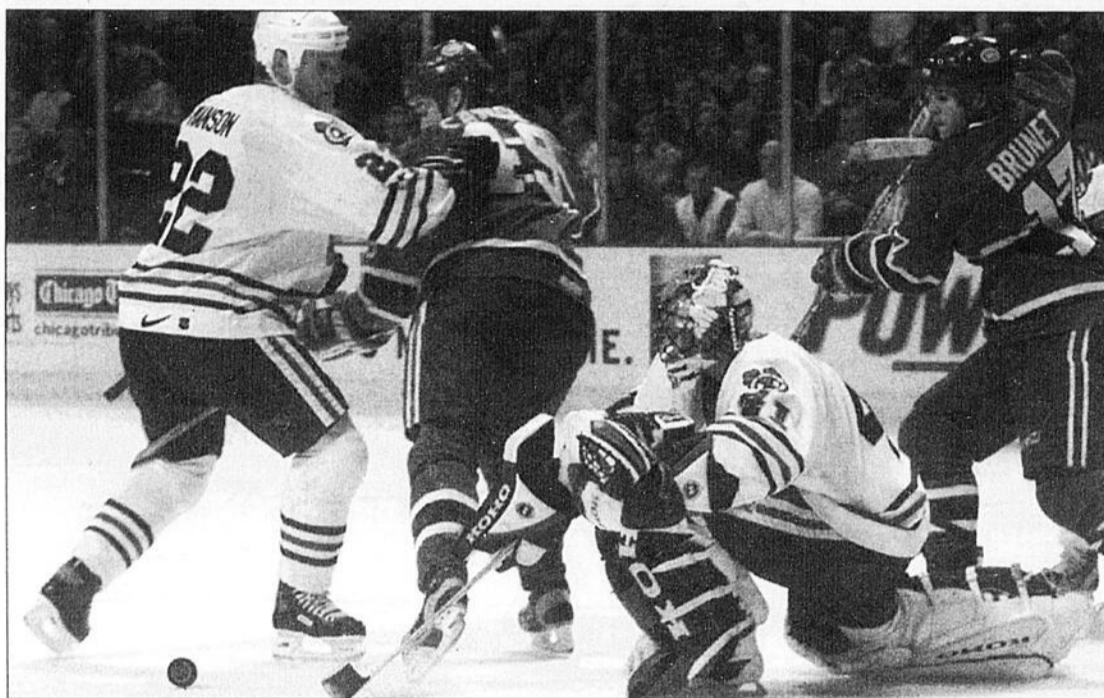
Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

*Au fond,
je donne pour les miens*

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation
au numéro: **695-7711**

407198



ARRÊT - Le gardien Jocelyn Thibault, des Blackhawks, repousse la rondelle devant son filet pendant que Dave Manson, un autre ancien Canadien, surveille Brian Savage. (Photo AP)

Défaite du Canadien 3-0

Jocelyn Thibault blanchit ses anciens coéquipiers

CHICAGO (PC) - Plusieurs joueurs s'en vont aux Bahamas pour le congé du match des étoiles et il y en a qui avaient déjà la tête au casino puisque le Canadien a joué avec le feu... et perdu, 3-0, hier, contre les Blackhawks de Chicago et Jocelyn Thibault, qui ne pouvait espérer mieux que cette première étoile contre ses anciens coéquipiers.

Thibault a enregistré son troisième blanchissage de la saison, son deuxième avec sa nouvelle formation. Il semblait toujours en bonne position pour faire ses 33 arrêts. Et quand il a volé Patrick Poulin d'un geste vif de la jambière, quelques minutes après avoir été ébranlé par un tir vers la fin de la rencontre, on a entendu les cris de «Ti-bo, Ti-bo, Ti-bo...»

Le Canadien, qui venait de remporter neuf victoires en 11 matchs et lutte désespérément pour remonter parmi les huit premières équipes de l'Association Est, a donc échappé trois points sur quatre à ses deux dernières sorties avant la pause des étoiles, contre des adversaires avec des fiches bien en deça de .500.

Accueilli dans l'indifférence quasi générale par ses anciens partisans, sauf pour quelques huées éparses, Jeff Hackett n'a certes pas à rougir de sa performance, ayant repoussé 33 des 35 tirs dirigés vers lui.

Nelson Emerson, Mike Maneluk et Ed Olczyk, dans un filet désert, ont réussi les buts des Hawks.

Il n'y a pas eu foule pour ce premier match depuis l'échange impliquant six joueurs entre ces deux équipes, disputé devant des milliers de sièges vides dans le United Center.

Beau jeu de Gilmour

Les Blackhawks ont exercé plus de pression mais ils ont surtout tiré de loin, et les véritables chances de marquer ont été quasiment inexistantes à la première période. Doug Gilmour, cependant, n'a pas raté celle qu'il a eue au profit d'Emerson.

Gilmour a profité d'un mauvais changement au banc du Canadien (Vladimir Malakhov a semblé choisir le mauvais moment pour quitter la glace) afin de saisir une passe de Tony Amonte et filer vers Hackett.

Le gardien, de même que le défenseur Stéphane Quintal, a cru que l'attaquant des Hawks allait tenter de le déjouer d'un revers à sa gauche, mais au dernier moment, le rusé Gilmour a remis la rondelle à Emerson qui

arrivait derrière, et celui-ci n'a eu qu'à lancer dans un filet désert.

Thibault a été tenu plus occupé au début de la seconde période, mais il était toujours bien placé pour arrêter les rondelles.

Les Hawks n'ont obtenu leur premier tir au filet qu'à la neuvième minute, mais ils ont réussi 12 des 15 suivants et Hackett a eu à tenir ses décevants coéquipiers dans le match.

Il s'est notamment surpassé devant Alexei Zhamnov, qui avait subtilisé la rondelle à Malakhov.

Et après deux périodes, le défenseur Dave Manson avait déjà six tirs au but contre ses anciens coéquipiers...

À la troisième, Maneluk a fait dévier un tir de la pointe de Christian Laflamme derrière Hackett.

Pas content, l'entraîneur

«On a été affreux en offensive»

CHICAGO (PC) - C'est très rare qu'Alain Vigneault est dur pour ses joueurs, mais il l'a été après la défaite de 3-0 du Canadien, hier, à Chicago.

«S'ils ont les vacances qu'ils méritent, il va mouiller pendant quatre jours», a fustigé l'entraîneur.

De là à déduire qu'il a estimé que ses joueurs avaient déjà la tête aux vacances du match des étoiles avant d'affronter les Blackhawks, il n'y a qu'un pas... qu'on peut franchir.

«Je ne sais pas si ce sont les distractions, mais on a été tout sim-

plement affreux en offensive. On n'a absolument rien généré et, si ça n'avait pas été de Jeff Hackett au cours des deux premières périodes, il n'y aurait pas eu de match. C'est une performance inacceptable.

«Tous les points sont importants, a encore noté Vigneault, et juste regarder le classement devrait être une motivation. Ce soir, tous nos adversaires avaient perdu, Boston, Pittsburgh...»

L'entraîneur a juste oublié la victoire des Panthers de la Floride, leur deuxième en deux soirs avec Pavel Bure, déjà auteur de trois buts.

Thibault et Brown

Vigneault avait perdu confiance

CHICAGO (PC) - Jocelyn Thibault et Brad Brown ont tour à tour confié hier qu'ils ne sentaient pas avoir la confiance d'Alain Vigneault à Montréal. La situation contraire avec Dirk Graham expliquerait en bonne partie leurs succès avec les Blackhawks.

«Je ne pense pas que j'étais son homme. Ça se voyait, ça se sentait, a dit Thibault. Mais je comprends, ça arrive dans chaque équipe. Qui sait? Si on avait eu confiance en moi, je serais peut-être encore là.»

Thibault, comme Brown, assure par ailleurs que ses problèmes avec Vigneault n'avaient rien de personnel. C'est Thibault le gardien et Brown le défenseur que Vigneault n'aurait pas aimés, et non pas l'individu.

Brown estime que lorsqu'on le rappelait de Fredericton, «c'était juste pour me battre».

Des fleurs pour Brown

À Chicago, Denis Savard, l'adjoint de Graham, est très élogieux à l'endroit de ces deux anciens joueurs du Canadien, notamment Brown, qui a même surpris Thibault!

«Il frappe et défensivement il ne fait pas d'erreur, constate Savard. Et il a même marqué un but!»

«Il exerce aussi un leadership incroyable. Attendez de voir ce gars-là dans trois ou quatre ans.»

Avant d'affronter ses anciens coéquipiers, Brown avait une fiche de 1-4-5 en 25 matchs, combinée à une fiche de moins-2 (ce qui est excellent avec les Hawks) et un total de 51 minutes de punitions.

Concernant Thibault, Savard déclarait hier matin: «Il n'a pas connu un mauvais match. Il joue avec confiance.»

Chris Chelios a aussi vanté son nouveau gardien: «Il a été formidable. Il est rapide et il défie ses adversaires. C'est un bon jeune homme ("great kid") et il travaille fort.»

«C'est tellement plus clair dans ma tête, c'est ça la grosse diffé-

rence», disait pour sa part un Thibault visiblement épanoui ici.

LeClair et Desjardins aussi

La veille à Montréal, Vigneault avait noté que des joueurs réagissaient différemment à la pression et qu'il se réjouissait pour Thibault si celui-ci avait trouvé le bonheur à Chicago.

«Il y a aussi des joueurs comme John LeClair et Eric Desjardins qui ont dû aller ailleurs (pour s'épanouir), a rappelé Thibault en souriant.

«J'ai eu de bonnes statistiques. La seule chose que j'aurais aimé faire mieux, c'est de me rendre plus loin dans les séries. Mais si on considère l'âge que j'avais, j'ai eu de bonnes statistiques», a-t-il insisté.

Et ce, malgré une pression devenue presque insoutenable pour celui qui persiste à dire qu'il avait atteint un point de non-retour et que quoiqu'il fasse, il ne pouvait plus s'en sortir avec les honneurs à Montréal.

Loïn d'un vol

Quant à Dave Manson, le troisième joueur échangé aux Hawks en retour de Jeff Hackett, Eric Weinrich, Alain Nasreddine et un choix au repêchage à déterminer plus tard, il est reconnaissant au Canadien de l'avoir retourné à Chicago, où il avait entrepris sa carrière et où il se dit très heureux.

«Il a très bien fait à ses 10 ou 12 premières parties, puis il a pris un peu de recul, mais là ça va mieux, analyse Savard. J'ai déjà joué avec lui, il est comme ça...»

Chose certaine, Savard ne croit pas du tout que le Canadien a commis un vol dans cet échange.

«Absolument pas! Un échange, c'est le temps qui va dire qui a eu le meilleur.»

Or les Hawks, se réjouit Savard, ont non seulement obtenu un gardien et un défenseur beaucoup plus jeunes, mais ils sont déjà satisfaits, eux aussi, des résultats de cet échange avec le Canadien, même s'ils sont loin d'avoir gagné aussi souvent jusqu'ici.

Thibault comblé

Dans l'autre vestiaire, Jocelyn Thibault, on s'en doutait, était un jeune homme heureux, qui n'a pas caché que cette victoire et ce blanchissage avaient une saveur spécialement agréable. On l'a d'ailleurs vu sauter de joie au son de la sirène finale.

«Il n'y a aucun doute que je suis très heureux. On avait besoin d'une victoire si on veut participer aux séries (les Hawks ont récolté cinq points à leurs trois derniers matchs).

«Je remercie tous mes coéquipiers qui m'ont fait ce beau cadeau: On a marqué un premier

but en avantage numérique depuis un bon bout de temps (ils n'avaient qu'un but en 33 occasions avant le match d'hier) et on a bien joué défensivement.»

Thibault a affirmé qu'il n'était pas spécialement nerveux.

«J'avais dit que je ne ferais pas la même erreur que par le passé. C'est-à-dire à son premier match contre l'Avalanche du Colorado dans l'uniforme du Canadien, perdu 4-2 à Denver.

Mentionnons finalement que Brian Savage n'a pas complété le match pour le Canadien, encore blessé, avec un muscle étiré à la cage thoracique cette fois.



LES CHIFFRES



LIGUE NATIONALE CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est											
Section Nord-Est											
	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Toronto	46	27	16	3	152	133	57	15-7-2	12-9-1	6-3-1	G2
Ottawa	45	25	14	6	133	101	56	13-8-3	12-6-3	7-1-2	G2
Buffalo	43	23	13	7	119	86	53	12-6-2	11-7-5	4-4-2	P1
Boston	43	20	16	7	116	97	47	12-5-5	8-11-2	5-4-1	P1
Montréal	46	17	21	8	106	120	42	11-8-4	6-13-4	6-3-1	P1
Section Atlantique											
Philadelphie	44	24	10	10	135	87	58	12-5-5	12-5-5	8-1-1	G2
New Jersey	43	24	14	5	126	115	53	10-7-4	14-7-1	4-5-1	G1
Pittsburgh	41	20	14	7	122	113	47	10-4-5	10-10-2	6-4-0	G1
N.Y. Rangers	45	17	21	7	117	124	41	10-10-2	7-11-5	4-6-0	P4
N.Y. Islanders	46	14	29	3	106	136	31	7-12-2	7-17-1	1-8-1	G1
Section Sud-Est											
Caroline	45	20	18	7	116	112	47	12-9-5	8-9-2	4-4-2	P1
Floride	44	17	16	11	110	115	45	9-9-4	8-7-7	4-2-4	G2
Washington	43	16	23	4	100	113	36	7-11-2	9-12-2	5-4-1	P1
Tampa Bay	45	11	30	4	94	154	26	6-13-1	5-17-3	2-7-1	G2
Association de l'Ouest											
Section Centrale											
Detroit	46	23	20	3	135	122	49	14-7-1	9-13-2	5-4-1	G1
St. Louis	42	16	17	9	111	108	41	11-6-3	5-11-6	4-6-0	P3
Nashville	45	16	25	4	104	143	36	12-10-3	4-15-1	3-6-1	P1
Chicago	45	13	25	7	97	138	33	9-11-4	4-14-3	2-5-3	G1
Section Nord-Ouest											
Colorado	44	21	19	4	110	111	46	9-10-3	11-9-2	6-3-1	G4
Edmonton	43	18	19	6	123	113	42	8-10-2	10-9-4	4-3-3	G2
Vancouver	45	15	24	6	115	135	36	9-9-4	6-15-2	2-6-2	P1
Calgary	45	15	26	4	110	135	34	7-13-2	8-13-2	3-6-1	G1
Section Pacifique											
Dallas	43	27	9	7	127	89	61	14-4-2	13-5-5	5-4-1	P2
Phoenix	41	24	11	6	110	84	54	14-4-2	10-7-4	4-4-2	G1
Anaheim	44	17	19	8	110	105	42	12-8-4	5-11-4	4-6-0	P1
San Jose	44	15	18	11	102	103	41	11-9-6	4-9-5	5-2-3	G1
Los Angeles	44	16	24	4	104	118	36	7-12-3	9-12-1	6-3-1	P2

CALENDRIER

Mercredi, 20 janvier
 Floride 5 N.Y. Islanders 2
 Toronto 6 Dallas 4
 New Jersey 4 Anaheim 3

Jeu, 21 janvier
 Ottawa 3 Boston 1
 Floride 2 N.Y. Rangers 1
 Philadelphie 4 Washington 1
 N.Y. Islanders 5 Pittsburgh 2
 Detroit 4 Caroline 1
 Toronto 4 St. Louis 2
 Tampa Bay 3 Nashville 2
 Chicago 3 Montréal 0
 Calgary au Colorado 0
 Anaheim à Phoenix 5
 New Jersey à Los Angeles 5
 Edmonton à San Jose 5

Vendredi, 22 janvier
 Aucun match.

Samedi, 23 janvier
 Aucun match.

MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Kariya, Ana	19	41	60
Lindros, Phi	25	33	58
LeClair, Phi	27	28	55
Jagr, Pgh	17	38	55
Yashin, Ott	20	32	52
Forsberg, Col	12	39	51
Selmane, Ana	21	29	50
Fleury, Cgy	21	26	47
Zyerman, Det	19	28	47
Brind Amour, Phi	17	30	47
Sundin, Tor	16	30	46
Modano, Dal	15	31	46
Demitra, STL	21	24	45
Straka, Pgh	21	24	45
Khrstich, Bos	19	26	45
Robitaille, LA	25	19	44
Sakic, Col	18	25	43
Gretzky, NYR	7	36	43
Roenicke, Phx	16	26	42

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est		
Mj	Pts	
x-Philadelphie	44	58
x-Toronto	46	57
x-Caroline	45	47
Ottawa	45	56
Buffalo	43	53
New Jersey	43	53
Pittsburgh	41	47
Boston	43	47
Floride	44	45
Montréal	46	42
N.Y. Rangers	45	41
Washington	43	36
N.Y. Islanders	46	31
Tampa Bay	45	26

Association de l'Ouest

Mj	Pts	
x-Dallas	43	61
x-Detroit	46	49
x-Colorado	44	46
Phoenix	41	54
Edmonton	43	42
Anaheim	44	42
St. Louis	42	41
San Jose	44	41
Los Angeles	44	36
Nashville	45	36
Vancouver	45	36
Calgary	45	34
Chicago	45	34

LIGUE AMÉRICAINNE

Association de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	P
Lowell	45	20	18	6	1	126	137
Fredericton	47	17	23	4	3	135	146
St. John's	46	16	23	6	1	131	163
Saint-Jean	39	15	18	5	1	111	142
Portland	48	14	32	2	0	119	165

Section Nouvelle-Angleterre

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	P
Providence	42	28	10	2	2	165	112
Hartford	41	21	14	3	3	132	122
New Haven	43	20	16	3	4	135	123
Worcester	43	21	18	4	0	124	132
Springfield	44	16	21	7	0	135	134

Association de l'Ouest

Section Empire State

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Rochester	42	26	12	3	1	148	87
Hamilton	45	23	15	5	2	131	111
Albany	38	23	10	4	1	136	109
Adirondack	40	14	21	5	0	93	127
Syracuse	46	12	26	7	1	131	178

Section Mid-Atlantique

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts
Kentucky	45	27	13	4	1	159	107
Philadelphie	42	22	14	5	1	139	125
Hershey	49	17	18	9	1	129	130
Cincinnati	43	16	23	4	0	110	140

Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi, 20 janvier
 Adirondack 3 Springfield 1
 Fredericton 1 Lowell 0
 Hartford 4 Worcester 2
 Hershey 5 St. John's 0
 Cincinnati 3 Syracuse 1
 Rochester 7 Saint-Jean 1

Jeu, 21 janvier
 Kentucky 5 Syracuse 1

Vendredi, 22 janvier
 Fredericton à Providence, 19h05.
 Hershey à Philadelphie, 19h05.
 Springfield à Adirondack, 19h30.
 Lowell à Albany, 19h30.
 Saint-Jean à Hamilton, 19h30.
 Syracuse à Cincinnati, 19h35.
 New Haven à Portland, 19h35.
 St. John's à Rochester, 19h35.
 Hartford à Worcester, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Bebel

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	48	28	16	4	180	145
Victoriaville	48	25	18	5	194	165
Rouyn-Noranda	49	23	18	8	214	182

Sherbrooke	50	20	28	2	178	211	42
Val-d'Or	48	19	26	3	199	219	41
Hull	48	17	25	6	198	207	40
Drummondville	49	14	32	3	163	239	31

Section Frank-Dillo

Québec	48	34	9	5	204	137	73
Moncton	49	29	15	5	192	150	63
Halifax	49	30	17	2	201	151	62
Acadie-Bathurst	46	28	15	3	213	173	59
Rimouski	50	22	22	6	188	186	50
Cap-Breton	48	18	27	3	161	178	39
Baie-Comeau	49	11	31	7	153	217	29
Chicoutimi	47	13	32	2	140	218	28

Mardi, 19 janvier
 Hull 3 Sherbrooke 7
 Drummondville 6 Victoriaville 5 (P)
 Chicoutimi 1 Acadie-Bathurst 5
 Québec 5 Rimouski 3

Jeu, 21 janvier
 Shawinigan 3 Cap-Breton 2 (P)
 Baie-Comeau 2 Hull 3
 Chicoutimi 3 Moncton 4 (P)
 Acadie-Bathurst 4 Rouyn-Noranda 4

Vendredi, 22 janvier
 Shawinigan à Halifax, 19h
 Hull à Québec, 19h30
 Sherbrooke à Drummondville, 20h
 Baie-Comeau à Val-d'Or, 20h
 Rimouski à Victoriaville, 20h

Samedi, 23 janvier
 Chicoutimi à Cap-Breton, 19h
 Rimouski à Sherbrooke, 19h
 Acadie-Bathurst à Val-d'Or, 19h30

MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Ribeiro, Mike Rou	48	47	65
Desmarais, James Rou	48	52	58
Tremblay, Jérôme Rou	48	26	68
Richards, Brad Rim	42	26	61
Nagy, Ladislav Hal	43	50	36
Walsh, Ryan Sha	43	35	45
Grandmaître, Patrick Vic	48	26	52
Benoit, Mathieu Bat	45	51	24
Fillion, Martin Bat	43	38	36
Dusablon, Benoît VdO	46	24	50
Paré, Jean-Philippe Sha	47	29	43
Tremblay, Alexandre Sha	48	33	36
Baumgartner, Gregor Bat	45	27	42
Chouinard, Eric Qué	40	31	37
Gagné, Simon Qué	39	29	39

MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Grégoire Dupré	39	5	27
11-François Fortin	47	6	21
22-David Girard	50	10	24
28-Roustan Bakhriddinov	47	5	17
15-Gilbert Lefrançois	47	8	13
14-Jonathan Francoeur	43	12	8
31-Simon Tremblay	43	8	12
26-Sacha Fillion	38	4	13
17-Guillaume Karrer	23	2	9
32-P-Antoine Paquet	35	4	6
07-Alex Turcotte	46	3	7
20-Sébastien Lucier	46	5	4
12-Marc Villeneuve	44	4	5
09-Michel Nault	39	4	5
10-Joey D'Amico	42	4	4
27-Karl St-Pierre	45	1	5
25-Yves Bellerose	32	2	3
18-Sylvain Watt	41	0	4
04-Vincent Blanchette	43	0	3
30-Rémi Bergeron	46	0	1
29-Yan Collin	46	0	0

MARQUEURS

PJ	B	A	Pts
23-Grégoire Dupré	39	5	27
11-François Fortin	47	6	21
22-David Girard	50	10	24
28-Roustan Bakhriddinov	47	5	17
15-Gilbert Lefrançois	47	8	13
14-Jonathan Francoeur	43	12	8
31-Simon Tremblay	43	8	12
26-Sacha Fillion	38	4	13
17-Guillaume Karrer	23	2	9
32-P-Antoine Paquet	35	4	6
07-Alex Turcotte	46	3	7
20-Sébastien Lucier	46	5	4
12-Marc Villeneuve	44	4	5
09-Michel Nault	39	4	5
10-Joey D'Amico	42	4	4
27-Karl St-Pierre	45	1	5
25-Yves Bellerose	32	2	3
18-Sylvain Watt	41	0	4
04-Vincent Blanchette	43	0	3
30-Rémi Bergeron	46	0	1
29-Yan Collin	46	0	0

MARQUEURS

PJ	B	A	Pts
23-Grégoire Dupré	39	5	27
11-François Fortin	47	6	21
22-David Girard	50	10	24
28-Roustan Bakhriddinov	47	5	17
15-Gilbert Lefrançois	47	8	13
14-Jonathan Francoeur	43	12	8
31-Simon Tremblay	43	8	12
26-Sacha Fillion	38	4	13
17-Guillaume Karrer	23	2	9
32-P-Antoine Paquet	35	4	6
07-Alex Turcotte	46	3	7
20-Sébastien Lucier	46	5	4
12-Marc Villeneuve	44	4	5
09-Michel Nault	39	4	5
10-Joey D'Amico	42	4	4
27-Karl St-Pierre	45	1	5
25-Yves Bellerose	32	2	3
18-Sylvain Watt	41	0	4
04-Vincent Blanchette	43	0	3
30-Rémi Bergeron	46	0	1
29-Yan Collin	46	0	0

MARQUEURS

PJ	B	A	Pts
23-Grégoire Dupré	39	5	27
11-François Fortin	47	6	21
22-David Girard	50	10	24
28-Roustan Bakhriddinov	47		

Paul Goldstein surprend Rusedski

MELBOURNE, Australie (AP) - Paul Goldstein n'a pu s'empêcher de citer John McEnroe après avoir surpris la huitième tête de série, Greg Rusedski, lors des Internationaux de tennis d'Australie.

Qui est Paul Goldstein? «Il joue sur le circuit professionnel depuis cinq ou six mois et il se sent bien», a répondu l'Américain de 22 ans.

Goldstein, classé 187e au monde, a profité des nombreuses erreurs de Rusedski pour le battre en quatre sets, 6-4, 6-7 (9-11), 7-6 (7-5), 6-2.

Le Britannique a commis 76 fautes directes et neuf-double fautes de service au cours du match.

«Je pense que pour quelqu'un dans sa position, il doit être frustré présentement. Je lui est réservé quelques coups auxquels il ne s'attendait peut-être pas. J'ai pu me créer des occasions de points», a déclaré le vainqueur.

Deux autres têtes de série ont eu plus de chances. Andre Agassi (5e) a surclassé Slava Dosedel en trois sets d'affilée, 7-6 (7-5), 6-2, 6-0. Quant à Yevgeny Kafelnikov (10e), il a peine avant d'éliminer Jason Stoltenberg, 7-5, 3-6, 7-6 (12-10), 7-6 (7-3).

Encore Kournikova

Dans le tableau féminin, Anna Kournikova (12e) ne semble pas



PAUL GOLDSTEIN... a éliminé le huitième favori, le Britannique Greg Rusedski, en quatre manches.

déclaré. J'ai un coup de soleil sur le nez. Ce fut un bon match et je suis heureuse qu'il soit terminé.

Au cours de ses quatre derniers duels, Kournikova a commis pas moins de 91 doubles fautes. Elle aura une journée pour s'entraîner avant d'affronter Andrea Glass. Kournikova n'est pas inquiète. «Dans les faits, je sers bien», a-t-elle prétendu.

La championne sortante du tournoi, Martina Hingis (2e), a prolongé à 16 sa séquence victorieuse aux Internationaux en disposant de Elena Dementieva, 6-3, 6-2.

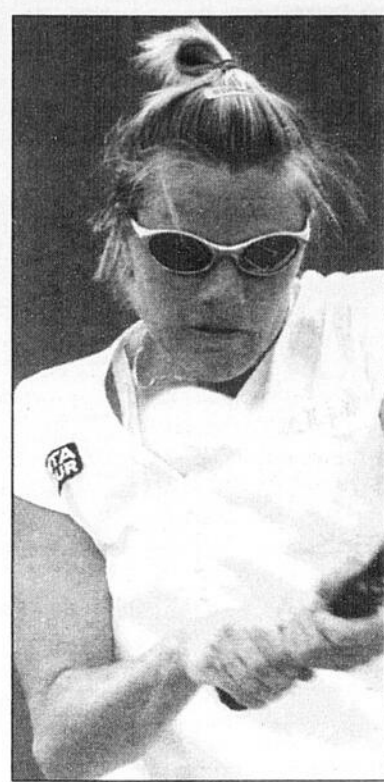
Arantxa Sanchez Vicario (4e) est devenu la troisième tête de série à être éliminée du premier tournoi du Grand Chelem de la saison. L'Espagnole s'est inclinée 6-2 et 6-2 contre Barbara Schett.

Mary Pierce (7e), Steffi Graf (10e), Sandrine Testud (14e) et Amanda Coetzer (16e) sont toutes passées au tour suivant.

Novotna éliminée

La championne de Wimbledon, la Tchèque Jana Novotna, a été éliminée, ce matin, aux Internationaux d'Australie pendant que l'Américaine Venus Williams assurait sa qualification pour la quatrième ronde.

Novotna, troisième tête de série, a envoyé une balle hors-limites pour mettre un terme à un



MAUREEN DRAKE, du Canada, a continué son étonnant parcours en disposant, au troisième tour, de l'Autrichienne Sylvia Elischke en deux manches de 6-2.

match cauchemardesque lors de son premier passage en Australie en quatre ans.

Novotna a baissé pavillon 6-3 et 6-0 face à la jeune espagnole Maria Antonia Sanchez Lorenzo qui n'avait pourtant jamais

dépassé le deuxième tour d'un tournoi du grand chelem.

Tentant de retrouver la forme après avoir subi une blessure au dos qui a gâché la deuxième moitié de sa saison 1998, Novotna a commis 33 erreurs.

«Je ne sais pas quoi dire, a dit Novotna. Je suis renversée. Je ne sais pas ce qui s'est produit. Ce fut un cauchemar... un véritable désastre.»

Pour sa part, Williams (5e) a battu la Roumaine Ruxandra Dragomir en deux manches de 6-3 et 6-4, elle qui pourrait affronter sa compatriote et favorite du tournoi, Lindsay Davenport, en quarts-de-finale.

La Canadienne Maureen Drake a, quant à elle, poursuivi son étonnant parcours avec un triomphe en deux sets de 6-2 aux dépens de l'Autrichienne Sylvia Elischke.

Chez les messieurs, au troisième tour, le Slovaque Karol Kucera (7e tête de série) a battu le Russe Marat Safin 6-2, 6-3 et 6-2, alors que l'Australien Mark Philippoussis (14e) a servi 17 aces dans une victoire de 3-6, 6-3, 6-4 et 6-1 contre le Slovaque Jan Kroslak.

L'Australien Andrew Ilie a battu le Norvégien Christian Ruud 6-2, 6-2 et 6-4 pendant que le Tchèque Bohdan Ulihrach battait l'Américain Jeff Tarango 1-6, 6-3, 6-2 et 6-3.



SOMMAIRES

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 3 Moncton 4

Première période
1. Moncton, Sébastien Roger (27) (Laliberté S. Udle C.) 1:00
2. Moncton, Simon Laliberté (24) (Roger S. MacLeod D.) 8:46
3. Chicoutimi, Joey D'Amico (3) (Fillion S. Fortin F.) 19:52 (an)
Pénalités - Bellerose Y. Chi 3:11, MacLeod D. Mon 5:54, Thériault P. Mon 9:50, St-Pierre K. Chi 15:45, Desroches J. Mon 18:50.

Deuxième période
4. Chicoutimi, Joey D'Amico (4) (Bakhriddinov R. Girard D.) 18:21
Pénalités - MacDonald A. Mon 3:42, Bakhriddinov R. Chi 3:57, MacLeod D. Mon 14:01.

Troisième période
5. Moncton, David Comeau (12) (Roger S. Vigneault A.) 18:05
6. Chicoutimi, Jonathan Francoeur (12) (Fortin F.) 18:42
Pénalités - Girard D. Chi 5:37, Lefrançois G. Chi 16:00, Desroches J. Mon 16:00.

Prolongation
7. Moncton, Alexandre Vigneault (7) (Roger S.) 3:43
Pénalité - Aucune.

Gardiens - Chicoutimi, Yann Collin, Yann Collin (à 18.42 per 3) (5-10-1); Moncton, Jean-François Damprouss, (14-7-2).

Tirs au but
Chicoutimi 10 12 9 1-32
Moncton 18 6 18 3-45

Arbitre - Luc Lachapelle.
Assistance - 3761.

LIGUE NATIONALE

Canadien 0 Blackhawks 3

Première période
1. Chicago, Emerson 10 (Gilmour, Amonte) 12:21
Pénalités Ulanov Mtl 2:43, Maneluk Chi 17:30, Rucinsky Mtl 18:40.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalité Moreau Chi 3:41.

Troisième période
2. Chicago, Maneluk 6 (Lafamme) 9:22 (an)
3. Chicago, Olczyk 3 (Manson) 18:47 (fd)
Pénalités Dawe Mtl 8:16, Ulanov Mtl 19:44.

Tirs au but
Montréal 8 9 16 33
Chicago 14 12 11 37

Gardiens Montréal: Hackett (P, 13-14-7); Chicago: Thibault (G, 11-16-4).

Avantages numériques Montréal: 0-2; Chicago: 1-4.
Arbitre Dan Marouelli. **Juges de lignes** Andy McElman, Tim Nowak.
Assistance 17,038.

Sénateurs 3 Bruins 1

Première période
Aucun but.
Pénalités Redden Ott 5:27, Ferraro Bos 7:05.

Deuxième période
1. Ottawa, Gardiner 4 (Yashin) 18:06
2. Boston, Khristich 20 (Allison, Samsonov) 18:53
Pénalités Salo Ott 1:04, Allison Bos 6:24, Heinze Bos 9:53, McEachern Ott 10:18, Redden Ott 11:53.

Troisième période
3. Ottawa, Salo 1 (McEachern, Prospal) 0:55
4. Ottawa, McEachern 21 (Dackell) 19:19 (fd)
Pénalités Salo Ott 5:36, Ferraro Bos 7:53, Redden Ott 9:19.

Tirs au but
Ottawa 6 14 8 28
Boston 8 8 10 26

Gardiens Ottawa: Tugnutt (G, 13-5-4); Boston: Datoe (P, 15-13-6).
Avantages numériques Ottawa: 0-4; Boston: 0-6.
Arbitres Bernard DeGrace, Richard Trotter. **Juges de lignes** Shane Heyer, Jay Sharrers.
Assistance 15,806.

Panthers 2 Rangers 1

Première période
Aucun but.
Pénalités Kvasha Flo 2:18, Popovic NYI 5:49, Washburn Flo 8:19, Stevens NYI 13:04, Nedved NYI 16:43, Floride banc (purgée par Ratchuk) 19:11.

Deuxième période
1. Floride, Bure 3 (Niedermayer) 6:35
Pénalités Graves NYI 1:57, Nedved NYI 5:05, Washburn Flo 5:59, Garpenlov Flo 12:25, Lindsay Flo 14:09, Lindsay Flo, Graves NYI 19:19.

Troisième période
2. N.Y. Rangers, Stevens 10 (Fedyk) 7:47
3. Floride, Hediccan 3, 18:07
Pénalités Hediccan Flo 2:58, Samuelsson NYI 11:09, Popovic NYI 12:26.

Tirs au but
Floride 8 10 8 26
N.Y. Islanders 8 15 5 28

Gardiens Floride: Burke (G, 13-9-9); N.Y. Islanders: Richter (P, 14-17-5).
Avantages numériques Floride: 0-7; N.Y. Islanders: 0-7.

Arbitres Blaine Angus, Paul Stewart. **Juges de lignes** Gérard Gauthier, Brad Kovachik.
Assistance 18,200.

Capitals 1 Flyers 4

Première période
1. Philadelphie, Dykhuis 3 (Zelepukin, McGillis) 9:50
2. Philadelphie, Renberg 6 (Jones, Desjardins) 14:45 (an)
Pénalités Berube Was, Richardson Phi 6:45, Hunter Was, Zelepukin Phi majeures 13:24, Reekie Was 14:11.

Deuxième période
3. Philadelphie, Lindros 26 (LeClair, Jones) 0:33
4. Philadelphie, Langkow 7 (Hull, Forbes) 1:29
5. Washington, Pivonka 4 (Johansson) 10:05
Pénalités Ciccone Was, Richardson Phi majeures 1:41, Berube Was 3:00.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités Ciccone Was, Richardson Phi majeures, Berube Was, Vopat Phi 3:07, Hunter Was, Vopat Phi majeures 13:03, Pivonka Was 14:24.

Tirs au but
Washington 4 2 12 18
Philadelphie 9 10 7 26

Gardiens Washington: Kolzig (P, 13-18-1); Philadelphie: Hextall (G, 8-3-2).
Avantages numériques Washington: 0-1; Philadelphie: 1-3.

Arbitre Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** Francois Gagnon, Jean Morin.
Assistance 19,675.

Islanders 5 Penguins 2

Première période
1. Pittsburgh, Slegr 1 (Straka, Jagr) 2:14
2. N.Y. Islanders, Lapointe 9 (Palfy) 3:32
3. Pittsburgh, Kovalev 12 (Straka, Jagr) 15:12 (an)
Pénalités Chara NYI 3:57, Lapointe NYI 8:28, Harlock NYI 10:46, Smolinski NYI 13:43, Bames Pgh 19:21.

Deuxième période
4. N.Y. Islanders, Reichel 11 (Smolinski, Harlock) 3:26
5. N.Y. Islanders, Sacco 2, 10:47 (dn)
Pénalités Lachance NYI 6:50, Reichel NYI 10:09, Kovalev Pgh 16:02, Dollas Pgh 19:08.

Troisième période
6. N.Y. Islanders, Lawrence 5 (Lapointe) 9:15
7. N.Y. Islanders, Lapointe 11 (Lachance) 19:54 (fd)
Pénalité Reichel NYI 4:12.

Tirs au but
N.Y. Islanders 4 11 9 24
Pittsburgh 11 5 12 28

Gardiens N.Y. Islanders: Salo (G, 13-7-2); Pittsburgh: Barrasso (P, 13-10-3).
Avantages numériques N.Y. Islanders: 0-3; Pittsburgh: 1-7.

Arbitres Don Koharski, Rob Martell. **Juges de lignes** Greg Devorosi, Pat Dapuzzo.
Assistance 14,112.

Hurricanes 1 Red Wings 4

Première période
1. Caroline, Primeau 22 (Malik, Wesley) 0:42
2. Detroit, Fedorov 11 (Lidstrom, Shanahan) 7:58
Pénalités Malik Car 3:10, Coffey Car 10:13, Eriksson Det 16:32, Roberts Car, McCarty Det 18:18, Dineen Car 18:46.

Deuxième période
3. Detroit, Lidstrom 8 (Murphy, Larionov) 14:31 (an)
Pénalités Murphy Det 9:41, Osgood Det (purgée par Brown) 11:49, Kron Car 12:56, Gill Det 19:40.

Troisième période
4. Detroit, Brown 7 (Larionov) 15:33 (dn)
5. Detroit, Larionov 7 (Osgood) 19:32 (fd)
Pénalité Ward Det 15:11.

Tirs au but
Caroline 6 11 9 26
Detroit 7 7 12 26

Gardiens Caroline: Irbe (G, 14-11-5); Detroit: Osgood (P, 19-16-1).
Avantages numériques Caroline: 0-5; Detroit: 1-4.

Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Derek Amell, Scott Driscoll.
Assistance 19,983.

Maple Leafs 4 Blues 2

Première période
1. St. Louis, Conroy 5 (Twist, Young) 15:20
Pénalités Markhov Tor 1:41, Pronger STL 5:23.

Deuxième période
2. Toronto, Karpovtsev 2 (Thomas, Warriner) 1:30 (an)
3. Toronto, Thomas 18 (Sundin, Berard) 7:27
Pénalités Modin Tor majeure 0:26, Pronger STL mineure, majeure 0:26, Yushkevich Tor 10:55, Pronger STL 11:56, Warriner Tor, MacInnis STL 18:36.

Troisième période
4. Toronto, Warriner 5 (D.King) 1:06
5. Toronto, Johnson 16 (Warriner, D.King) 9:02 (an)
6. St. Louis, Young 6 (Pronger, MacInnis) 19:27 (an)

Pénalités Chase STL 4:03, Twist Stl 7:26, McAlpine STL 14:28, Yushkevich Tor 18:46.

Tirs au but
Toronto 4 7 10 21
St. Louis 9 6 9 24

Gardiens Toronto: Joseph (6-6), Reese (18-16) (G, 1-0-0) (13:33 1ère); St. Louis: Fuhr (15-11) (P, 7-6-5), Parent (6-6) (10:58 3e)
Avantages numériques Toronto: 2-6; St. Louis: 1-3.

Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Mark Pare, Ray Scapinello.
Assistance 20,028.

Lightning 3 Predators 2

Première période
1. Tampa Bay, Sillinger 2 (Cross) 11:41 (dn)
Pénalités Zamuner TB 9:47, Richer TB 13:50, McBain TB 17:17.

Deuxième période
2. Nashville, Krivokrasov 15 (Ronning, Kjellberg) 13:47
3. Tampa Bay, Zamuner 3 (Gratton, Kubina) 17:51
Pénalité Walker Nash 3:15.

Troisième période
4. Nashville, Bouchard 2 (Lambert, Fitzgerald) 6:12
5. Tampa Bay, Tucker 12 (Cross, Hogue) 9:53 (an)
Pénalités Ronning Nash 8:05, Svoboda TB 11:03, Sillinger TB 16:11, Ronning Nash 19:55, Tucker TB inconduite 20:00.

Tirs au but
Tampa Bay 5 11 10 26
Nashville 12 13 11 36

Gardiens Tampa Bay: Ranford (G, 3-15-3); Nashville: Dunham (P, 10-10-1).
Avantages numériques Tampa Bay: 1-4; Nashville: 0-5.

Arbitres Dan O'Halloran, Stephen Walkom. **Juges de lignes** Dan McCourt, Pierre Racicot.
Assistance 15,525.

MERCREDI Devils 4 Mighty Ducks 3

Première période
1. Anaheim, Kariya 19, 3:05
Pénalités Trnka Ana 10:09, Pederson NJ 14:32, Trnka Ana 17:45.

Deuxième période
2. New Jersey, Stevens 4 (Relston, Odelein) 1:15
3. Anaheim, Rucchin 14 (Selanne, Kariya) 1:54
4. New Jersey, Sykora 13 (Sharifjanov, Odelein) 13:27 (an)

Pénalités Oliwa NJ, Grimson Ana majeures 3:29, Drury Ana 5:37, Morrison NJ 7:23, Cullen Ana 12:47, Salei Ana 13:56, Amott NJ 16:24.

Troisième période
5. New Jersey, Amott 10 (Daneyko) 3:16
6. Anaheim, Drury 1 (Nielsen) 6:05
7. New Jersey, Sharifjanov 7 (Odelein) 8:40
Pénalités Holik NJ 3:56, Holik NJ, Haller Ana 6:53, Holik NJ 9:12.

Tirs au but
New Jersey 8 11 9 28
Anaheim 10 13 12 35

Gardiens New Jersey: Brodeur (G, 20-12-5); Anaheim: Roussel (P, 2-4-1).
Avantages numériques New Jersey: 1-5; Anaheim: 0-5.

Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, Baron Parker.
Assistance 14,027.



Richard Langlois

Association régionale de hockey sur glace

Beaucoup de changements à l'exécutif

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Le visage de l'exécutif de l'Association régionale de hockey sur glace devrait changer en grande partie au cours des prochaines semaines.

Au cours des dernières semaines, trois des cinq membres de l'exécutif ont remis leur démission ou ont tout simplement quitté leur poste. Il s'agit du deuxième vice-président Denis Lévesque, du secrétaire, Richard

Lavoie et du trésorier Denis Bélanger (il partira à la fin de janvier).

À l'heure actuelle, on retrouve le président Richard Langlois et la première vice-présidente Doris Gagné. Cette dernière pourrait, selon les informations obtenues, quitter aussi son poste. Elle doit aussi se présenter devant le comité de discipline prochainement.

Président de l'organisme, Richard Langlois explique qu'une rencontre régionale, datant du

mois de décembre, avait laissé un goût amer à certains membres de l'exécutif.

«Un vote de non-confiance devait être pris contre les membres de l'exécutif de l'Association régionale, explique Richard Langlois. Même si le vote n'a pas passé, certains membres de l'exécutif n'ont pas apprécié que des gens de la région veuillent leur donner un blâme. Ils ont décidé de quitter.

«De nouvelles personnes devraient prendre leur place au cours des prochaines semaines. Ce sang nouveau pourrait aider à relancer l'association régionale, qui vit des moments difficiles depuis un certain temps», explique Richard Langlois, dont le mandat se termine en l'an 2000.

On sait que plusieurs allégations tournent autour de divers membres de l'Association régionale de hockey sur glace. Certains ont reproché au président Richard Langlois de toucher passablement d'argent pour un

travail de bénévole.

Langlois a défendu son dossier en indiquant qu'il devait passer toutes ses soirées au bureau de l'association régionale, car les membres voulaient qu'il soit sur place.

Classification

D'autre part, les 12 membres du comité de classification (six présidents de zone, quatre présidents de ligues et deux membres de l'association régionale) se réuniront le samedi 13 février pour amorcer les discussions pour classer les diverses équipes régionales (A, B, CC et BB).

Richard Langlois croit que le dossier devrait se régler rapidement, car les gens semblent prêts à adopter les nouvelles règles du hockey mineur au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La nouvelle réglementation devrait entrer en fonction en prévision de la saison 1999-2000, comme cela se fera partout ailleurs au Québec.

Motoneige à l'autodrome de Chicoutimi

Un pilote à surveiller de près: Serge Audet

CHICOUTIMI (SE) - Les pilotes du championnat provincial Camoplast de Snocross et cross country s'arrêteront à l'autodrome de Chicoutimi pour deux compétitions, samedi et dimanche. À quelques heures de ce nouveau rendez-vous, le classement général permet de constater que certains motoneigistes seront à surveiller de près, en fin de semaine.

Serge Audet, de Chibougamau, coiffe le classement de quatre catégories différentes. En division Pro 400, il a gagné les trois premières épreuves de la saison. Ses 600 points le placent devant ses concitoyens Steve Girard (430) et Steve Fréchette (420).

Audet compte 500 points en classe Pro 500 et il possède une priorité de 40 points sur Fréchette et Girard. Les premières places de la section Pro 600 appar-

tiennent également à trois pilotes de Chibougamau. Audet (530 points) se retrouve devant Daniel Gagnon (450) et Fréchette (420).

Serge Audet a accumulé 570 points en classe ouverte jusqu'à présent. Ses plus sérieux adversaires sont Girard (480) et Carl Allard (450), de Saint-Prime.

Les trois premières courses de la saison ont également permis à Jonathan Lebel de se distinguer. Ce Chicoutimien montre une fiche parfaite en catégorie Semi-Pro 600. Un total de 600 points lui donne une bonne priorité sur Dany Paquet (310), de Chibougamau, Dany Jalbert (300), de La Doré, et Christian Gilbert (300), de Saint-Georges. Lebel domine aussi le niveau Semi-Pro avec 530 points.

Il est cependant poursuivi de près par Sylvain Maltais (510), de Chibougamau, et Shan Coonishish (430), de Némaska. Lebel évolue

également en classe Semi-Pro 440. À ce niveau, il partage la tête avec Danny Gunner, de Lac Mistissini. Ils ont 480 points et leur avance n'est que de dix points sur Paquet et Walter Capississit, d'Oujé-Bougoumou.

Le classement de la division amateur est l'affaire de motoneigistes de Lac Mistissini. Les six premiers échelons appartiennent à des pilotes de cet endroit. Les trois premiers sont Derac Chécario (450), Edgar Gunner (430) et Daryl Neeposh (410). Leurs concitoyennes Lydia Iserhoff et Hilda Miamsum ont accumulé respectivement 550 et 540 points.

La catégorie maîtres n'a regroupé que Normand Beaudry (570), de Chibougamau, Christian Allard (540), de Saint-Prime, et Raynald Bradette (450), de Chibougamau, depuis le début de la saison.

Championnat canadien de boxe senior

Danielle Bouchard bat la championne en titre

CHICOUTIMI (SE) - Pour le club de boxe de Jonquière, le championnat canadien senior a débuté sur une note extraordinaire, hier, à Sudbury. Danielle Bouchard a profité de la première soirée de cette compétition pour battre la championne en titre de la catégorie 57 kilos.

La Jonquéroise a disposé de Debbie Richard par un pointage de 8-2.

«Selon moi, Danielle a livré son meilleur combat en carrière, a avancé l'entraîneur du club de Jonquière, Pierre Bouchard. Elle a très bien travaillé avec la pression. Richard est une fille impressionnante qui lance beaucoup de coups. Danielle n'est jamais tombée dans son jeu. C'est plutôt Richard qui est tombée dans le jeu de Danielle. Elle a vraiment disputé un très bon combat.»

«C'était un gros défi, a pour sa part indiqué Danielle Bouchard. C'est une fille qui a beaucoup de crédibilité dans le monde de la boxe. Elle lance beaucoup de

coups et c'est facile de se laisser emporter et de vouloir échanger avec elle. J'ai toujours été bien consciente de ce qui se passait et gardé les bras bien hauts. Je suis contente aussi du pointage (8-2). Il indique que j'ai vraiment disputé un bon combat.»

En finale, samedi, Danielle Bouchard se mesurera à Jeannie Garside, de la Colombie-Britannique. Pierre Bouchard a précisé que Garside est moins expérimentée que la Jonquéroise. Il a cependant ajouté que sa protégée devra éviter de se laisser endormir par sa victoire contre la championne en titre.

Par ailleurs, Clément Bolduc représente également le club de Jonquière au championnat canadien senior. Il livrera son premier combat contre l'Ontarien Rick Ménard, ce soir.

«Ménard n'a pas l'expérience de Clément, a mentionné Pierre Bouchard. Clément a obtenu un bon tirage au sort. Pour une fois, il a été favorisé.»



Danielle Bouchard

UNE PREMIÈRE AU SAGUENAY

Super Snocross

Provincial Molson Ex 1999 à l'Autodrome Chicoutimi

23 et 24 JANVIER DÈS 9 H

10 000\$

EN BOURSES
Des pilotes professionnels de motoneiges en provenance des 4 coins du Québec

LE PLUS GROS PARTY EXTÉRIEUR POUR LA FAMILLE

- Immense chapiteau «Castrol» chauffé pour votre confort où vous pourrez déguster: Hot dogs et hamburgers sur charbon de bois
- Danse dès 16 h sous le chapiteau avec le groupe «Flash Back»

SAMEDI 23 JANVIER		DIMANCHE 24 JANVIER	
9 h	Ouverture des guichets	9 h	Ouverture des guichets
10 h à 23 h	Ouverture du chapiteau «Castrol» restauration, animation, musique	10 h à 23 h	Ouverture du chapiteau «Castrol» restauration, animation, musique
11 h	Début des compétitions	11 h	Début des compétitions
16 h	Fin des compétitions	16 h	Fin des compétitions
16 h 10 à 23 h	Danse et animation avec le groupe «Flash Back»	17 h	Remise des bourses et trophées
		18 h à 20 h	Clôture des activités (chapiteau)

Une collaboration: Molson Ex, Coca-Cola, Prolab, Castrol, Gobeil Équipement, Polaris, Equipements Villeneuve, Ski-Doo

À PRIX POPULAIRE
3323, rang Saint-Paul, Chicoutimi
698-0909

BIENVENUE À TOUS !

408154

Les Orioles sauvent la mise de peu



GAIN DES AIGLES - Au bantam A, les Aigles d'Alma ont vaincu les Mustangs de L'Ancienne-Lorette 6-3.

(Photo Sylvain Dufour)

Les Sabres éliminés

Pas capable d'acheter un but!

LA BAIE (SB) - Incapables d'acheter quelques filets, les Sabres de Roberval peuvent maintenant dire adieu à une participation à la finale du Tournoi provincial pee-wee et bantam de La Baie.

Les hommes de Hugo Maltais ont pourtant dominé leur match durant les 30 minutes, mais ils ont encaissé un revers de 2-1 devant le Drakkar de Saint-Constant.

Ils ont tout tenté, mais la rondelle a refusé de pénétrer le filet de Saint-Constant. Seul Maxime Lavoie est parvenu à faire scintiller la lumière rouge pour les Sabres, la réplique venant de Martin Dulude et Marc-André Blais.

«On a effectivement dominé le match. Mais nous n'avons pas été en mesure de marquer. Nous avons aussi manqué d'agressivité devant le filet adverse.

«Si j'en ai pas retiré mon gardien en fin de match, c'est que l'on ne voulait pas donner un but de plus, car le différentiel but pour et contre est important. J'aurais bien voulu un match nul», de dire Hugo Maltais.

Entraîneur du Drakkar de Saint-Constant, Normand Brossard avoue que sa troupe a été dominée.

«Mais notre gardien de buts, Kevin Martin, a été solide tout au long du match. Il a permis à l'équipe de bien s'en sortir.

«Ça commence bien un tournoi, surtout que notre saison est difficile (9-17-4). On espère que ça va nous permettre de prendre confiance en prévision des séries éliminatoires, qui commencent la semaine prochaine», indique Brossard.

En bref

Au pee-wee CC, le National de

La Baie et les Nordets de Baie-Comeau se sont livré un verdict nul de 2-2. Frédéric Bouchard et Mathieu Métivier ont obtenu les filets de La Baie, alors que Dan Rousseau et Mathieu Migneault ont fait de même pour Baie-Comeau.

Maxime Gagné a marqué deux buts pour les Loups de La Tuque, dans une défaite de 3-2, en tirs de fusillade, face aux Loups de Mistassini. Guillaume Boucher a inscrit le but qui a fait la différence...

Un jeune hockeyeur des Voisins

de Laval devrait attirer l'attention et les regards des jeunes admiratrices. Effectivement, Vincent «Vinny» DiCaprio porte le nom de famille d'un acteur célèbre, soit Leonardo DiCaprio, vedette du film Titanic...

En ce vendredi, c'est la journée des enfants et la journée de l'ouverture officielle. On veut faire les choses en grand avec la présentation de toutes les équipes. L'ouverture aura lieu vers 20 h 40 entre les Voisins de Laval et le National de La Baie, dans la classe bantam BB.

LA BAIE (SB) - Les Orioles de Jonquière ont évité l'élimination de justesse. Ils ont comblé un retard de deux buts en troisième période pour se sauver avec une précieuse victoire de 4-3 sur les Sieurs de Terrebonne.

Plusieurs rencontres ont été disputées, hier, au centre Jean-Claude Tremblay, à l'aréna de la Base de Bagotville et au centre Georges-Vézina de Chicoutimi dans le cadre de la quatrième

journée du Tournoi provincial pee-wee et bantam de La Baie.

En bantam BB, les Orioles ont donc comblé un recul de 3-1 au dernier tiers pour soutirer cette importante victoire.

«On a dit aux gars qu'ils devaient s'impliquer physiquement, de dire Guy Goulet, pilote des Orioles. Au bantam, si tu ne frappes pas, l'adversaire passe. Ce soir (hier), nos gars ont compris une partie du message.

«Nous n'avons pas de mains et il faut donc fermer le jeu. Il faut être vaillant et c'est ce que les gars ont fait», ajoute Goulet.

En somme, les Orioles ont joué avec le feu tout au long du match. Ils ont écopé de plusieurs pénalités, pas toujours méritées. Mise à part une occasion, les Jonquérois s'en sont bien sortis, notamment lors d'une infériorité numérique de deux hommes durant plus d'une minute.

«Le match de samedi contre Saint-Constant va possiblement déterminer l'équipe qui passera à la finale. Ça sera à nous d'y voir», de dire Goulet.

Alexandre Bellemarre a ouvert le pointage pour les Sieurs, mais Jonathan Larouche a créé l'égalité. Alex Gariépy et Éric Broc-

keart ont donné une avance de 3-1 aux Sieurs, avant que Jean-Michel Bouchard, Dave et François Simard ne viennent changer les plans.

Du côté de Terrebonne, l'entraîneur Benoit Bergeron a mis la faute de la défaite à la fatigue et l'indiscipline.

«Il y a eu la fatigue et le stress. Nous sommes arrivés à seulement dix minutes du début du match.

«Notre plan de match, nous l'avons fait entre la deuxième et la troisième période. De plus, nos joueurs ont manqué de discipline et cela nous a coûté la victoire», de dire Bergeron.

Autres matches

Au bantam B, on note la victoire facile des Caravanes de Princeville, 10-1 sur l'Avalanche de Saint-Félicien. Tommy Fréchette a été le meilleur avec quatre buts, alors que Sébastien Nadeau a réussi un tour du chapeau.

Les Éclairs de La Baie ont eu raison des Rapides de Mistassini, 3-1, sur le but et deux passes de Cédric Bouchard.

Au bantam A, les Élités de Jonquière ont blanchi les Lynx de Chicoutimi, 4-0, au profit du gardien François Desjardins.

Les Aigles d'Alma ont doublé les Mustangs de l'Ancienne-Lorette, 6-3, sur deux buts et une passe de Michaël Renaud. Éric Bouraza, Alexandre Moreau et Guillaume Robert ont réussi chacun des doublés dans une victoire des Husky de Chaudière-Ouest, 6-5 sur les Redwings de Val Béclair.



SPORT EN BREF

Michael Schumacher critique

MADONNA DI CAMPIGLIO, Italie (AP) - Michael Schumacher a rejoint hier le chœur des mécontents concernant les nouveaux pneumatiques de Formule Un qui devraient rendre selon lui les Grands Prix moins spectaculaires pour le public et plus dangereux pour les pilotes.

«Si nous voulons rendre la Formule Un plus attractive, nous prenons le mauvais chemin. Avec les nouveaux pneus plus durs, les pilotes auront moins de «grip» et plus de chances de sortir de la piste», a déclaré le pilote allemand lors d'une conférence de presse.

Schumacher, qui vise un troisième titre de champion du monde des conducteurs cette saison et son premier avec Ferrari, rejoint ainsi les critiques du Québécois Jacques Villeneuve, qui avait estimé que la Formule Un allait devenir trop lente. Pour Schma-

cher les courses vont devenir ennuyeuses et les «critères de sécurité moindres».

Une bannière pour Wickenheiser

ST. LOUIS (AP) - Les Blues de St. Louis ont hissé une bannière à la mémoire du héros des séries éliminatoires de 1986, Doug Wickenheiser, qui est décédé du cancer le 12 janvier à l'âge de 37 ans.

La cérémonie remplie d'émotions s'est déroulée au centre de la patinoire avant le match d'hier soir contre les Maple Leafs de Toronto.

Le but de Wickenheiser en prolongation lors des séries éliminatoires de 1986 contre les Flames de Calgary a couronné un ralliement inespéré qui a été appelé «Le miracle du lundi soir».

Le fait saillant de la cérémonie d'une quinzaine de minutes a été la présentation d'un vidéo rappelant ses exploits et le montrant avec sa famille.

La bannière porte son numéro, 14, en haut d'un chandelle repré-

sentant l'espoir. Elle a été suspendue entre les drapeaux américain et canadien.

Floyd obtient 19 millions \$

MIAMI (AP) - Le nouveau propriétaire des Marlins de la Floride, John Henry, a accordé hier une importante augmentation de salaire à Cliff Floyd, l'ancien voltigeur des Expos.

Floyd, qui devait se présenter en arbitrage le mois prochain, a accepté un contrat de quatre ans évalué à 19 millions \$. L'entente a été conclue moins de 48 heures après que Henry eut succédé à H. Wayne Huizenga.

Floyd a rencontré Henry pour la première fois peu de temps avant de signer son contrat.

«Il s'est occupé de moi, alors je suis vraiment content qu'il soit ici», a dit Floyd en esquissant un sourire. Floyd a gagné 500,000 \$, l'an passé. Il gagnera 2,5 millions \$ cette saison, 4,5 millions \$ en 2000, 5,5 millions \$ en 2001 et 6,5 millions \$ en 2002.

Faldo ennuyé par le vent

STELLENBOSCH, Afrique du Sud (AP) - L'Anglais Ian Gabbatt, l'Américain Ron McCann et l'Allemand Sven Struver partagent le premier rang de l'omnium de l'Afrique du Sud à l'issue du premier parcours.

Les trois joueurs ont tous profité de vents calmes du matin pour ramener des cartes identiques de 67.

Les vents se sont ensuite levés en après-midi empêchant les joueurs de rivaliser avec les concurrents du matin.

Nick Faldo, qui avait prédit une «partie de pique-nique» en matinée, a joué 70. Le champion sortant, Ernie Els, s'est contenté d'une carte de 71.

«Ce n'était pas facile aujourd'hui, surtout dans l'après-midi. Il faisait vraiment chaud et les verts n'étaient pas aussi fermes qu'en matinée, a soutenu Faldo.

Défaits 4-3 en prolongation

La victoire échappe une fois de plus aux Sags

MONCTON (SE) - Malgré une autre bonne soirée de travail, la victoire a de nouveau échappé aux Saguenéens de Chicoutimi, hier soir. Ils ont poursuivi leur voyage dans l'Est du pays en s'inclinant 4-3 devant les Wildcats de Moncton, en prolongation.

Un tir du revers d'Alexandre Vigneault a surpris le gardien Yann Collin et fait la différence.

«Je suis déçu, a résumé l'entraîneur Martin Daoust. Nous méritons un meilleur sort. Nous faisons tout sauf gagner. On peut battre n'importe qui dans cette ligue si nous évitons les erreurs. Ce soir (hier), nous avons commis quelques erreurs.

«Les joueurs sont déçus également. C'est difficile de bien jouer mais de perdre malgré tout. Je vais leur dire que je suis fier de leur travail.»

Obtenu en début de semaine des Huskies de Rouyn-Noranda, Joey D'Amico a fait sentir sa présence pour une première fois chez

les Saguenéens en marquant à deux reprises. L'autre filet des perdants est allé à Jonathan Francoeur, en fin de troisième période.

Sébastien Roger, Simon Laliberté et David Comeau ont aussi eu raison du gardien des Saguenéens. Collin a fait face à 45 lancers et obtenu la première étoile du match.

«Nous n'avons rien donné en désavantage numérique à Moncton, a repris Martin Daoust. Depuis le début du voyage, nous n'avons pas accordé un but dans ces occasions. Bien jouer en désavantage numérique était un de nos objectifs pour le voyage. Nous voulions aussi enlever deux victoires. C'est encore possible d'y arriver.»

Dionne aux étoiles

La Ligue junior majeure de Québec a dévoilé, hier, une partie des joueurs qui représenteront la division Dilio au match des étoiles, le 2 février prochain,

au Centre Molson. Sans surprise, on ne retrouve aucun joueur des Saguenéens. L'entraîneur Guy Chouinard ajoutera un joueur chicoutimien dans les prochains jours puisque chaque équipe doit compter au moins un représentant. L'élu sera Vincent Dionne.

Dionne appartient maintenant aux Wildcats de Moncton mais il était toujours avec les Saguenéens au moment de la sélection. En passant, Karol Bartanus a vécu une situation similaire, l'an passé. Il a représenté les Voltigeurs de Drummondville après avoir été échangé aux Foreurs de Val d'Or...

Les joueurs nommés hier sont le gardien Alexei Volkov, de Halifax, les défenseurs Simon Tremblay et Dmitri Tolkunov, de Québec, Jonathan Girard et Philippe Plante, de Bathurst, les attaquants Sébastien Roger, de Moncton, Mathieu Benoit, de Bathurst, Alex Tanguay et Ladislav Nagy, de Halifax, Simon Gagné et Martin Moïse, de Québec, Brad Richards, Jonathan Beaulieu et Juraj Kolnik, de Rimouski...



SERGE
E M O N D
semond@lequotidien.com



CONTACT - Jacques Larivière a rencontré le défenseur chicoutimien Karl Saint-Pierre sur son chemin, hier soir, au Colisée de Moncton.

(Photo PC)



RAPIDO

Bénédiction de motoneiges

Les clubs de motoneigistes Saguenay rappelle que la traditionnelle bénédiction des motoneiges se déroulera le dimanche 24 janvier, à 14 heures, au centre plein air Bec-Scie de La Baie. Des activités seront présentées à cet endroit entre 11 heures et 16 heures. Les plus chanceux pourront également ramener à la maison un prix de présence. La bénédiction est organisée par le club Saguenay mais elle est ouverte à tous les motoneigistes intéressés.

Les Légendes

Un petit rappel. Les Légendes de la Ligue nationale de hockey seront de passage au Palais des Sports de Jonquière, ce soir. Le match débutera à 19 h 30. Pour l'occasion, les organisateurs attendent d'anciens joueurs comme Guy Lafleur, Marcel Dionne, Gilbert Perreault, Réal Cloutier, Gaétan Duchesne, Richard Sévigny, André Dupont, etc. La présence de Frank Mahovlich, qui est maintenant sénateur, est également possible.

Tennis junior

La troisième tranche du circuit régional de tennis junior Subway se déroulera les 30 et 31 janvier, au club de Chicoutimi. À cette occasion, des rencontres seront

disputées dans les classes 10 ans et moins, 12 ans et moins, 14 ans et moins ainsi que 18 ans et moins. Les frais d'inscription sont de 20 \$ pour les trois dernières catégories. Ils ont été fixés à 12 \$ pour les 10 ans et moins. La période d'inscription prendra fin le mardi 26 janvier.

Milbury quitte son poste

PITTSBURGH (AP) - Mike Milbury a abandonné, hier, son poste d'entraîneur des Islanders de New York, cédant la barre de l'équipe à son adjoint Bill Stewart.

Milbury a ajouté qu'il demeurerait à son poste de directeur général.

Les Islanders traversent présentement une séquence de 11 matches sans victoire (0-10-1).

C'est la troisième fois que Milbury décide de se concentrer sur ses fonctions de directeur général. Nommé entraîneur des Islanders en juillet 1995, il avait remplacé Don Maloney à titre de directeur général de l'équipe, le 12 décembre de la même année.

Milbury avait piloté les Islanders pendant la saison 1995-96 avant de nommer Rick Bowness à ce poste au milieu de la saison suivante. Il l'a congédié en mars dernier pour retourner derrière le banc de l'équipe pour le reste de la saison.

Tournoi de Dolbeau-Mistassini

Keven Boulanger-Perron inspire les Panthères

DOLBEAU (SE) - Keven Boulanger-Perron a attiré l'attention au 25e tournoi de hockey atome et bantam Optimiste de Dolbeau-Mistassini, hier soir.

En marquant quatre buts, il a mené les Panthères de Dolbeau à une victoire de 5-4 sur les Mighty Ducks. Dans cette rencontre de la division atome B, le meilleur élément des perdants a été Keven Gagnon.

Les Loups de Mistassini ont profité d'un doublé de Dany Tremblay pour s'imposer 4-3 sur les Éperviers de Normandin, en classe atome CC. Simon Potvin, Jean-François Frigon et David Saint-Pierre-Tremblay ont touché la zone payante au profit des Éperviers.

Deux rencontres de la section bantam B ont également été disputées hier. Dans un premier temps, les Castors de Dolbeau-Mistassini ont pris la mesure des Tempêtes de Mashteuiatsh, 5-1. L'attaque des gagnants a principalement mené aux deux filets de Guillaume Dufour. Nicolas Paradis-Boivin a évité le jeu blanc à son équipe.

Les Voyageurs d'Alma ont arraché un difficile gain de 4-3 aux Draveurs de Roberval. Mathieu Bouchard a mené l'attaque des gagnants avec un filet et une mention d'assistance. Patrick Desmeules a donné des ennuis à la défensive almatoise en marquant deux fois.

Six matches seront disputés

aujourd'hui. Le premier débute à 15 h 30 et opposera le Troilus de Chibougamau aux Jets de Dolbeau-Mistassini, en catégorie atome B.

Novice à Métabetchouan

Le tournoi novice Desjardins poursuit également son chemin au centre sportif de Métabetchouan. La performance par excellence des dernières heures appartient à Sébastien Plourde, des Étoiles novice A de Lac-Bouchette. Ses quatre filets ont mené ses coéquipiers à un gain facile de 7-1 contre les Lynx de Delisle. Yves Boulianne, Pierre-Luc Munger et Samuel Blanchette ont également fait leur part en attaque.

Dans la même catégorie, les

Remparts de Jonquière ont livré un match nul de 2-2 aux Voyageurs d'Alma, hier. Étienne Gagné et Pascal Dallaire ont fait briller la petite lumière rouge pour les Remparts. Ils ont été imités par Joshua Fortin et Charles Bergeron.

Le Royal de Métabetchouan a été battu 3-2 par les Sabres de Roberval malgré deux buts de Félix Riverin.

Pierre-Luc Fortin (2) et Roby Awashish ont procuré la victoire à leur équipe.

Les Loups de Jonquière ont profité de leur visite au Lac-Saint-Jean pour signer une victoire de 2-0 contre les Tigres de Chicoutimi, en classe novice B. Les buts des gagnants sont allés à David Dubé et Mélanie Gravel.

Haltérophilie

Dominor tient un camp d'entraînement

DOLBEAU-MISTASSINI (RGT) - Le Club d'haltérophilie Dominor de Dolbeau-Mistassini et Normandin, tiendra un second camp d'entraînement, demain, dans le but de peaufiner la préparation de ses leveurs en prévision de la finale régionale des Jeux du Québec.

Ce camp devrait permettre d'améliorer également la préparation des haltérophiles jean-

nois à diverses compétitions de niveau provincial.

On pense notamment aux Jeux du Québec qui se tiendront à Trois-Rivières du 9 au 13 mars, à la 24 Rencontre scolaire provinciale, à Rouyn-Noranda, le 10 avril, de même qu'au 32e rendez-vous annuel des Jeunes Louis-Cyr, à Shawinigan, le 1er mai.

Le camp se déroulera sous la supervision de Martial

Lamontagne.

Par ailleurs, le club Dominor sera également hôte, le samedi 30 janvier, entre 9 h et 17 h, d'un stage d'entraîneur de niveau I technique, avec le soutien de la Fédération d'haltérophilie du Québec. Ce stage, qui est destiné aux personnes de 16 ans et plus intéressées par une formation d'entraîneur, sera dispensé dans le cadre du Programme national

de certification des entraîneurs (PNCE).

Le coût de l'inscription, fixé à 30 \$, inclut l'achat du manuel requis.

Enfin, un stage d'officiel de niveau provincial sera également offert par la même occasion. Il sera également dispensé le 30 janvier, entre 9 h et 13 h. Le coût de l'inscription de 30 \$ comprend l'achat du livre de règlements de la IWF.



**LE SAMEDI 23 ET LE DIMANCHE 24 JANVIER
OBTENEZ**

20 % DE RABAIS

ADDITIONNEL

ARTICLES À PRIX DE LIQUIDATION DÉJÀ RÉDUITS DE

10 % À 50 %

Une multitudes d'offres à ne pas manquer!

**20 %
de rabais**
**Collants fins
et chaussettes à
prix ordinaire
pour femme**
Sur nos prix ordinaires.
Collants fins, rayon 225.

**25 %
de rabais**
Montres :
Bulova, Scandia,
Vasari, Beverly Hills
Polo Club, Orléan,
Dumai, Cardinal et
Lorus.
Sur nos prix ordinaires.
Montres, rayon 231.

**50 %
de rabais**
• **Serviettes
unicolores**
Sélection de modèles.
Exceptions : serviettes Guess,
Royal Velvet Classic. Salle de bains,
rayon 605.
• **Oreillers**
Literie basique, rayon 604.
Sur nos prix ordinaires.

**40 %
de rabais**
• **Couettes**
• **Serviettes :**
Guess, Ralph Lauren,
Nautica, Royal Velvet
Classic, Charisma
et Tommy Hilfiger.
• **Couvre-matelas**
• **Literie en sac**
Sur nos prix ordinaires.

**25 %
de rabais**
• **Literie de marque signée :**
Liz Claiborne • Wamsutta
Ralph Lauren • etc.
• **Accessoires
de salle de bains**
• **Linge de table et de cuisine**
Exception : linge de table Waterford.
• **Coussins, jetés
et couvertures**
• **Literie en finette**
• **Serviettes imprimées et
brodées**
Sur nos prix ordinaires.

**50 %
de rabais**
**Batteries
de cuisine
de 250 \$
et plus et
articles suivis**
Sur nos prix ordinaires.
Articles ménagers, rayon 637.

**40 %
de rabais**
**TOUT
Corningware**
Sur nos prix
ordinaires.
Articles ménagers,
rayon 637.

**40 %
de rabais**
Sélection de
Soutien-gorges
Vogue, Warners,
Suzanne, Spencer

**50 %
de rabais**
**Sélection
de fleurs
artificielles**

**50 %
de rabais**
**Contenants
pour
rangement**
Rubbermaid
Sélection
de modèles

**50 %
de rabais**
**Sélection
de
jouets**

**50 %
de rabais**
**Sélection de
paniers de
produits
pour le bain**